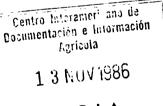
CEMTRO AGRONOMICO TPOPICAL DE INVESTIGACION Y EMSEMANZA -CATIE-Turrialba, Costa Rico

EVALUACION EXTERNA

DEL

DEPARTAMENTO DE PRODUCCION VEGETAL



CIDIA Turrialba, Costa Rica

Junio, 1984

CONTENIDO

			Fisina
A.	PRESENTA	CION	. i
	ELEMENTO DOCUMENT	S DE REFLEXION RESPECTO AL CONTENIDO DE ESTE	
в.	ANTECEDE	NTES	. iv
c.	METODOLO	GIA DE TRABAJO	. vi
	A. VARI	ABLES INSTITUCIONALES DEL "CATIE"	. ;
	I Va	riables Institucionales	. ;
	1.	Identificación	. 1
	CBJE	TIVOS DEL CATIE	. 1
	1.	1 Análisis Documental	. 1
	;.	2 Percepción Externa de los objetivos del CATIE	. 2
	MEDI	cs	. 3
	1.	Insumos	. 3
	1.	1 Aspectos jurídicos	. 3
	i.	2 Funciones y Atribuciones	. 5
	1.	3 Reglamentos, Norgas	. 6
	1.	4 Recursos	. 7
		1.4.1 Recursos Humanos de CATIE	. 7
		1.4.1.1 Análisis de personal del CATIE por de- partamento, fuentes de financiamien- to, ubicación geográfica y año	
		1.4.2 Resultados del análisis documental anterior	. 13
	2.	Procesos	. 14
	2.	¹ Dirección y Liderazgo	. 14
		2.1.1 Amálisis Histórico	. 14
		2.1.2 Percepción externa de la Dirección y Lide-	. 15
•	2	2 Ta Folitica-Dectrina.	
		3 El Programa	
		4 La Estructura Orgánica	
		2.4.1 La Percepción de la Estructura Orgánica por	. ''
		el Personal Técnico	. 19

	2.5	Conexiones	25 .
		2.5.1 Algonas percepciones externas de las conexiones de CATIE con otras instituciones	22
в.	VARIA	BLES DEL DEPARTAMENTO DE PRODUCCION VEGETAL	23
	I Var	iables Institucionales	24
	1.	Identificación	24
	Objet	ivos	24
	MEDIO	s	24
	1.	INSUMOS	24
		1.1 Funciones y atribuciones	24
		1.2 Recursos	25
		1.2.1 Recursos Humanos del Departamento de Froducción Vegetal	25
	2.	PROCESOS	27
		2.1 Dirección-Liderazgo	27
		2.1.2 Apreciaciones Externas e Internas sobre Dirección-Liderazgo en el DPV	28
	3.	POLITICA Y DOCTRINA	29
		3.1 Percepción externa de la Política/Doctrina del Departamento de Producción Vegetal	30
	4.	ESTRUCTURA ORGANICA	31
		4.1 Percepción del Personal técnico de la Estructura Orgánica del Departamento de Producción Vegetal	33
	_		
	5.	CONEXIONE	35
		5.1 Fercepción externa de las conexiones del Depar- tamento de Producción Vegetal	35
	FROGR	AMAS, FRCYECTOS Y PRODUCTOS DEL DPV	36
	1.	Perspectiva Histórica de los Programas y Proyectos del DPV	36
	2.	Análisis de Proyectos	37
		2.1 Consideraciones Generales y Selección de Mues-	
		tras	37
		2.2 Metodylogía de Análisis	41

.

•

	3.	Análisis de Preyectos	મું મું
		3.1 Sistemas de Producción en Cultivos Aliman-	
		ticios	44
•		3.1.1 "Apoyo a la Investigación y Capacitación para el Desarrollo de Tecnología de Froducción a nivel de pequeñas fincas en la región de mandato del CATIE	44
		3.1.2 Sistemas de Producción para Fincas Peque- ñas, Convenio No. AED 596-0063 (CATIE-	
		RCCAP;	60
		3.1.2.: Introducción	60
		3.1.2.2 Objetivos	60
		3.1.2.3 Froductos esperados	61
		3.1.2.4 Metodología de Análisis	61
		3.1.2.5 Caracterizaciones de Areas	62
		3.1.2.6 Diseño de Alternativas	65
		3.1.2.7 Validación - Transferencia	70
		3.2 Análisis del Programa: "Sistemas de Producción de Plantas Perennes con Valor Industrial y de	
		sus y roductos	75
		3.3 El Frograma de Estudios de Posgrado	76
	ASPECTOS	POSITIVOS DE LA LABOR DEL DEPARTAMENTO DE PRODUCCION	
	VEGETAL .		78
c.	CONCLUSIO	NES Y RECOMENDACIONIS	eo
D.	REFERENCI	AS	9 0
E.	ANEXO	•	32
		•	

A. PRESENTACION

El Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE), como asociación de carácter científico y educativo, afronta un nuevo reto por mejorar el desarro lo acropecuario y forestal de las regiones del trópico americano, particularmente de Centro América y el Caribe. Sus recursos provenientes de fuentes externas han crecido enormemente en los últimos años, mientras sus recursos básicos mantienen un nivel modesto, que no guarda relación con la importancia y magritud de las tareas que le corresponde desarrollar. La Institución se ubica en una área geográfica inmersa en profundos y complejos problemas sociopolíticos, en la que el papel de la agricultura como generadora de productos alimenticios y de exportación, constituye motivo de consideración primordial para los gobiernos y habitantes de Centro América.

El CATIE inicia a partir de 1983 una nueva etapa, con un nuevo Contrato de Creación que le asigna funciones y responsabilidades aún mayores que las que tuvo en su primera década de existencia.

El Consejo Directivo reconoció la necesidad de reorientar las políticas y estrategias en función de sus programas, para enfrentar las nuevas necesidades en la cambiante región centro-americana. Para cumplir en parte dicho propósito, acordó establecer comisiones integradas por grupos de cuatro profesionales en

ciencias agrícolas, familiarizados con los quenaceres del CATIE, para efectuar evaluaciones de cada uno de los Departamentos.

Tal evaluación debería dar pautas sobre la labor cumplida por la Institución, y proveer elementos de juicio para adaptarla a las nuevas necesidades del complejo panorama que enfrentan los países de Centro América y el Caribe.

Por las limitaciones intrínsecas de tiempo, la Comisión Evaluadora se abstuvo de realizar análisis y recomendaciones detalladas en aspectos que consideró que escapaban a su competencia, tales como sugerir nuevas estructuras organizativas y operacionales de la institución,o identificar futuras acciones del CATIE y nuevas áreas potenciales de trabajo. Consideró que tal labor debería ser objeto de un profundo y cuidadoso análisis por parte de otra comisión.

Su labor se limitó, por lo tanto, a evaluar la organización institucional presente del Departamento de Producción Vegetal, y del CATIE en lo que atañe a ese Departamento, y a examinar con un juicio crítico sus programas, proyectos y productos con una perspectiva histórica, pero con énfasis en la situación actual.

La Comisión desea expresar su más sincero agradecimiento a la Dirección del CATIE, a la Jefatura y personal del Departamento de Producción Vegetal y de las instituciones externas que proporcionaron sus valiosas opiniones y puntos de vista, extendiendo un especial reconocimiento a los integrantes del grupo

interno de trabajo del CATIE, que apoyó a la Comisión en todos los aspectos que requirió para la preparación de este Informe.

Dr. Rodrigo Gamez Lobo

Ing. Armando Reyes Pacheco

Dr. Roneo Martinez Rodas

Ing. Israel Tineo Camboa

Turrialba, Costa Rica 30 de junio de 1984

FLE: ENTOS DE CENTEZADO RESPUETO AL CONTENELO DE ESVE NOCUMENTO

Algunes Requisitos Críticos para una Investigación à gricola Productiva

- 1. Debaiser hochs par dients cos investigi $\alpha_{\rm CP}$, espacialniciate other index.
- 2. For the wife period to finite investigations and a uno department of the contract of the co
- 3. Capitatul pa de in una justina y turá e la un interión de investi jatrán pelpe continuan una masa antiqui música de centifica.
- Cortrientidad de auternigicon necesita un trop de organistricosaou e foi rende la improun y mist personal.
- El Redu e le rin estribide els marietrasions dus de mayor cofusis at lue letgis, que a falautor ded. Subsignificate ecoren apen, ada da los proyectos de mybullegos (h.)
- Exign in assection when, adapted institute its its involving of the.
 Los investigationes are contancen in attractions of antifities, estimated actives fairly above a creatistic of the containing.
- ettu pri y otras fark den-siculeduauas purnis kirabnjo. S. Paciji knet na eomituksu on de envauriji kno akisa astonioni eksperu vantalunvest galorin distrilavanoprovis, y proevios on las finnos.
- 9. Definition full fallex of immentación por remajoror los convolos non esido appeloy a mines i poción reminente a elegio líticas nacionales que aficilismos que obtiene.
- 10. Cer i l'acree un milator s'ifaers inicial à la truestigación abilitat a com a la investigación.
- 11. Da rispidal sistemo di il mestigati un relocido nafa esi detertemo di macadismo primi endidar ha te moling asida producto im il nuoritodasi dal exterior.
- 12. Lea resultadas las el l'instigaçión cien miser combinacidas en taliformulo, le pueden ser infraedos por los extonsir histos, los lagificultars siy las forçadines de políticas.
- 15. Det en der avanner se elle tamente ha opertuni i lede a cesa fa capacitat dei en el traca el diantro de fat, any colcaciones de investigación.
- 14 Eus programas o neurotivos de investigad en agricula en vuone (premiento rescutours as internacione es. 13. En investigación agricola productiva rechiero un epuyo tinuncio de motiva y alempia de agricola con consola es tornación permiensos.

B. ANTFCEDENTES

El Consejo Directivo del CATIE, en sesión ordinaria del mes de enero de 1984, acordó establecer sendas comisiones integradas por profesionales del campo agropacuario y forestal, provenientes de sectores externos representativos para efectuar evaluaciones de cada uno de los Departamentos que integran el CATIE.

A esta Comisión responsable de la evaluación del Departamento de Producción Vegetal se le asignaron los siguientes términos de referencia:

Evaluar los logros e impactos de los proyectos, subproyectos y programas del Departamento; así como aspectos metodológicos generados y utilizados como parte de la estrategia de cooperación técnica a los países miembros del CATIE. Además de este objetivo general, en principio, se le asignaron a la Comisión los siguientes objetivos específicos: 1) evaluar la calidad y cantidad de los productos; b) evaluar el enfoque de la investigación realizada y su capacidad para generar tecnología que contribuya al desarrollo agropecuario de los países; 3) evaluar el mecanismo de identificación de problemas y su incidencia en la generación de proyectos; 4) identificar limitantes en la consecución de los objetivos de los programas y proyectos; 5) evaluar el grado de adecuación entre los objetivos del CATIE y los medios con que cuentan

los programas del Tepartamento para implementar sus acciones; 6) determinar el grado de consistencia entre los objetivos del CATIE con los objetivos de los programas y proyectos del Departamento y, las necesidades establecidas en los Programas de Investigación y Desarrollo de Los Países involucrados; 7) evaluar los mecanismos v la capacidad del Departamento para transferir resultados a las instituciones de investigación y desarrollo de los países; 8) identificar futuras acciones del Departamento y áreas potenciales de trabajo, que garanticen mantener el liderazgo en investigación y proveer beneficios a las instituciones de los países, en función de las pricridades de sus planes de desarrollo agropecuario; 9) evaluar la participación de los integrantes del Departamento en el Programa de Estudios de Posgrado y en actividades de capacitación y servicios y, finalmente se exigía, 10) sugerir una estructura organizativa y operacional del Departamento, que garantice una efectiva y eficiente ampliación del marco de acción del CATIE.

Inmediatamente de su integración en Turrialba, la Comisión procedió a sopesar la amplitud de los términos de referencia, con el limitado tiempo disponible y, en reunión con el Director del CATIE, se procedió a acordar ciertos ajustes en los términos de referencia citados. Se acordó no opinar con respecto a los puntos específicos 5, 6 y 10, porque para esto era necesario el conocimiento global de detalles y aspectos que esta Comisión

no tendría a su alcance y que deberían ser tratados por otra comisión que integrase las evaluaciones de los tres Departamentos y el CATIF.

C. METODOLOGIA DE TRABAJO

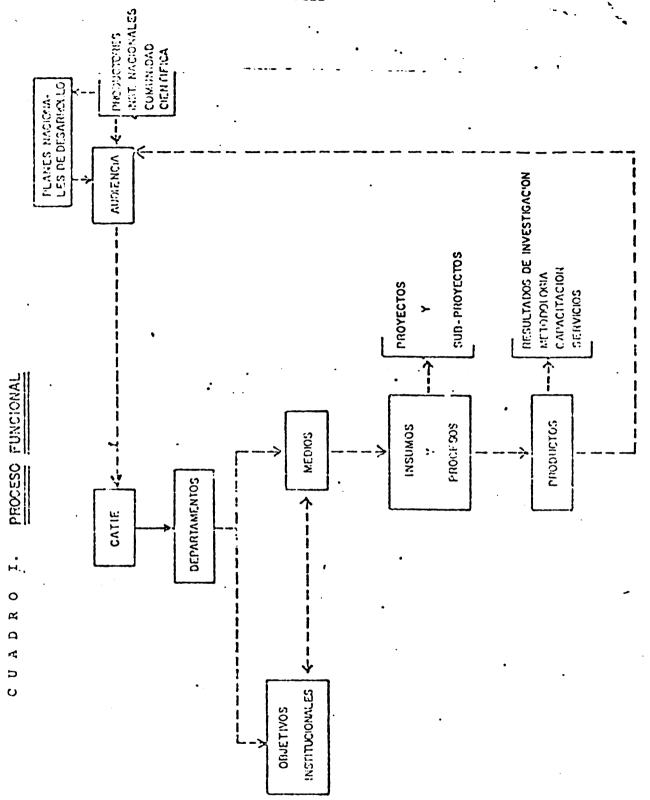
Para la realización técnica y objetiva de la evaluación, la Comisión decidió dedicar la primera parte del tiempo asignado, a la discusión de la metodología que debía seguirse para la evaluación del Departamento, tomando en cuenta su naturaleza y características de la actividad que desarrolla.

Como resultado de estas reflexiones se esquematizó el proceso funcional del CATIF y los Departamentos, lo cual se presenta esquemáticamente en el Cuadro I. Seguidamente se procedió a establecer el proceso metodológico de la evaluación, partiendo del ámbito de la evaluación conectada con los términos de referencia para llegar a la estrategia evaluativa; en un ramal el marco operativo integrado por el marco institucional, los medios y los productos, a los cuales se ajusta el instrumental metodológico, los indicadores y su análisis en relación a los productos; este proceso se presenta esquemáticamente en el Cuadro II. Finalmente, se elaboraron sendas matrices operativas para el CATIE y el DPV, las cuales se resumen en los Cuadros III y IV siguientes. Este proceso metodológico se fundamentó en el documento "Esquema para el Análisis Institucional", del

Dr. Luis Antonio Mendoza M., IICA-Perú, 1977.

Para concluir, la Comisión Evaluadora deja constancia de las limitantes que afectaron la profundidad y riqueza del análisis realizado, tales como:

- a) El período de tiempo fijado para la evaluación.
- b) El limitado acceso a información sistematizada.
- c) Por razones externas a la Comisión, el Equipo Evaluador integrado originalmente, se redujo a tres al finalizar la segunda semana de trabajo.
- ch) No haber contado con el tiempo para una evaluación de campo, complementaria al análisis de documentación y entrevistas.



DIMENSIONES

DROIL PROCESO METODOLOGICO

K

n O I I. PROCESO METODOLOGICO

0 æ Ω K Þ

O

DIMENSIONES

C U A D R.O I I I. MATRIZ OPELATIVA

I. CATHE !

		* Procesos		
		- Tecnológicos		
	* Análisis	- Materiales		
	tivo	- Financieros		
	* Análisis cuantita-	- Humanos		
tiens y grafitors	* Clasificación	* Recursos		
* Cuadros estadís.				
	•	•	b. Procesos	
	- Objetiva	* Reglamentes y normas	a. Instraos	
* Entrovistas	- Subjetiva	ciones	Z. Medjos	
* Evaluaciones	tencia	* Funciones y atribu-	;	
gánica	* Análists de consis	legales	b. Estructura	
* Estructura or-	* Clasificación	* Aspertos jurídicos y	n. Politica	
t.[v.is	formación	* Objetives	dei CALJE	
* Leyes constitu-	* Recopilación de in	* Leyes de creación	1. Marco instituctional	٠
Informáticos	Met ode l óg i co	Operativo	Evaluativa	Enpecal floor
Requerimientes	Instrumental	Marco	Est rat eg fa	Objections

CAUTIVOS CAUTIVOS	11 G 1 A N 1 4 J A		Out to design the Property of	E
	1. Here or carriage live del BPV a, dell'era b, l'etractura	Plantes control Organical Society Organical Society Organical Society Organical	From Charles of Eq. (1) and the Eq. (1) and th	Objections instituctionalist del CATIC Objections departs entains Objections de las programas nacionales inclusivity ins inclusivity ins formattion ins formattions de assistencia (Espica a) for
	2 partner a festivat h frances	Formulae Formulae Formulae Formulae Formulae	becoming on the order of sections that for the form of the form of the constitution of the constituti	• Paneración de cuadres
	A. Fresponsolivy progestry	Construction description of the properties Construction of the properties o	Foresto • Matrix de extructora • Matrix de recolosio • Matrix de recolosio • Matrix comparativo • Foresvictas	Abstructus de proyectos - objetions - resultados - resultados - percentibas
	4 - Provident too.		Authorization Authorization ordered Total order Authorization A	For expense interest for elements For an expense of the elements For a elements
		• Assure erentifice	· Adlisis objetivo	of the country. I the porter pointer. I the country well as practices. I therefore do entire. I therefore the country. Cutaling descriptores botanicos y agricolus. Participación en postgrado.

CENTRO AGRONOMICO TROPICAL DE INVESTIGACION Y ENSEÑANZA (CATIE)

A. VARIABLES INSTITUCIONALES DEL "CATIE"

1. Identificación

El Centro Agrónomico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE), fue creado en 1973 con base en el antiguo Centro Tropical de Enseñanza e Investigación (CTEI), del entonces Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA), actualmente Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, mediante contrato firmado entre el Gobierno de la República de Costa Rica y el IICA, como una Asociación Civil, con fines científicos y educativos sin fines de lucro. Su domicilio está en la ciudad de Turrialba, provincia de Cartago, Costa Rica.

Este primer Contrato terminó en el año de 1983. En febrero del mismo año, el Gobierno de Costa Rica y el IICA suscribieron un nuevo Contrato, por veinte años, el que fue ratificado por el Asamblea Legislativa de Costa Rica, mediante decreto Ley N°6873 del 3 de junio de 1983 y el Presidente de la República le otorgó el ejecútese el 17 del mismo mes.

OBJETIVOS DEL CATTE

1.1 Análisis Documental:

El Artículo 3º del acuerdo base de creación de 1973, establecía como objetivo del CATIE "realizar, promover y estimular la investigación y la enseñanza, a distintos niveles, en materias selectas en el campo agrícola, forestal, pecuario y afines, en beneficio de las regiones del trópico americano, particularmente de Costa Rica y otros países del

Istmo Centroamericano y de las Antillas".

Los Artículos 4°y 5°del mismo documento establecía además que "el CATIE orientará sus acc:ones dentro de los conceptos de la política general del IICA" y, "sus actividades en estrecha colaboración con las oficinas del IICA".

En documento propuesto al Consejo Directivo en 1976, "El Nuevo Enfoque del CTIE", se planteaba como objetivo general del CATIE, "aumentar mediante uso racional de los recursos naturales, la producción y productividad agrícola pecuaria y forestal, particularmente de los agricultores de menores ingresos del Istmo Centroamericano, con el propósito de contribuir al mejoramiento de su nivel de vida"

El reciente Contrato de Creación Cap. V, Claúsula la. establece que el CATIE tendrá como propósito "la investigación en el campo de las ciencias agropecuarias, forestales y afines, en beneficio de las regiones del trópico americano, particularmente de Centro América, del Caribe; y la enseñanza de Posgrado en ciencias agropecuarias, forestales y afines"...

En realidad, los objetivos definidos para el CATIE son sumamente amplios; hecho que ha sido observado por las diversas comisiones que han evaluado a la Institución y, como se analizará más adelante, no nan sido objeto de una adecuada redefinición para plasmarlos en doctrina, políticas y programas.

1.2 Percepción Externa de los objetivos del CASTE:

Como resultado de las entrevistas con directivos y personalidades representativos, la Comisión Evaluadora del DPV, pudo percibir que existen diferencias importantes de criterios con respecto a los

verdaderos objetivos del CATIE, tanto a nivel de sede central, como en su acción a nivel de príses; en la que respecta a investigaciones, transferencia de tecnología y enseñanza de posgrado, Ej:

- a. La investigación que se realiza no enfoca los problemas del trópico húmedo ni las necesidades prioritar as de los países.
- b. El enfoque tecnológico hacia cultivos de alimentación básica es restringido y debe ampliarse hacia rubros de exportación para producir divisas a los países.
- c. Se cuestiona el grado de importancia que se le da, la calidad ν y orientación de la enseñanza de posgrado.
- d. No hay congruencia entre los objetivos de la investigación y ν el posgrado.

MEDIOS

1. Insumos

1.1 Aspectos jurídicos

El contrato base de creación del Centro en el Artículo 9 indicaba que el CATIE podrá aceptar contribuciones y donaciones en forma de dinero o bienes y servicios; cultivar, transformar, procesar o adquirir y vender toda clase de productos agrícolas y sus derivados y disponer de los mismos en cualquier forma, para fines de investigación o enseñanza; así como celebrar y llevar a cabo contratos y acuerdos y ejecutar otras transacciones que sean convenientes para la realización de sus objetivos, procurando no menoscabar el patrimonio aportado por el IICA.

El mismo documento en su Artículo 19 establecía que "El CATIE podrá aceptar otros aportes proporcionados en dinero, servicio o cualquiera otra forma, por instituciones públicas o privadas, nacionales o

extranjetas y por gobiernos que tengan relaciones de cooperación of efectúen programas por medio del CATIE, así como aportes extraordinarios similares del Gobierno y del IICA.

En el Plan a Mediano Plazo del IICA, Cap. V, Aporte A. indica que "El CATIE como unidad asociada del sistema, tiene características organizacionales que le brindan la independencia operaciva que sus acciones requieren y los nexos necesarios con el IICA para garantizar su funcionamiento técnico, administrativo y financiero. Sus objetivos generales son la investigación y enseñanza a nivel de posgrado en ciencias agropecuarias, forestales y afines".

El Nuevo Contrato en su Cap. IV, claúsula 21° establece que el "IICA colaborará con el CATIE y lo apoyará a través de sus oficinas en los distintos países que conforman el área objeto de acción del CATIE, para el adecuado desempeño de las labores que éste de e llevar a cabo en dicha área en cumplimiento de sus funciones de investigación y enseñanza".

El mismo documento en su Cap. V Claúsula 23a. estableca que "Para llevar a cabo sus fines, el CATIE podrá vender, hipotecar, pignorar, arrendar o de cualquier otro modo, o por cualquier otro medio, por cualquier título, poseer y disponer libremente de toda clase de bienes muebles y semovientes, derechos reales y personales, incluyendo títulos y valores de cualquier índole; podrá recibir toda clase de bienes en garantía, depósitos, fideicomisos, donación, herencia o legado, posponer créditos y garantías, obtener créditos; y en general estará facultado para celebrar toda clase de actos, contratos en operaciones con cualquier persona física o jurídica, nacional e extraojera o

internacional".

El Nuevo Reglamento en el Artículo 108, establece que "Podrán ser aceptados aportes propercionales en dinero, servicios, o cualquier otra forma o formas, por instituciones públicas o privadas, nacionales o extranjeras y por gobiernos que tengan relaciones de cooperación o efectúen programas por medio del CATIE, así como aportes similares del Gobierno y del IICA.

1.2 Funciones y Atribuciones

En el Artículo 3 del Nuevo Reglamento del CATIE se especifican las principales funciones, que en esencia son:

- a. Promover, apoyar o realizar directamente o en cooperación con instituciones científicas o educacionales, programas y proyectos de investigación y de enseñanza en ciencias agropecuarias, forestales y afincs.
- b. Preservar, producir, distribuir y evaluar material genético de alto valor científico adaptado a las diversas condiciones ecológicas del trópico americano.
- c. Cooperar con stras instituciones, especialmente con el IICA, sus programas de fomento de la producción agropecuaria y forestal, en conformidad con los planes de desarrollo de los países interesados.
- d. Promover la cooperación técnica regional a través de la realización de reuniones v otras actividades de carácter científico, educacional que conduzcan al intercambio y difusión de los conocimientos científicos.
- 3. Divulgar los resultados de las investigaciones en forma que

pueda tener aplicación práctica para el aumento de la productividad y el mejoramiento de la calidad de la Producción agropecuaria y forestal.

- f. Programar y realizar programas de enseñanza y posgrado en ciencias agropecuarias, forestales y afines, según los convenios que al efecto se lleguen a considerar.
- 1.2.1 De la revisión de informes de actividades y documentos de proyectos, entrevistas con directores de departamentos, coordinador del programa de posgrado, responsables de proyectos y estudiantes, se observa que existe un balance adecuado de cumplimiento de funciones; hay un desarrollo desproporcionado de algunos programas y disminución de otros; así como la realización de algunas actividades que no concuerdan con los intereses de los países, ni con las funciones específicas de la Institución. Estos aspectos se analizarán en detalle más adelante.

1.3 Reglamentos, Normas

Actualmente el CATIE cuenta con un Reglamento que incluye los siguientes aspectos: funciones principales; de los miembros, tipos; de
la estructura directiva y administrativa; del patrimonio y los recursos.

Con respecto a programas, solo existe el reglamento del programa de estudios de posgrado. Está en consideración un proyecto de reglamento
financiero.

En lo que respecta a normas, el CATIE no cuerta con un juego completo de normas y procedimientos que regulan y facilitan su operación; solamente se han dictado por vía de memorandos de la dirección, algunas pautas en respuesta a situaciones específicas y, para manejar los asuntos de mayor trascendencia se aplican las normas contenidas en el Manual de

Administración de IICA.

1.4 Recursos

1.4.1 Recursos Humanos de CATIE

1.4.1.1 Análisis de personal del CATIE por departamento, fuentes de financiamiento, ubicación geográfica y año (Cuadros 1, 2, 3).

Un análisis global de la información contenida en los cuadros antes mencionados permite inferir lo siquiente:

- el número de profesionales involucrados en actividades técnico-científicas ha aumentado de 19 profesionales en 1973 a 124 en 1984, lo que constituye globalmente un significativo incremento de 653%. (Cuadro 1).
- b) a nivel de departamentos, el incremento correspondiente al Departamento de Producción Vegetal es del orden porcentual de 667% respecto al año 1973; el Departamento de Producción Animal de 560% para el período 1973 a 1982, siendo 1982 el año pico de este departamento. (Cuadro 1).
- c) el crecimiento del CATIE, tomando como elemento de comparación el crecimiento de los Departamentos, no ha sido armónico, presentando los Departamentos de Recursos Naturales Renovables y el de Producción Vegetal crecimientos en personal altos y contínuos, no así, el Departamento de Producción Animal. (Cuadro 1).
- d) el incremento total de personal profesional en el CATIE con sede en Turrialba, ha aumentado en un 489% tomando como base el año 1973; mientras que la presencia de personal

- del CATIE en los países que se inicia en 1976, se ha incrementado paulatinamente hasta el año 1981, disminuyendo ligeramente en años posteriores (Cuadro 1).
- e) la proporción en 1984 de personal profesional del CATIE en Turialba versus los países, es de tres a uno respectivamente (93:31); proporción que se mantiene respecto al personal profesional adscrito a los tres departamentos existentes. (DPV, 45:15; DRNR, 33:10; DPA 15:6). Sin embargo, para el período 1978-84 en que el CATIE inicia acciones importantes en los países, el DPV presenta un valor promedio de técnico-año en Turrialba de 30.9 y a nivel de países de 15.7; el DRNR 20.7 técnicos-año en Turrialba y 5.0 técnicos-año promedio en los países; y el DPA 13.1 técnicos-año promedio en Turrialba y 7.6 técnicos-año en los países. (Cuadro 1).
- f) el número de técnicos-año ubicados en los países correspondiendo a cada departamento para el período 1978-84 es característicamente diferente respecto al grado de probable intensidad de trabajo. Por ejemplo, el DPV ubicó más técnicos-año en Nicaragua (3.9 técnicos-año), Honduras (3.4 técnicos-año), y El Salvador (3.3 técnicos-año); el DRNR ubicó 1.1 técnicos-año en Honduras y Nicaragua; 1.0 y 0.9 técnicos-año en Panamá y Guatemala respectivamente; y el DPA 3.1 técnicos-año en Honduras, 1.1 técnicos-año en Guatemala; 1.0 técnicos-año en Costa Rica y Panamá. (Cuadro 1).
- g) Una característica común a los tres departamentos actuales del CATIE lo constituye su fuerte dependencia de recursos externos,

CVETATETO	PALS	2	₹ :	1.5	79Z	<u> </u>		6/	C S	<u> </u>	82	83	34	TECNICOS Año FRONDER 1978-199	. :
AZO	foreight a Costa sica El balvador leaduras Gustenda Fiestagua Prugná Fotales/países1/	6	9 .	<u>=</u>	28	2 2	=	ž. – s. – <u>– </u>	: 글 로자-로리 <u>로</u>		£ = "	\$450 0 600 11	\$ 7 7 7 7 7 1 <u>5</u>	6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 7.5 8.5 7.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8	S. Same
DRSK .	Turrialba Costa Rica Ul Calvador La catomata Cuatomata Sicaragua Panamá	·	~	*	9	e l	= - -	5 -	<u> </u>	<u> </u>	5 2- 3	26 - 1 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2	E	17.4 To 17.1 10.0 10.1 10.0 10.1 10.0 10.1 10.0 10.	. .
₹	Turrialba forsta Rica forsta Rica forstanda forstenda forstanda forstanda	19	× = 1 & 2	= 1 = 2	39	30 30 32 32	8 7 7 10 38 38 48	5 - 2 5 5	4	12 1 1 1 1 1 1 1 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	35 - 1 - 4 50 36 106 106	15 120 150	12.4	13.1 1.0 0.4 0.1 1.0 1.0 2.5 28.1	

		·	iz -	0							
PAPTAHATO	FUENTE FINANCIAMIENTO 73 74 7	75 7	76 77	78	• 79	80	81	82	83	84	(DEL TO RESPUCITY
· A.bi	Recursos regulares	٠.	7 7		9	&	7	\$	9	. •	X21
	Recursos conventos	. 7	24 20	16	29	38	42	44	59	53	288
	Fotales/año	2	28 28	34	35	97	6"/	49	9	90	100%
DRNR	Recursos regulates		3 2	7	n	r	٣	5	૭	£	751
	Recursos convenios		3 1	10	16	20	20	2.7	28	37	862
	Totales/año		Э	12	19	23	23	59	34	4 3	2001
DPA	Recursos regulares	٠	. 2	2	2	7	က	٣	7	L-1	242
	Recursos convenios		4 3	7	1.4	24	23	2.5	17	<u>: </u>	762
	Totales/año		6 5	12	16	8.7	26	28	21	5.1	1001
	Sub-fotales Recursos regulares		&	15	=	15	13	10	16	18	153
	Recursos convenios	33	2.4	33	59	82	85	96	104	10ŕ	85%
	TOTAL	40	.) 32	87	70	97	98	106	120	127.	1002

DEPAPTAMENTO FUENTE FINANCIANIENTO Recursos conventos Totales/año Recursos conventos Recursos conventos Totales/año Totales/año	NTO 73	74	27	76	11	78	62 -	80	2	82	ď	ā	
N W V				7	-				;	Ī	j j	84	(DEL TO- RESPUCITY
					. 7	. œ	9	œ	7	٠.	9	. r	×:1
· · ·				54	20	16	29	38	42	44	59	53	288
· · · ·				28	28	34	35	97	67/	49	65	90	1002
				6	2	7	ຕ	n	m	2	9	£	142
				3	-	10	91	20	20	27	28	37	298
				Ú	m	12	19	23	23	2.9	34	£ 7	1001
				. 2	. 7	5	2	7	m	ω	7	u")	242
Recursos conventos				4	e	7	1.4	24	23	2.5	17	-	762
Totales/año				9	.č	C1	16	8.7	26	28	21	5.1	1001
Sub-rotales Recursos regulares	os regulare:	73		c.	æ	15	=	15	13	10	16	18	15%
Recursos	Recursos conventos	æ		55	24	33	59	82	85	96	104	106	85%
TOTAL				40	32	87	70	97	98	106	120	127.	100%

provenientes de convenios para el financiamiento de costos de operación, costos de personal y de otra índole. En el caso particular del personal profesional total del CATIE, el ochenta y cinco por ciento (85%) es financiado en 1984 con recursos provenientes de convenios; patrón de comportamiento que es análogo en cada uno de los departamentos.

Específicamente, el ochenta y ocho por ciento (88%) del personal profesional de DPV es financiado a través de convenios, el ochenta y seis por ciento (86%) en el caso del DRNR y el setenta y seis por ciento (76%) en el caso del DPA. (Cuadro 2)

Es evidente que existe incongruencia entre los objetivos del CATIE, el DPV y los otros departamentos, con los recursos lumanos con que cuenta y la forma en que éstos recursos están distribuidos, aspecto que de hecho genera limitantes para la consecución de los objetivos propuestos.

- a) en forma continua, del 73 al 84, los recursos provenientes de convenios de los tres departamentos del CATIE se han incrementado substancialmente constituyendo en 1984, el sesenta y cinco por ciento (65%) del total presupuestado. (Cuadro 3)
- b) a nivel de cada uno de los tres departamento actuales, la proporción del total presupuestado en 1984 es: para el DPV, el
 ochenta y cuatro por ciento (84%); para el DRNR, el ochenta
 y seis por ciento (86%); y para el DPA, el cuarenta y seis por
 ciento (46%). Sin embargo, el DPA en 1983, contaba con un
 ochenta y tres por ciento proveniente de convenios. (Cuadro 3)

Esta dependencia de recursos provenientes de convenios para finan ciar personal, costos de operación y otros servicios constituye una

-	
uals? 3 . Glati Ibución presumustacia por dejestamento, clasa de secusous (és conveilo y sequiaces) y allo 🤼	

														,			İ	İ
cr1:X1	CLAS. DE	13.14		74-75		75-76	4 %-1.	1881.	=	/č11161		7,481		1881		158.37		
	-							2.2h4.400.4/ Assumbee		1.881.160								I
GE-8-7-47673					,			119.4004	1.0	1.087.400	-							
Cuttavas w Suches Transfeates	Conventos	225.376		261.284		273.771	ldir	384. Gress		378.500		3.602.600		3.156.105		3.603.2.3	(414)	-
		23:.635		215.627		269.347	2361	131.18.62	-	168.200		945.400		474,733		30900		
1	Covernios	72.4.0		122.245		70.3914	> 04	1.750.200	2	1.7.5.400	•	1.508.103		1.040.300 . (131)	(312)	244,7.0	(342)	
	Aerula.ee	179.755		158.384		158.922	uçt:	313.100	•	470.400	•	249.260		17:.500		246.800		
Ciracias Porcinaise	Conventes	106. 008		173 673		139.4037) 6 %.10	1.696.600	3	1.687.300	•	1.944.800		1.594.500		1.956.400	(661)	
	Regulares	136.665		172.600		138.525	Jul	260.800	•	319.600		281.400		262.505		327,500		-
. c.: u:	Constains	415.447	. (213)	547.059	(1(1)	\$71.709	(12(3)	1,197.700 (1	(71X) 7.3	7.170.700	(252)	9.152.50 (757)	(33)	7.264.610	(311)	7.172.230	(111)	
	Propiate 8	65.000	(333)	00.977	(333)	157.433	(3/1%)	2.677.600 (1	(282)	3.976.166	(333)	2,941.050	(2:2)	2.941.300	(312)	3.9.4.53	(333)	-
-	CAT: E-10TAL	1.136.647		1.255.659	-	1.329.132	. 1	16.666.300	1	11.107.600		12.174.630		10.204.820		11.087.:30		 !
Catalon as Bry 1973-76; Depto. Cultiwe y Scotes Trepfcales	lepte. Cultives y	Suctes Tropic	ale.			· .						·						 1
	1980. Professo des Cultimos Amelos y Pleates Persons	time Assolut	y Pleate	Perennee							•	•				·		
. 15A2r Cuitivos	aoni sina	٠			•	•					- · ·	•	•			•		
15631 7	1963; Produceión bezetai									٠.	•							
Cambine on DPRE, 1973-751 Ciencias Princiales	iencles Possstale	•								,		•						
1 19761 F	1976: Recutada Naturales			•						•								
# 19401 ·	1950: Mrcurene Maturales Resevables	Reservables								•		:				•		
Gration on Diri, 1973-731 Canatasta	inne tes Ce								•					•				
1 1976. 6	1976s Canadorfo Tenzicel									•	 			,				
2 10961	1980s Producción Antoni								•		•••		g ·					
11 Geradoria Tropical	M Meuros Previotes		y Planica Personas	Perrende									. <u> </u>	••			•	
27 Meterson Marrielon	· 5/ Calsivos Lomelas		or Persons Program)regions	Steemen &	es-Presupuesto raspocitivas, del CATIS.	13 T.	Dris.			•		_	• .				

modalidad operativa de los Departamentos que incide en forma negativa, en términos generales, sobre diversos aspectos cualitativos del trabajo científico y de la enseñanza a nivel de Posgrado en el CATIE. Esta es una premisa que será sustentada paulativamente en este documento a lo largo de secciones posteriores.

1.4.2 Resultados del análisis documental anterior

Respecto de la planificación y organización do los recursos humanos, presupuestales y financieros de CATIE, las deficiencias existentes son evidentes. A nivel global existe incongruencia entre los objetivos existentes con sus procesos principales; inconsistencias de orden institucional, cuyas causas y efectos son analizados en la sección siguiente. Diferentes comisiones han señalado específicamente con anterioridad y con gran detalle, la gravedad de la situación existente relacionada con la forma en que la Institución ha conformado sus recursos y el impacto que esto ha tenido en la consecusión de sus objetivos y selección de procesos operacionales (ver pie de página)

^{1.} CATIE, 1981. Informe de la comisión ad hoc

^{2.} MADRID, C., RETZIG, E. y GAMEZ, R. Análisis de la Situación Contractual del CATIE. TICA/CE/Doc. 4-18. 1981.

^{3.} IICA, 1982 Informe del Grupo de Expertos.

^{4.} ROXAP/AID, 1981. Análisis Institucional del CATIE

2. Procesos

2.1 Dirección y Liderazgo

Enmarca a los miembros de la Institución que ejercen el manejo o que toman decisiones en la Institución, y que están activamente comprometidos en la formulación de la doctrina y el programa de la Institución. Ellos dirigen las operaciones y relaciones internas y externas de la Institución.

Dentro de los numerosos aspectos que componen el liderazgo pueden destacarse algunos como: personalidad, estilo, tipo de liderazgo, relaciones con el personal, conocimiento del medio, competencia técnica, aptitud para delegar autoridad, facilidad de comunicación y confianza del personal.

2.1.1 Análisis Histórico*

Durante el período 1973-1983 el CATIE contó con cuatro diferentes directores que difirieron notoriamente en aspectos tales como:

- a. Período de duración en su cargo (estabilidad).
- b. Identidad de sus asesores y colaboradores más cercanos y criterios empleados en su selección.
- c. Cualidades de liderazgo (Ver 2.1).

CATIE. Los Diez Primeros Años del CATIE. Resume Analítico. 112 pp. 1983.

MADRID, C., BETZIG, E. y GAMEZ, R. Amálisis de la Situación Contractual del CATIE. IICA/CE/Doc. 4-18. 1981

ch. Definición implicita o explícita de la doctrina de la institución.

2.1.2 Percepción externa de la Dirección y Licerazgo

Las entrevistas sostenidas con el personal técnico del DPV y de los otros departamentos denotan insatisfacción del personal respecto a la Dirección/Liderazgo del CATIE, particularmente en las dos útlimas administraciones. En su percepción de la Dirección, el personal destaca los siguientes aspectos negativos:

- a. Estilo de Liderazgo (hegemónico, poco participativo).
- b. Malas relaciones con el personal.
- c. Falta de competencia técnica.
- ch. No delegación de autoridad y mínima participación de Jefes de Departamento y personal en la toma de decisiones.
- d. Criterios de selección de nuevos líderes.
- e. Problemas de comunicación.
- f. Desconocimiento del quehacer de la Institución.
- g. Desconfianza en la Dirección.

Las opiniones no son unánimes en todos los aspectos citados. Sí hay consenso en que la última administración realizó una tarea difícil de saneamiento de la administración del CATIE. No obstante, con detrimento de algunas investigaciones existentes y de una adecuada vinculación con el personal científico. La Dirección en los últimos años se preocupó por apoyar las acciones de proyección de los Departamentos a los países.

2.2 La Política-Doctrina

"La doctrina es la expresión de lo que la Institución representa

de lo que espera lograr y de los cursos de acción que intenta utilizar. Es la orientación sobre la cual se basa el planeamiento de las estrategias operacionales".

Más que una simple lista de objetivos o una declaración de propósitos, es más bien el conjunto de los principios que sirven de base para el programa, las políticas, los objetivos y la estrategia de la Institución. Provee las bases para desarrollar un sentido de propósito colectivo y para desarrollar una guía para establecer prioridades.

Durante el período 1973-1983, el documento titulado "El nuevo enfoque del CATIE para el desarrollo agrícola y rural de Centroamérica y Panamá", representa el primer esfuerzo de la Institución por definir una política y una doctrina. No obstante, este planteamiento se ha visto afectado por varios factores que incluyen: la crisis que sufrió la Institución en los años 80-81; los recursos reales con que contaba la Institución para apoyar dicho planteamiento y la modalidad organizativa y operacional que la crisis permitió o condujo a adoptar a los Departamentos. En ausencia de un documento fundamental de esta naturaleza, no se han definido claramente, entre otras cosas, las relaciones con IICA. No existe una percepción clara y por lo tanto un consenso sobre la política y doctrina institucional, por parte del personal técnico que expresó su opinión al respecto en las entrevistas.

2.3 El Programa

El Programa comprende aquellas acciones relacionadas a la ejecución o el cumplimiento de las funciones y servicios que constituyen el producto de la Institución. Es la suma total de sus actividades y es el término empleado para indicar los medios mediante los cuales los objetivos de la Institución se ejecutan. El programa es un elemento fundamental para la planificación de un organismo.

El CATIE no ha contado en sus primeros diez años con un programa claramente definido y ejecutado. (1).

2.4 La Estructura Orgánica

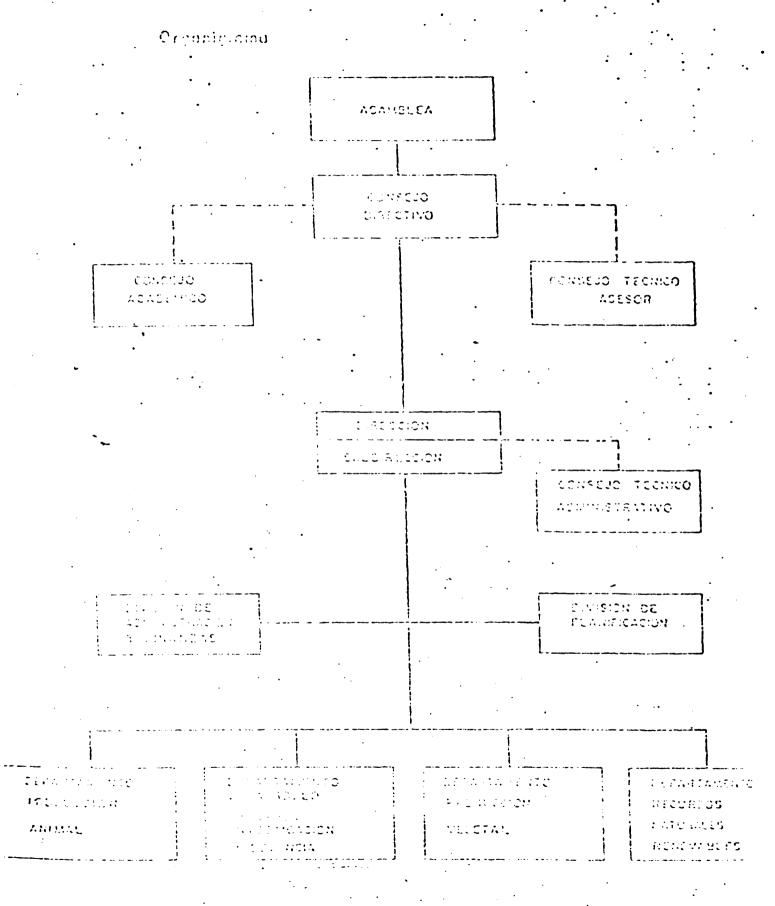
La estructura orgánica se define como la estructura y los procesos establecidos para las operaciones de la Institución, es su patrón de organización y de relaciones administrativas. Incluye la distribución formal e informal de autoridad, la división del trabajo entre las partes componentes, el flujo de trabajo y los canales de comunicación.

Desde su fundación este Centro ha sufrido varios ajustes estructurales y funcionales. Durante el período 1973-1933, sufrió un primer ajuste en 1977 cuando se crearon tres subdirecciones para Investigación, Capacitación y Cooperación Técnica, y Administración; además de varias unidades de apoyo. Los Departamentos iniciales desaparecieron como tales, convirtiéndose en Programæ, y uno de ellos (Cultivos y Suelos) se subdividió en dos programas (Cultivos Anuales y Perennes).

Las razones técnicas para esta decisión no fueron claramente establecidas, al igual que las funciones y atribuciones de las Subdirecciones. Los Programas continuaron trabajando internamente en la misma forma que lo nicieron cuando fueron Departamentos. En base principalmente a la crisis financiera que atravesaba el CATIE en 1981,

⁽¹⁾ CATIE. Los Diez Primeros Años del CATIE. Resumen Analítico. 112 pp. 1983

Fig. 1. ORGANIZACION EL MUNCA, DE LA INSTRUCTON



y por razones de austexidad la estructura orgánica se resjuntó en ese año en la forma descrita en la Fig. 1. Esta estructura fue nuevamente modificada al entrar en vigencia el nuevo estatuto de creación en 1984, al desaparecer el Departamento de Desarrollo de Recursos para la Investigación y Docencia, reacomodándose sus unidades en los Departamentos y otras secciones de la Institución.

No existe un análisis, y no es posible hacerlo tamboco de manera comprensiva, dentro del limitado tiempo con que contó esta Comisión, que permita determinar si la estructura orgánica responde a la doctrina y programa institucional. No obstante, existe la percepción en la Comisión Evaluadora que la estructura organizativa del CATIE es débil y que no posibilita las interacciones dentro del contexto del enfoque de sistemas, en la búsqueda de soluciones a problemas de producción vegetal, forestal o animal.

2.4.1. La Percepción de la Estructura Orgánica por el Personal Técnico

Las entrevistas efectuadas con el personal técnico resaltaron los siguientes aspectos que en su opinión reflejan deficiencias:

- a. Históricamente CATIE es el conglomerado de tres instituciones diferentes: los departamentos. Hay muy poca o ringuna interacción entre ellos y si se da, es más por contactos personales entre técnicos, que por definición o política institucional.
- b. El personal técnico de un departamento tiene muy poco o ningún conocimiento de lo que hace el otro departamento. No existen mecanismos de comunicación o acciones permanentes que mantengan a los técnicos informados del quebacer global de la institución.

- c. No ha existido una instancia a nivel organizativo que permita a los directores de departamento conformar, discutir o analizar la Política y Doctrina Institucional, tomando una visión global de la Institución.
- ch. Gran diversidad de funciones administrativas se han trasladado de la Administración Central a los Departamentos, afectando seriamente la disponibilidad del tiempo del personal para atender las funciones técnicas propias de su cargo.
- d. Las relaciones entre los Departamentos, y entre estos y la Dirección han sido con frecuencia malas, a veces por problemas de relaciones personales, lo que ha motivado un distanciamiento entre las partes y un accionar independiente, sin considerar la Institución como un todo.
- e. En ocasiones la Dirección y el Consejo Directivo desconocen o están en desacuerdo con los objetivos departamentales, lo cual se refleja en el apoyo implícito a las acciones de éstos.
- f. La Administración Central representa en algunos casos, un entrabamiento importante para el funcionamiento del Departamento.

 Como resultado de la crisis 80-81 se expresa aún temor por posibles problemas en el manejo de los fondos de proyectos y las resuonsabilidades que los técnicos deben afrontar ante los donantes.

2.5 Conexiones

Se refiere a los nexos entre la institución y otras entidades de su medio ambiente con las cuales debe, necesariamente debe mantener relaciones: Las conexiones no son por naturaleza estáticas, y constituyen un aspecto de importancia fundamental para la Dirección de la institución. Pueden agruparse en varios tipos que incluyen principalmente:

- a. Instituciones que le prestan respaldo legal y económico.

 Ej. IICA
- b. Instituciones que le suministran insumos. Ej. Donantes, proveedores.
- c. Instituciones que utilizan sus productos. Ej. Instituciones nacionales.
- ch. Instituciones con las que coordina sus actividades por ser complementarias. Ej. Centros Internacionales, IICA, Instituciones Nacionales.

El estado de las conexiones de una institución es un buen indice de su status y calidad de su liderazgo.

Por su naturaleza y mandato, CATIE debe mantener estrechas relaciones con el IICA, instituciones nacionales de investigación y enseñanza, organismos internacionales, entidades donantes, gobiernos y otros.

No sería posible establecer la calidad de las conexiones del CATIE con las diferentes entidades con las instituciones con que se relaciona sin un adecuado análisis que escapa a las posibilidades de esta Comisión; no obstante, se señalarán algunos puntos relevantes:

a. Tanto en sus contratos de creación de 1973 como de 1983, se detacan en particular las relaciones IICA/CATIE. Aunque el contrato de 1973 especificaba claramente los mecanismos para el establecimiento de estrechas relaciones entre IICA/CATIE, una de las características de la etapa que llevó a la crisis en 1981 fue un notorio distanciamiento entre ambas instituciones. El apoyo y ayuda directa del IICA fueron determinantes en la recuperación económica/administrativa de CATIE, mejorando substancialmente sus relaciones desde entonces. Sin embargo, varios de los aspectos señalados en el dicuamen sobre la situación contractual del CATIE en 1981 que señalaban la necesidad de una coordinación institucional CATIE/IICA rás adecuada, particularmente en sus funciones en los caíses del área, no han sido solucionados todavía.

b. La relación CATIE-Universidad de Costa Rica formulada en base al convenio sobre los estudios de posgrado, y también establecida por el contrato de creación, ha mostrado deficiencias importantes señaladas independientemente por diferentes comisiones evaluadoras (Ver Referencias). Tales deficiencias deberán ser adecuadamente corregidas por medio de un mejor entendimiento entre ambas instituciones.

2.5.1 Algunas percepciones externas de las conexiones de CATIE con otras instituciones

Las entrevistas con funcionarios de otras instituciones con las que CATIE tiene relaciones refleja los siguientes aspectos:

- a. La conexión con los Ministerios de Agricultura varía substancialmente en grado de un país a otro.
- b. Una situación similar se presenta con otras instituciones nacionales, con las que en principio debería haber conexiones.
 Muchas entidades ven las actividades del CATIE como algo totalmente ajeno a ellas.

c. Los nexos se dan frecuentamente más a nivel personal de los técnicos que a niveles institucionales.

B. VARIABLES DEL DEPARTAMENTO DE PRODUCCION VEGETAL

I VARIABLES INSTITUCIONALES

1. Identificación

El Departamento de Producción Vegetal fue creado por acuerdo del Consejo Directivo del CATIE en Octubre de 1981. Su evolución histórica en el período 73-83 se resume en el Cuadro 4.

Objetivos

Se definen como "Generar e innovar tecnologias apropiadas en sistemas de producción de cultivos de aplicación y utilidad para los productores, particularmente los de escasos recursos'. Como se analizará más adelante, los cambios más importantes sufridos por el Departamento no son los de nomenclatura a nivel del CATIE sino en la concepción y orientación de su investigación y en la organización interna resultante de su nuevo enfoque.

MEDIOS

1. INSUMOS

1.1 Funciones y atribuciones

Es el organismo del CATIE encargado de la investigación en cultivos anuales y perennes utilizando en su enfoque el concepto de sistemas de producción. El grado real de cumplimiento de estas funciones podrá apreciarse en el análisis de los programas y proyectos del DPV.

EVOLUCION HISTORICA 1/11. DEPARTAMENTO* CUADRO 4.

`

9401£.ld	6191 - 1918		1981 - 1934	
par, no.	Caltavos y suctos	A) Programm de Caltives Anuales	Produceión	
		B) Programa de Cultivos Perennes	Vegetal	
Paloque de Lucentipación	Por disciptinas y rutros/por sistemas de producción	A) Sistemus de Producción B) Por rubros	Sistemas de producción por rubros	•
Cultivos	Prijol, cacao, macadamia pejibaye, frutales tro- picales/	A) Cultivos alimenticios (granos, raíces y tubérculos)B) Cacao, café, frutales	Gultivos alimenticios (gra- nos, raíces y tubérculos); cacao, café, frutales	-24-

Flexice: Soria, J. 1977. Reseña histórica del actual CATIE. Mimeografiado, 4 pp.

CATIE, 1981. Ajuste en la organización del Centro. Manual Administrativo No. 4, 14 pp.

CATIE, 1983. Los Diez Primeros Años dei CATIE. Mimeografiado, 112 pp.

En este perfedo el Departamento desaparece, conyirtiendese en dos dos programas independientes indicados. •:

Aunque los documentos recientes del DEV no lo destacan, está implícito en el documento de creación del CATIE, y como ocurre también de hecho, el Departamento cumple una importante función docente, particularmente en el programa de estudios de posgrado.

1.2 Recursos

1.2.1 Recursos Humanos del Departamento de Producción Vegetal

En 1984 el Departamento de Producción Vegetal tiene adscrito el treinta y siete por ciento (37%) 1/ del personal total de CATIE, constituyéndose en el Departamento con mayor proporción total de personal. En número asciende a 267 personas distribuidas en la forma siguiente: a) en Turrialba 45 profesionales; 46 de personal de apoyo; 28 asistentes graduados y 116 de personal obrero (en total 235 personas), y b) en los países de Centro América y Panamá, 15 profesionales y 17 de personal de apoyo (Cuadro 5A).

Un análisis de personal por especialidades existentes a nivel profesional permite inferir los siguientes aspectos:

- a) en orden descendente, el departamento cuenta con seis especialistas en suelos y seis especialistas en economía agrícola; cuatro especialistas en fisiología vegetal; tres en
 extensión agrícola; dos en fitopatología y un especialista
 en agroclimatología, y fitomejoramiento. (Cuadro 5B).
- b) Para el período 1978 a 1984, el Departamento de Producción Vegetal contó en promedio con 18 PhD-año; 10.4 MS-año y

^{1/} El porcentaje actual es mayor ya que el Cuadro 4, proporcionado a la Comisión Evaluadora, incluye al Departamento de Desarrollo de Recursos para la Investigación y Docencia, Departamento que fuera descomtinuado en 1984.

- 16.4 Ing. Agr.-año, valores superiores a los de otros departamentos en CATIE. (Cuadro 6)
- nales) ejecutan proyectos dentro del Projrama "Sistemas de Producción de Cultivos Alimenticios", mientras que el cuatro por ciento (2 profesionales) restantes ejecutan proyectos dentro del Programa "Sistemas de Producción de Plantas Perennes con Valor Industrial". Es importante resaltar el hecho de que como Departamento, el mayor énfasis de su acción ha sido ordentada y concentrada en el Programa de "Sistemas de Producción de Cultivos Alimenticios" (Fuente: Descripción de Programas Anexo).
- d). La permanencia o grado de continuidad del personal en CATIE ...

 es variable y puede caracterizarse en términos generales en

 la forma siguiente: 1

	No. de Meses	Período
Personal Profesional Internacional (MS, Ph.D)	37.6	76-84
Personal Profesional Nacional (Ing. Agr., Econ. Agric.)	20.7	78-84
Personal Apoyo (Asist. Campo, Secretaria, otros)	13.2	77-82

La información inmediatamente indicada y la contenida en el Cuadro 1, evidencia la naturaleza dinámica en el grado de continuidad del personal

¹ Estimaciones realizadas en base a muestras realizadas por personal administrativo del DPV.

Chadro 5% DISTRICUCION DE PERSONAL POR DEPARTAMENTOS

·	•	•		•	•		•		
	Turrialba	Costa rica	El Salvador	Guatemala	Hunduras	NI :aragua	Panamā	fotale	•
DIRECTION									
Personul Profesional	1	-	-	-	•	•	•	1	
Personal di Apoyo	- 2	-						2	
Sub-total	3	-	-	•	•	•	•	3	
OFP. PROD VEGETAL									
Personal Profesional	45	4	3	1	2	3	2	60	
Persc: al de Appyo	46	5	1	•	1	10	•	63	
Asisiontes Craduador	28	•	•	-	•	•	•	28	
Personal Obrero	116	•	-	•		•	•	116	
Sub-total DESTO, FACO, AMIMAN	225	9	4	i	3	'3	2	267	(3:
Personal Profesional	15	2	1	1	1	-	1	21	
Personal de Apovo-	26	•	1	2	2	•	-	3:	
Asistentes Graduados	12	-	-	•	-	•	•	12	
Parisonal Obrero	52	<u>.</u>				:		<u>52</u>	,,
Sub-total	105	2	2	3	3	•	1	116	(:
DESTR. REC. NAT. RENDVABLES				,					
Personal Profesional	33	2	1	2	1	2	2	43	
Parschall de Apoyo	34	10		1	2	1	-	i,	
Ablister es Graduados	20	-	•	•	-	•	-	25	
Personal Obroro	17					<u> </u>		17	
Sub-total	132	12	1	3	3	3	2	126	(17
SUB. DERECCIÓN									
Personal Profesional	1	•	-	•	-	-	•	1	
Personali de Apoyn-				1		L		3	
を (a) Tak tom (a) (a 25 年)(c) (m)	THE PERSONAL PROPERTY OF THE PERSONAL PROPERTY	A. C. 100 PHILLS		 	•				• •
Sub-total-	1	-	•	1	1	1	•	1,	
CHY. ACMINISTRACION Y FIN.									
Per umal Profesional	2	•	•	•	•	•	•	2	
Personal de Apoyo	74	-	-	•	•	•	•	74	
Tersonal Obrero								72	
Sul-total	;45	-	•	•	•	•	•	148	
DIVISION PLANIFICACION					,				
Personal Professional	1	•	•	•	-	•	•	- 1	
	1	•	•	-	•	•	·•	1	
Fersonal de Apuyo Sub-total	2				-	•	•	2	
340"(0)8"	-								

CUADRO 5B. DISTRIBUCION DE PERSONAL DEL D.P.V. POR GRADO ACADEMICO Y ESPECIALIDAD

AÑO. 1984

ESPECIALIDADES		GRAC	GRADO ACADEMICO		TOTAL
	Ph.D	M. S.	Lic.	Ing. Agr.	
Agroclimatología	-				
Agronomía		v.		22	28
Audiovisual			_		-
Biometría	-				-
Control de Maiezas	_				-
Ecología	_				-
Economía Agréola	2	_		2	9
Entomología		•			-
Extención Agrícola		_		2	٣
Fisiología Vegetal	~	_			†7
fitomejorador	_				_
Fitopatología	2				2
Edafología	3	3			9
TOTAL	91	=	3	. 26	95

(PERIODO 1973-1984)

AND I ANTICACION ANTICE I ANTICE DISTRICT ANTICA CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

GRADO ACADEMICO -ANO	1978-84	16.4	10.4	18.0	!		5.7	11.3	5.7		ተ ተ	8.9	8.1	<u>.</u>	
	78	27	12	8	ω	!	15	91	σ	~	5	9	7	,	 124
	83	31	12	19	m	,	6	14	∞	m	9	œ	7	1	120
	82	22	=	15	~	'	7	=	7	4	7	12	δ	ı	901
	26	14	12	19	7	'	7	12	7	2	5	0	10		96
	80	12	0	21	m		7	13	4	4	9	Ξ	10	_	97
	79	6	œ	18	1	-	4	&	m	_	2	9	∞	•	67
S O N	78	•	œ	91	ı		-	2	2	~	ı	9	· 9	1	81.
<	77	-	~	20				7	1	1	1	•	Ŋ	,	32
	76	~	7	23	1		ı	4	-	-	-		2	t	70
	75		_	σ			-	7		ı	l.	1	4	1	18
	74	1	_	δ	1	,	7	_	-	ı	1	ı	4		18
	73	•		8		,	7	7	-	ı	ı	1	2	ı	61
PERSONAL POR DEPARTAMENTO		Ing. Agr.	æ	DPV PhD	0tros		Ing. Agr.	WS	DRNR	Ot ros	Ing. Agr.	MS	DPA PhD	0tros	TOTALES

de CATIE; este bajo nivel de continuidad, derivado cogurarente de la modalidad de realizar investigación, desarrollo de tecnología, validación y transferencia de tecnología, capacitación, etc. a través de proyectos, genera efectos y síntomas institucionales, que son tratados posteriormente, sin embarco, puede aseverarse que el alto índice de rotación,
de técnicos a diversos niveles, sin duda alguna, afecta la continuidad
y consistencia de las actividades de investigación y enseñanza, tal y
como se indica en diversas secciones de este informe.

Adicionalmente las decisiones administrativas y de rollitica institucional que han determinado la configuración actual del personal del DPV y su distribución en el área Centroamericana, destacan incongruencias importantes, que hacen aún más evidente la desarticulación de la organización como un todo.

2. PROCESOS

2.1 Dirección-Liderazgo

La importancia y los razgos fundamentales que debe reunir la unidad de Dirección/Liderazgo en una institución fueron resumidos anteriormente. Los mismos conceptos deben aplicarse a nivel de la dirección del DPV. Una de las características más notorias en el Departamento es la inestabilidad de los Directores o Jefes. En su primera década de funcionamiento del DPV tuvo seis jefes diferentes:

JEFES DE DEPARTAMENTO DE "PFODUCCION VEGETAL" EN EL PERIODO 1973 - 1984

NOMBRE	AÑO DE EJERCICIO
Dr. Jorge Soria	1973 - 1975
Dr. Rufo Bazán	1976 - 1977
Dr. Jorge Soria	1977 - 1978
Dr. Pedro Oñoro	1978 - 1981 (Cultivos Anuales)
Dr. Gustavo Enríquez	1978 - 1981) (Plantas Perennes)
Dr. Raúl A. Moreno	1981 - 1982
Dr. Carlos F. Burgos	1983 - presente

Es imposible que en períodos tan cortos pueda un jefe imprimir una dirección determinada, de acuerdo a una definición de doctrina y política departamental, con el agravante que éstas no estaban claramente definidas. Se ha mantenido un status quo; siendo los proyectos y contratos financiados con recursos externos, como se analizará más adelante, los que de hecho han imprimido las pautas o directrices del quehacer departamental, conduciendo a un desarrollo desarmónico de sus acciones y generación de productos departamentales.

2.1.2 Apreciaciones Externas e Internas sobre la Dirección-Liderazgo en el DPV:

- a. Se ha perdido el liderazgo en el DPV; no existe una visión global del quehacer de la unidad ni de sus metas finales.
- pérdida de una visión global de coordinación, particularmente en áreas o proyectos que el Jefe de turno desconoce o no apoya por razones personales.

c. Condiciones particulares del CATIE han llevade a la Dirección del DPV a algunas personas sin la experiencia y aptitudes requeridas para una adecuada conducción de la unidad.

3. POLITICA Y DOCTRINA

Durante la década de existencia de CATIE, solamente en 1980 el Departamento de Producción Vegetal (antes Programa de Cultivos
Anuales) originó un primer esfuerzo por definir una doctrina y política.
Sus lineamientos generales son:

- a. "Tecnología apropiada para agricultores pequeños: que considera sus recursos, restricciones y aspiraciones, dentro del ambiente en que se desenvuelven".
- b. "Investigación apropiada: que considere una asignación adecuada de prioridades, para resolver los problemas que enfrenta el pequeño agricultor, y utilice metodologías dentro del potencial y limitaciones de las instituciones en los países y en el área".
- c "Transferencia adecuada: Transferir metodologías de generación y uso de tecnología, que contribuyan al desarrollo autónomo de las entidades encargadas del sector agropecuario".

Este planteamiento se basó conceptualmente en el documento del "Nuevo Enfoque del CATIE" de 1976. El Programa de Cultivos Perennes permaneció sin una base conceptual y operativa fuerte que restaldara sus actividades técnicas, no obteniendo apoyo externo o interno de CATIE*.

^{*} CATIE. Los Diez Primeros Años del CATIE. Resumen Analítico. 112 pp. 1983.

Quedó en esa situación hasta finales de 1981 cuando se fusionó nuevamente al Programa de Cultivos Anuales, constituyéndose en el actual Departamento de Producción Vegetal. Aunque la política de este Departamento no ha sido descrita explícitamente en forma adecuada, es evidente que en la política definida implícitamente y reflejada por sus acciones y su "organización", existe un desequilibrio substancial entre el grado de conceptualización de la investigación en sistemas de producción en cultivos anuales con la de cultivos perennes. Esto a pesar de estar la Institución activamente involucrada, y tener compromisos importantes con los países, en cultivos como cacao y café, rubros tradicionalmente reconocidos como parte inherente de las actividades del CATIE en Turrialba.

3.1 Percepción externa de la Política/Doctrina del Departamento de Producción Vegetal

- a. El Departamento de Producción Vegetal ha incurrido en un grave error de centralizar la mayor parte de sus esfuerzos en el enfoque de sistemas de producción con cultivos anuales para el pequeño agricultor. Fue adecuada como parte de una primer etapa que debió ser complementada por otra en sistemas agroforestales.
- b. Debe darse mayor atención a los sistemas agrícolas para el trópico húmedo, que incluyan el manejo de los recursos del suelo y los cultivos perennes, particularmente cacao y frutales.
- c. El enfoque de sistemas no puede desarrollarse adecuadamente sin un apoyo de disciplinas o investigación básica,

aspecto que fue abandonado casi en su totalidad por el Departamento de Producción Vegetal, y que en épocas anteriores le dió prestigio y liderazgo.

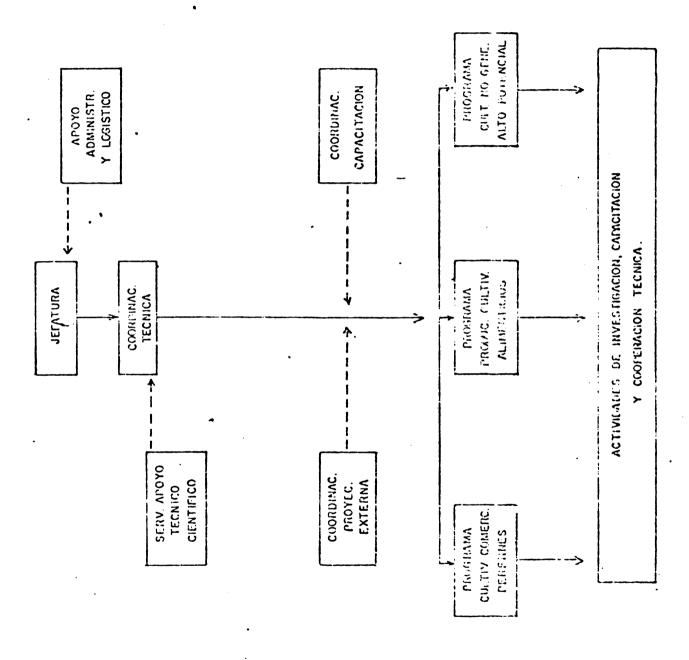
- ch. La orientación política del Departamento de Producción Vegetal no está acorde con lo intereses agrícolas principales de
 la mayoría de los países de la región.
- d. El Departamento de Producción Vegetal desenfatizó el apoyo al Posgrado lo cual ha ido en desmérito de la formación de recursos humanos, aspecto que es considerado como pricritario en la región.

4. ESTRUCTURA ORGANICA

Comprende la estructura y procesos establecidos para la cheración v funcionamiento del Departamento.

Los antecedentes históricos del Departamento de Producción Vegetal descritos antes (Cuadro 4) permiten percibir que la estructura orgánica debe haber sufrido cambios substanciales durante la última década. En la actualidad el Departamento de Producción Vegetal teóricamente se subdivide en tres programas (Fig. 2). De estos únicamente el de Cultivos Anuales tiene un marco feórico claramente establecido, no así Cultivos Perennes, a pesar de que sus actividades que se han visto reducidas substancialmente en los últimos años, se han mantenido históricamente por largo tiempo y que el CATIE percibe sumas importantes de dinero por la venta de semillas que esta actividad en cacao ha generado. El programa en cultivos promisorios no ha sido aún configurado. Recientemente en 1984, fueron adscritos al Departamento de Producción Vegetal el Banco de Germoplasma financiado por GTZ y el Laboratorio de Tejidos. El

Fig. 2.



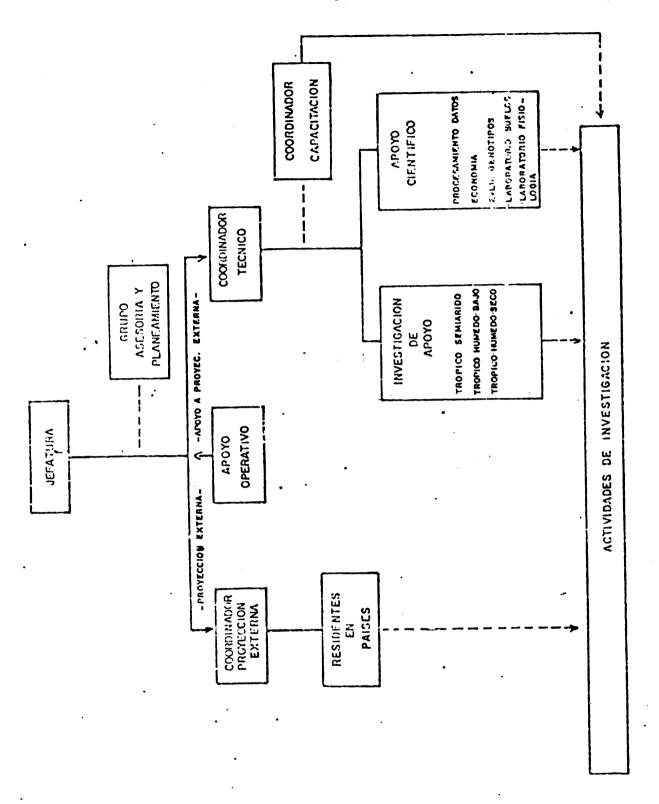
Departamento de Producción Vegetal no ha definido aún en su estructura y función, como se integran estas dos "nuevas" unidades

La organización funcional del Departamento de Producción Vegetal se ilustra en la Figura 3. Tal organización está parcialmente estructurada, y globalmente se sustenta en gran parte con recursos externos. Es una organización concevida para la modalidad de operación del Departamento de Producción Vegetal, basada esencialmente en la consecusión y ejecución de proyectos y convenios con recursos externos. Los coordinadores de proyectos que existen en la actualidad y llevan un peso importante en la operación del Departamento de Producción Vegetal, no aparecen en el esquema. Sus componentes estructurales fundamentales están financiados con recursos básicos sólo parcialmente. La viabilidad de la estructura, aún a corto plazo, es cuestionable y dependerá de la continuidad del suministro de los recursos externos. Ya de hecho se presenta un serio problema al desaparecer los residentes en los países, al concluir el proyecto ROCAP.

Adicionalmente debe enfatizarse que en la organización funcional del DPV no se incluyen las actividades que se desarrollan en café y cacao, aspecto que refleja un sesgo substancial en la conceptualización del Departamento.

- 4.1 Percepción del Personal Técnico de la Estructura Orgánica del Departamento de Producción Vegetal.
 - a. Para el personal involucrado en Cultivos Anuales y Sistemas de producción, la coordinación del trabajo es satisfactoria, reconociéndose que se da más por contactos o relaciones personales y mecanismos implicitos. Para el





personal de otras unidades (Cultivos Perennes, laboratorios de Apoyo, Cultivo de Tejidos) no existe coordinación adecuada y se sienten fuera de la estructura funcional.

b. Gran parte del personal expresa honda preocupación por sentir un recargo de funciones administrativas inclusive de índole contable, consecución de recursos para proyectos, preparación de informes para las diversas entidades financieras, etc. Este hecho les resta tiempo que debarían dedicar a labores técnicas, propias de su especialidad.

5. CONEXIONES

La importancia de este aspecto fue discutido anteriormente.

El Departamento de Producción Vegetal tiene de hecho gran número de conexiones con toda la gama de organizaciones antes mencionadas. Los mismos aspectos señalados para el CATIE son aplicables al Departamento de Producción Vegetal.

- 5.1 Percepción externa de las conexiones del Departamento de Producción Vegetal.
 - Al igual que CATIE como un todo, la apreciación de las conexiones del Departamento de Producción Vegetal son variables:
 - a. Algunos países se muestran satisfechos con las relaciones con el Departamento de Producción Vegetal; con otros se ven más distantes.
 - b. Las conexiones son en muchos casos establecidas a nivel personal, mas que institucional por razones de intereses comunes entre técnicos del Departamento de Producción Vegetal y los países u otras instituciones.
 - e. Las conexiones con 170A son más de fudole administrativa operacional, y substancislmente monos en aspectos técnicos.

PROGRAMAS, PROYECTOS Y PRODUCTOS DEL DPV

1. Perspectiva Histórica de los Programas y Proyectos del DPV

Anteriormente se destacó el hecho que dentro del DPV existe solamente una base conceptual mejor definida para el Programa de Sistemas de Cultivos Alimenticios, no así para Sistemas de Cultivos Perennes o cultivos de alto potencial.

El Cuadro presenta en forma gráfica la duración de los proyectos del DPV en el período 1973-1985. Independientemente de su duración o del monto de sus recursos financieros, 18 (81.8%) de los proyectos corresponden a Cultivos "Alimenticios" y 4 (18.2%) a Cultivos Perennes. Al analizar los proyectos por presupuesto para 1984* (Cuadro) se observa que de los 4 proyectos de Cultivos Perennes, uno es de PROMECAFE, otro corresponde a recursos del MIDA/Panamá para Café-Cacao, otro corresponde al apoyo que el JICA/Japón da a un técnico que realiza actividades en cacao y otros frutales. El del ACRI que no aparece en dicho Cuadro, representa el aporte para cubrir la mitad del salario de un fitopatólogo para cacao. Sus montos son igualmente bajos y representan el 7.9% (US\$345,900) del monto total del presupuesto del DPV para 1984 (US\$4,355,870). A pasar de que las actividades de investigación menos aplicadas en cacao históricamente han sido las de mayor continuidad en el CATIE (datan de los años 40), en la actualidad no cuentan con recursos externos o de presupuesto básico en el CATIE. Esto a pesar de que la Institución mantiene un fitomejorador y cubre junto con el ACRI, el salario del fitopatólogo

^{*} Existen discrepancias entre el número de proyectos para 1984, proviniendo los datos de la misma fuente (DPV).

antes mencionado. Anteriormente se mencionó que CATIE obtiene sumas substanciales de dinero para su presupuesto básico por concepto de venta de semillas de materiales mejorados de cacao, cumpliendo así con una importante función de apoyo a los países, además de las entradas por concepto de producción comercial de cacao y café que también fortalecen dicho presupuesto. Este último rubro, también de importancia histórica y actual del CATIE, representa (aún jugando un papel semejante al cacao), una prioridad muy baja del dov.

El Cuadro 9 destaca el gran número y diversidad de tópicos cubiertos por el Programa de Cultivos "Alimenticios", al igual que el amplio rango de duración de los mismos, que oscila entre 1-10 años aproximadamente. Mientras que en el 73-7+ aparecen 2 proyectos, en el 82-83 hay 13 proyectos. Un total de 14 fuentes de financiación diferentes aportan los recursos de los proyectos. No hay mingún proyecto financiado con recursos de presupuesto básico (Cuadro 10).

Debe notarse igualmente el hecho de que aunque el Banco de Germoplasma financiado por GTZ, y el laboratorio de Cultivo de Tejidos fueron adscritos al DPV en 1984, no figuran aún explícitamente como parte
del Departamento y no aparecen en su programación.

2. Análisis de Provectos

2.1 Consideraciones Generales y Salección de Muestras

Dado el elevado número de proyectos que el DPV ha desarrollado en la última década, su complejidad y la limitación de tiempo para efectuar este análisis con que contó la Comisión Evaluadora, fue necesario seleccionar un número limitado de proyectos. Esto permitió un análisis más profundo y crítico de los mismos. La selección se efectuó después de haber realizado:

FUEN		
	FUENTE FINANCIAMIENTO	73 74 75 76 77 78 79 00 81 82 83 84 85
l. Sistemas de Cultivos	ROCAP	
2. Sisteman de Cultivos para Fincas Pequeñas	ROCAP	
3. Investigación de Innovación Científica	ROCAP	
4. Sistemas de Producción de Cultivos Alimenticios	FIDA	
5. Sistemas de Cultivos Alimenticios (Nic.)	CIID	
6. Sist. de Producción Basados en Raíces Tropicales Tuber. y Plátano	ano CIID	
7. Cult. Restatentes a la Sequía (55)	CTID	
8. Cult. Resistentes a la Sequía (Ho)	CIID	
9. Nouvlos de Acción Concentrada J	CER	•
10. Modulos de Acción Concentrada II	CKE	-3
ll. Flejos de Energía	CEE	8-
12. Investigación Cacao y Frutales	JICA	
13. Sist. Troducción Plantas Perennes	MIDA	
14. Investigación Café	PROVECAPE	
15. Perrilidad de Suelos	ROCAP	
16. Culrivos Alimenticios Pequeños Agric. (No)	CIID	
17. Sistemas de Jincas	CTZ	9 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
18. Insentario de Plapas Cultivos Alimenticios	ROCAP	
19. 1996 International Plant Protection Center Univ	Univ. de Oregon (A1D)	
20. Apoyo Investigación Cacao	ACRI	
21. Javestigación en Sueios del Trópico Univ	Univ. de Carolina del Norte (AID)	
22. Apoyo a la Investigación	Reino Unido	

*Pushte: Departamento de Producción Vegetal.

CUADRO 10. DISTRIBUCION PRESURVESTAL DEL LEV POR PROYECTO Y PRESUPUESTO BASICO*

Nombre DZI, Comento	TURRIALBA	COSTA RICA	EL SALVADOR	GUATEMALA	HONDURAS	HICARAGUA	PARIAHA	TOTAL	•	OVENIEAD
CIID-Sist. de Plútano		46.950						46.950	1,0	7000.00
CITA-61st. de Caltivos						15.600		15.600	0,5	2100.00
Clin-Cult, kedistantes 4 Segula	24.000			·	42.700	•		66.700	1,5	9100.00
Firstinvest, y Apayo y Prefection	975.400	55.200				162.500	66.330	1.459.800	33,5	. 20.400.00
POCAF-Sist. Mixtos	162, 70.)	30.750	37.800	39.100	57.460		66.400	194.150	0,6	60300.00
ROCAN-Stat. de Produceión	147,300	19.550	25.100	23.900	18.000	16.200	38.200	289, 200	7,0	
II DWI EIG	90,406		21.030		17.000	49.000		177.400	0,4	
Car Flatar de Pregga	1:4:36.0							114, 9.0	2,5	1:500.00
KAY - CATTE	2 30, 500							230,500	5,0	
PEONTONE	123.500		-					123.599	3,0	
राम	215,000							215.000	0,2	23.00.30
Universidad as Exerteda	15, 500							15.500	0,5	3050. Ce
¥ :5	7.400							7.460	6,25	11:00.00
Raste Transformationes de Europ de Bitrógono	6, 920			٠				5.920	0,25	1060.03
Far Plitano benistante a						٠				
1. Sigatoka	14.950							34.950	0.5	1450.00
25 me-Control Integrado".	350.000	50.00	50,000	50.000	50.000		56.000	6.00.000	13,5	90,00,00
Presuppesto AS 1300	531.200							531.200	12,0	• .
Sist, Premerión Prutan y ilorealitans	49.100						•	49.100	1,0	
_ rotur	3.056.870	202.400	133.900	113.000	165.100	243.300	220.900	4.355.870		42,710.00

Projecto no iniciado

** Progecto to iniciado, overhead culculado al 15%

Wild: Ontou twandou del belance presupuestal del mos de abril de 1984 -

El ranto \$4,355,870 ns un 37% del presupuesto total del CATIE sogún cuadro de la página 136 en el Proyecto Programa Presupuesto 1984

Fuente: Departamento de Producción Vegetal.

a) Un examen de los documentos básicos y propuestas; b) entrevistas con la mayoría de los técnicos y coordinadores de proyectos (Ver
Anexo y lista de personas entrevistadas) y c) haber completado todos
ellos un formulario que resume descriptivamente cada uno de los proyectos. El análisis de entrevistas y documentos permitió a la Comisión
lograr una visión panorámica de las actividades actuales del DPV. Se
seleccionaron así los proyectos que en opinión de los evaluadores, tipificaban las actividades de investigación en sistemas de producción
de pequeños agricultores, y la producción de cultivos perennes.

Deben destacarse ciertos aspectos que complicaron en extremo la labor de evaluación:

- a. La modalidad de identificar o llamar los proyectos por su fuente de financiamiento (ROCAP, FIDA, etc.) y no por sus objetivos o sus títulos.
- b. La dificultad de no poder separar fácilmente los objetivos y productos para cada uno de los proyectos, ya que organizativamente, diferentes fuentes de recursos financian aspectos diferentes de un mismo proyecto en una o varias localidades, o el mismo proyecto es financiado en su totalidad por diferentes fuentes, pero de acuerdo a la localidad o país.
- c. La forma de presentación de los resultados e informes variaba substancialmente en aspectos como: 1) existencia de sumarios
 o resúmenes analíticos, particularmente publicaciones en revistas científicas o técnicas; la mayor parte de la información
 está disponible solo en extensos y voluminosos documentos mimeografiados. 2) diferencias en el formato de presentación y

estilo de redacción de los informes. 3) accesibilidad de la información que en numerosas ocasiones requirió esfuerzos importantes del personal auxiliar que produjo información con diversos grados de inconsistencia y aún en ciertos casos, no era localizable.

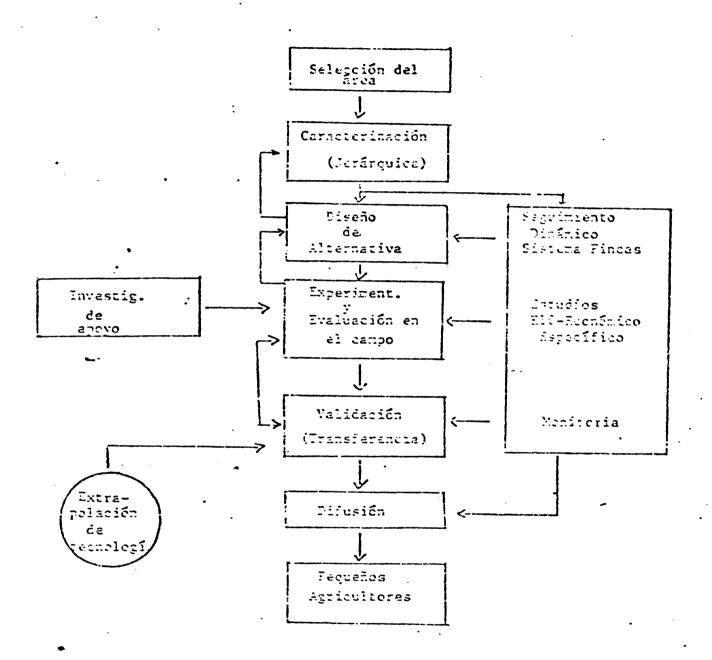
2.2 Metodología de Análisis

La metodología empleada para el análisis de los proyectos se basó en el esquema denominado "Fases de la Metodología de Investigación en Sistemas de Fincas" (Fig. 4), elaborado por el DPV. Conceptualmente se consideró que cada una de las diferentes fases de dicha metodología corresponde a las diferentes fases de aplicación del método heurístico de resolución de problemas. Dicha equiparación se resume en la forma siguiente:

	METODOLOGIA DE	MEJ'ODO
	INVESTIGACION EN SISTEMAS	HEURISTICO
	Selección del Area	
	+	Observaciones e Iden-
	Caracterización	tificación del Proble-
	Jerárquica	ma.
•	Diseño de	Definición de Hipótesis
	Alternativas	y Objetivos
Investigación		
de Apoyo ———	Experimentación y	Procedimientos, materia- les y Métodos.
Extrapolación——	Evaluación de campo	Resultado 1
	Validación (Transfe- rencia)	Resultado 2
	Difusión ·	Resultado 3

Figura 4. FASES OF LA METODOLOGIA DE EUR STIGACION

EN SISTEMAS DE FINCAS - CATABI



Para cada uno de los proyectos seleccionados se evaluó, en cada una de sus etapas, los siguientes aspectos:

- a. Rigurosidad de la aplicación de la metodoloxía científica
- b. Calidad de los resultados de cada etapa
- c. Congruencia entre las actividades correspondientes a una etapa con los resultados obtenidos en la etapa anterior o posterior, según el caso específico.

- 3. Análisis de Proyectos
- 3.1 Sistemas de Producción en Cultivos Alimenticios
- 3.1.1 "Apoyo a la investigación y capacitación para el desarrollo de tecnología de producción a nivel de pequeñas fincas en la región de mandato de CATIE"

Introducción

De acuerdo a los documentos de proyecto respectivos, el inicio de sus acciones se originaron en 1980. Las principales actividades apoyadas por el "grant" original de FIDA son las siguientes: a) investigación en los países conjuntamente entre personal de instituciones nacionales y de CATIE; b) apoyo al personal de investigación y extensión en sus propios pregramas; y c) investigación conducida por personal CATIE en Turrialba. Un resumen de la naturaleza global de las acciones a desarrollar que fueron extractos de los respectivos nocumentos de proyectos correspondientes a los años 1980, 1981, 1982 y 1983 se presentan en los Cuadros 17 y 18.

El Departamento de Producción Vegetal utiliza una metodología de trabajo que consiste en una serie de fases consecutivas análogas al método heurístico de resolución de problemas. Estas fases son de acuerdo al Departamento: a) selección de área de trabajo, b) caracterización jerárquica del área de trabajo, c) diseño de alternativas, d) experimentación y evaluación de campo, e) validación (transferencia) y f) difusión al "pequeño agricultor". (Figura 4). Las fases "a" y "b" anteriores son análogas a lo que en metodología científica se denomina:

IDENTIFICACION DEL PROBLEMA A SOLUCIONAR; la fase "c" es análoga a la formulación de hipótesis y objetivos de una investigación; las fases "d" y "e" son análogas a procedimientos, materiales y métodos de una investigación y la fase "f" análoga a la difusión de conocimiento muevo.



CA - CIDIA

2. 17 deservos de netividades une orbis por el Prove de "Investigación", Entrenamiento para Resarrollar Decología para la docaión en Popular de la Fegión de Mondato de CATIET (1989 - 1985).

77 17 12 1810: TANE) US\$10,624.0 1/ 1981 (FIDA-1) (D: EADSA) US\$1,692.760 (81-82) 3/ 1992 (FITA-1774) US\$1,343. Editor Aroyadas Actividades Appy that Presuppleate park 1983 estituir Un en los maises conjuntimente Prioridades do enforzo al Programa: 1932 Actividates conducentes a c de instituciones nacionales a) Coordinación externa zar la commitat de institu b) sticina de estrensmiento nes nact halls plandesers c) L'equipos de agoyo a investigación Grop. Semificido ternologia - sinia a los dictores do non enon agricor res on from solucionadas co of personal de investigación y extensión Trop. almedo hago in the times nacionales en sus propios J) Apoyo científico en Economía Agricola g-3029 v evaluación constincs Centro dedeses. 1. Conding to externing remark to the test of the test e) Apoyo operacional al Programa ϕ -tolquerin conducida per personal CATLE en . in 1954 f) 2 equipos protoripo de investigación en fincas gional di investigición sistema de cultivos. 2. Canapit irijā S - Ta as Peguerides Ver Fig. 1 (p. 4) 2.1 Periodices para reposition of the modern sections of the section of the secti 1002: -14:3: (Ver pasos 2-4) cialista ent Prolección Vagetal Ph.D 1. Chordinación Externa rintemas de cultimos Silveras de Cultivo Ph.D 3 composentes. 2.1.1 To helipping pure Mareja de Fl 😘 MS 1.1 Chietives Persilidad de Suelos Fn.D 3 morans centrale A granienta MS 1.2 Personal y Cerencia Protección de plantas Ih.D an eleminación de Erentia Arricela Fh. 5 VS 2. Monyo Cientiflan (economista y evalu. genomipos) rus da c**ultivas.** 2.1.1 legentación de grain ales agrícoles Filitálogo de Cultivos 73. 3 25.0 2.1 Economía Agricola Whertenline. Caracitación MS dismales: cursa in 2.1.1 Objetivos sivo de . Zes. 3. Investiantify de arovo 2.1.4 3.2 Evaluación de genetipos para uso en cintoras 2.1 Especialista en mai Bornik zzalégies . Illik Trinton nemiánsi de cultivo 1.1.1 Objectivos stice, leadings 3 1:1 Infriesa ofseica yurs, otrož. 5.2 Falucialista en viro in the store 3. Investicación de Anguer complemento a la investi-gación en firmos orientada a la solución de pro-3.3 Figific a de Ruiti 3.4 Esterialista en hall Élemas de Suntas 3.1 Trépico suriárido 4. Eva' menin beretiens 3.2 Trăpico Missas bajos sultivos suberosos 4. Engines Protetido de Investigación (2 comas eco-lógicas) 5. Sourcector of it protects. 4.1 Objectives é. Elvione Protoninas Cut Cros. til eds bajo cul uron. samiárido 4.5 5. Chidad la Cremitación 5.1 Actividaces 5.6

A firstesal to Help Smill Fairers increase Food Frofusian in the Control American Isthmis. Submitted for the consideration of the International for Agricultural Development (1900). CATE, Tourision, Costa Rick. December 1979.

~S:

6. <u>Am no Martri</u>ng: responsabilidades

A France at to Surgert Research and fraining for Excelening Crop Projection Technology of Small Farms in CATIVITE Mandato a given. Schmittel a time integrational Fund for Agracultural Development by and Annual Course Program of CATIFE. Tarriallys, Costs Sica. June 1981.

t Proposit to Continue Support of Research and Taximira for Developing Scall-Farm Crop Studiestica Technology in Callets Martine Region, published to the International Poid for Agricultural Levelop and be to Promit Industrial Department, CASES, Interests, Costa Rich, 1982.

Pre- wew ste para 1984 para spayars

1. Coordies, Ifn Estarna.

Ded de equiens de inventigadores ententados a fincia y organizar al grupo de trabajo centroscerticam es <mark>alatemas de cultivo</mark> Grevaterno para familiarizato, y analizar la usindalegia de impere,garifa cidentudo hacia el productor).

2. Coparitacifat

- 2.1 Estructura para caracitar en immatigación en elecense de cultiva: 2 componentes,
 - 2.1.1 Capacitación acraredo elrededor de un núcleo de 1 cursos y tenis.
 - 2.1.2 Entrenantente de profesionales auctonales (curos intensivo 4 neses, experiencia práctica en metodologia).
- 2.2 Preparación de documentos y auffeviauries para los cursos enterieres.

3. Investigacifa de Apoyet

"F.n en generar constituento técnico y metodolégico recesitado immediatamente por los equipos que trabajas en deserrollo de tecnologia en diferente deservo de tumbo ecológicas del letas".

Gran compuests port

Especialistas en fisiología de cultivos, maneja suelos, sistemas de cultivo y maneja de melatas.

3.1 Marejo de malezas:

- 3.1.1 Trúpico semiárido: país, sergu y leguminocas de gramo. : ...
- 3.1.2 Trópico húmedo: asociación mafi-yuca.
- 3.2 Sistemas de cultivo: eficientia en uno de agua, prácticas de conservación de aueles, (conjuntemente com al finifices de cultivos y especialista en evaluación de genetipos) y manejo de fertilidad de muelos.
- 3.3 Fisiologia de cultivos y manejo de suelos (apoyo a equipos prototipos)
 - 3.3.1 Establo del patrón de crecamiento de rafceo tropicales y etros cultivos amuales para desarrolas de madelos pora diseñar alternativas de patrones de cultivo (incluye SIP's p. perennes).
 - 3.3.2 Estudio de cultivos de eccertura y de "alley crops" pera control de erosión, uso de agua dispos"ble, fuentes alternativas de mitrógeno en cró, cos semilicido y húmedo.
 - 3.3.3 Estudio del comportamiento del esserema de producción respecte a limitaciones de agua y suelo (Trop. Sa y Be.). (Froblemas de fertilidad, seguía e inundación están en estudio).
- 3.6 Evaluación de genoticos: concentración en identificar materiales adaptados a diferentes patrones de cultivos y tolerametes a extraser unicitales. Interacciones variació por patrones de cultivo están siende investir las en cuatro mescalas para activar les tipos de plantas acecusas para las merclas y comprender mejor la comprencia tutres pecífica.

 En 195-: priorided en reforan la appactuad un nuministrar variedades aprepiadas a les equipos projectios propuestas.
 - 3.2.1 Identificación de requerimiento de variedades (identificar cultivos principales, patrones de cultivo y requerimientos variecales). Medientari prioridades de investigación de ser necesario.
 - 3.2.2 Ajquisición, evaluación y multiplacación de materiales promientins. Preparar distribución de aruche de varieda-

4. Socimeconinfat

Trabajo en ecuipos prototipo en Nicaragua, Costa Rica y Penani.

En 1650: concentración en 4,00 cisiplinario a equipos prototipo y en investigar mátodos más simples para incorporar comsideraciones económicas y sociales en la selección, diseño y evaluación a nivel de fibras, de las innovaciones recoulágicas, de continuará e, monitores del progresa y requarimientos de los equipos prototipo con fines de subjusción, documentación y para adquitir apreciaciones de los ajustes que puedan requerirso para adaptar el modelo del prototipo a programas macionales. Investinación es economía incluirás

- a) Estudio del delarrollo posedo y proyectado de fincas-objetivo en San Carlos, Costa Rice y,
- b) un estudio de mercadeo en yuda, considerando la capacidad del mircado y calidad preferida.

5. Equipes Prototizes

•

Dimpresioniles: agrandada, protección de plantos y economia agricola. Propuentas como maidadas básicas multidisciplinarias para el consciono de investigación y tecnologia en la <u>finca</u>.

1961: I courça prototica en trónicos semi-únido y bajo húcedo. Han caracterizado sus Greas, establecido 2 ciclos de empersentación en funcas y desarrollado, comexiones necesarios con instituciones agricolas nacionales. (Costa Rica, Ricaragua).

1933: el emuno en Banazá financiafo por IFAD/CATIR e IDIAP. Continuaría proveyendo el accio para dunastrar y empliar la metodología de investigación propuesta y estudiar la adaptable ladas cri modelo protutipo e los programos nacionales centrumericamo.

e Ar is Gressing

47 A Prices. To Continue Suport of Research and Training for Developing Small-Para Production Technology in CATIE's Mandate

Region During 1984. Superited to the International Pind for Agricultural Lessarth by the Plant Production Department, CATIE,
Cover size 1933.

El análisis del proyecto siguiente se realiza ajustándose a la secuencia antes mencionada, resaltando los síntomas y efectos positivos o negativos que se han detectado en la generación de los productos del proyecto. Las probables causas de los síntomas positivos o negativos detectados serán sugeridas posteriormente.

Respecto a los Procesos de "Selección y Area" y "Caracterización Jerárquica":

Se han analizado dos documentos sobre "Caracterización Ambiental v de los Principales Sistemas de Cultivo de Fincas" correspondiente a los departamentos de San Carlos en Costa Rica, v Estelí, en Nicaragua. Los documentos son de una calidad aceptable en supresentación, sin embargo, tomando como ejemplo la caracterización de Estelí, pueden comprobarse severas deficiencias de rigurosidad científica y procedimiento, particularmente en la sección de "Factores Limitantes que determinan el Diseño y Adecuación de los Sistemas" (Cuadro 19 y página 93 del documento respectivo). Al referirse a las limitantes de orden físico se asevera que la erosión hídrica ocurre en detrimento de la fertilidad de los suelos y que este factor debe ser considerado "en un primer orden de prioridad para diseñar y adecuar los sistemas de producción...". Es necesario enfatizar que la ponderación de esta prioridad en ningún momento se ve respaldada por datos cuantitativos que la justificuen. Esta podrá ser una prioridad fijada intuitivamente pero, lo que preocupa es que sobre esta base no cuantificada se procede a planificar acciones para resolver este "problema"; esto se traduce en realidad al dedicar esfuerzos de "investigación de apoyo" en 1983 y 1984 (indicados en los puntos 3.4 del Cuadro 17 y punto 3.2 del Cuadro 18).

HEIPTH CHRITHRITICION IN THE HICKINGTH, (1911)

Cherry a graffice the tra to del muin fattle legita if I

Cuadro 17

Lentro dal Arma da Eulelf, lue dajotivou dal tradajo dal apulo soni Identiframifa de los elatemas de cultivos practicedes pur las porundos apricultures en el Arma, detaminanda su "aportancia aprefeita y parionentacia.

- id. vi. it. it. candon y eat with the low factor which it fairon y woolfgions que missistive at carportariants productive on the sistems de cultivos de front relevencia en el fine de estudio.
- Citati in the manago, recitor a y motivatione de los estilalitacie, camo
 quia y base pare le milectifa y evaluación de cambide tecnológicos
 quanto be.
- 6. Preside y evaluar states as sujeraka en findas de agricultures.
- Vint. agricular texuitati is construitates en fines, patropordo ente dura a y optentacion para se transformatia.

(b et. tujiest) tylesternad

In tempora organism, he ejecución de eato proyecto do desarrollo de tecenología sirpa el ordan netabológico (ne se describa a contanantión)

- promitting grantal the fann de catallo, andlante avallate de la información existente en finza, camuditale, y anciente accioquishattivos.
 Cancierización de las flucas relacionatas con la iduntificación de recuera papie el se flucas alatemas de preferencia de cultivos, nervicios de apper a la producción, camorcialisación y problema que enfecten les agrículos de
- Evaluation agreemelogics y accommendents in the comparement of lossistens in probaction agriculta de repor relevancia, para la libratificamente y engrecolfa da apullios qua ede Lumina productionia traital un dictua instensa.
- Diversity provide equefamental de sinteman du peraducción du cultima, para decivar quelones ufferientes y do fácil adquión.
- 5. Evaluation carrentes de cyclines termidajena con finfasia en chamateridos de compo a términa y esticultures.

Blaburatha y descripción da quitaria taricidationa mojocadas, ne present

tación y divalipación a tratitudicum matienaler de untractos egifocias.

7. Estimatizar um manablegía de immatigación con base en la esperiencia obtenida en el desarrello del Propecto.

TIMES tony a de information

*Información cocantos a acio pusateló um specialización de las correcter graticos del fero de colost, la cual no se sufficiente para ocionaciel proyecto Pilico (ATIC - PICA para el desarrollo e impacto de tecnología apricola eficiada (p. 40)." Egravate (desirrollada en 5 an 1 y 11 comunidades (16.8% del total de comunicates espácista en Depts, Estelf, 18 espidamente encuestados (Ver Cueiro 9).

Oultim mi Finnes Perpendas. Estelli, Minasegua (1981). Industre

stantao 1,8 31. Espartemento de vipóloción Najotal. 1984

Y Portion Constitutional Annian by the Don Principals a section to

Ners Comfree 10, 13, 20 y 21

Partition I Institution into determinan al diamio y a beneath

. .

:

de los efeternes (phylm 93)

De outen 19150

 "Is activited or cultiva sousies se drawfulls on ura prepartifs de 50.48 en terrens plains, do 20.68 en onblants y de 17.88 en terrans artikatades (Chules 13 y 32)".

porte, undulado o exidentados. Este tí o de relieno fararse la espetán

lifiterca, en deterrate de la fertilidas del sue le?.

"In Earlie go: marrian los entinatores en sus firma sos, en 49 mejos

3. The inventor provents forth consideral. In the principal of the lange grant principal of the lange grant principal of the lange do not principal of the lange products of a feet of covery points by a factor of the consideration of the

De onten Halfylin (Curton 33) p.96

Action of the second of the se	30.4 43 23.3 33 23.3
(1015) TE PSC-726711.	
THO IT GOTT TO THE PARTY PARTY IN THE PARTY	Inerrus-plages futures Exformations
NeA	North then nee

Richard de voriete (Outre 14)

y . Eith priorities to well sweakland and part dates countitatives.

Con respecto a la identificación de las limitantes DE ORDEN BIO-LOGICO, y en base a una encuesta realizada en 5 áreas de Estelí, se presentan los siguientes resultados:

Problemas de Orden Técnico en Los Cultivos

AREA	Tipo de Problema	Orden de Importancia	Agricultores	que informan (%)
	Insectos-plagas	1	108	58.4
DEPTO. DE	Babosas	2	43	23.2
ESTELI	Enfermedades	3	35	18.9

Se indica en el documento respectivo que "el componente insectosplagas es una variable importante de estudio para el diseño y evaluación de sistemas de cultivos en las fincas de los pecueños agricultores".

Cabe preguntar si esta forma de perarquizar limitantes o problemas a
soducionar es en realidad válida. Es necesario preguntar adicionalmente si en realidad la base de inferencia que se fundamenta en: a) la
frecuencia positiva o negativa de la respuesta de los agricultores respecto a un "problema técnico", b) la frecuencia de uso insecticidas y
c) la no cuantificación del daño de "Mosca Blanca" u etros insectos,
es la que debe aceptarse como adecuada para fijar prioridades de investigación o experimentación, como se asevera en el informe. Cran parte
de la respuesta a estas interrovantes decenderían del enfoque que se
le dé a la solución del problema; sin embargo, pareciera que rigurosamente analizada, ésta es una base pobre para diseñar "alternativas técnicas" de solución a problemas tecnológicos. No existiendo información

que esté disponible a la Comisión Evaluadora, sobre las alternativas diseñadas en el caso de Estelí para solucionar el problema indicado. persisten en la Comisión Evaluadora interrogantes como: a) ¿se seleccionará un enfoque para reducir el uso de insecticidas que representan una importante erroqación para el agricultor?, b) ¿se diseñó o se diseñará una investigación para solucionar el problema de la incidencia de ciertas plagas a través del uso de variedades tolerantes o resistentes al insecto?, c) ¿se diseñó o se diseñará un enfoque combinado de los puntos "a" y "b" anterior? o simplemente, d) ¿se recurrirá a resolver esta clase de problemas a través de explorar qué otro insecticida, qué dosis y qué frecuencia es la óptima para su combate? y posteriormente realizar un análisis que verifique la viabilidad económica de lo actuado?. No podemos verificar por falta de información, cuál es el enfoque utilizado o qué se utilizará, pero existe evidencia circunstancial que parece indicar el uso frecuente de un enfoque simplificado a la búsqueda de soluciones de problemas realmente complejos, como son los problemas de los "pequeños agricultores" o los de otra forma de producción.

Igualmente preocupante es el hecho verificado que el orden de prioridades indicado en la caracterización de Estelí, no determinó finalmente la ejecución de ensayos por parte del equipo Prototipo de Estelí,
en los períodos 1982/83 y 1983/84. Por ejemplo, en la página 17 del
informe de progreso a FIDA de 1983, se evidencia lo siguiente: a) que
se realizó un ensayo (ensayo "la") sobre <u>fertilización</u> en maíz, <u>herbicida y fungicida</u> en frijol en el sistema maíz-frijol en relevo; b) que
se realizaron dos ensayos (ensayos "2a" y "2b") en control de babosas;

c) se realizó un ensayo en combate de <u>enfermedades</u> en frijol en maízfrijol y frijol monocultivo y d) seis ensayos de <u>fertilización</u> en maíz, frijol, sorgo en monocultivo y/o asociación y/o en relevo.

Es evidente que lo expresado respecto a la primera prioridad (insectos-plagas), según la encuesta y la opinión de los técnicos responsables no recibió una atención específica. Respecto a los engayos de fertilización, es necesario resaltar que no se proves en el documento de caracterización de Estelí, ninguna referencia cuantificada respecto al estado nutricional de los suelos de fincas de agricultores encuestados; sin embargo se implementan los ensayos indicados.

Estos síntomas negativos no pueden ser considerados aleatorios. Existen probablemente numerosas causas para los mismos entre las que se sugieren las siguientes: a) una presión excesivamente alta de trabajo derivada de la modalidad de realizar un alto número de actividades para cumplir con el "proyecto", b) una pobre supervisión técnica; c) personal técnico con severas deficiencias en conocimientos, y preparación en investigación y experimentación; d) una pobre capacidad o descencelmiento de como identificar el verdadero problema que recuiere solución; e) el no hacer uso de formulación de hipótesis y objetivos de trabajo; f) el utilizar formas inadecuadas de experimentación y de selección de parámetros adecuados que incidan directamente sobre los efectos de los tratamientos a estimarse; y q) el no realizar una revisión de literatura respecto de los problemas a investigar, etc. Permanece la impresión en la comisión evaluadora, que muchos de los síntomas y sus causas arriba indicadas son prevalentes en la ejecución de los proyectos del Tepartamento de Producción Vegetal. Pareciera que prevalece la convicción o prevaleció durante mucho tiempo en el DPV que aparte de la solución a los problemas de los sistemas de producción del "pequeño agricultor" sen solucionables mediante la mal llamada "investigación adaptativa" que desde ningún punto de vista puede considerársele como sinónimo de rigurosidad científica mediocre. No sería responsable dejar la impresión de que la calidad profesional del personal del Departamento de Producción Vegetal, con sede en Turrialba, es baja; pero existen grados de inconsistencia que deben ser eliminados.

Respecto al documento de caracterización de San Carlos, Costa Rica, publicado en 1984, la Comisión Evaluadora ha detectado un mayor nivel de inconsistencia y menor calidad en el contenido de dicha publicación. En forma global pueden mencionarse algunos aspectos: a) no se detecta en la publicación el uso de un procedimiento de objetivo para la asignación de prioridades de investigación en "sistemas de producción de cultivos alimenticios"; b) las limitantes de "los sistemas de cultivos principalmente de los distritos de Pital y Fortuna" (página 135 de la publicación) aparecen pobrísimamente enunciadas y no permitirán orientar investigaciones para resolver "estos supuestos problemas", y d) no existe claridad técnica en la forma en que puede o debe enfocarse la solución a los problemas productivos de una zona cuyas precip taciones oscilan entre 3,000 y 5000 mm anuales.

Respecto de los Procesos "Experimentación y Evaluación de Campo" y, la Unidad de Investigación de Apoyo

Las fuentes principales de información para esta sección la constituyen los dos informes de progreso preparados por el Programa de Sistemas de Producción de Cultivos Alimenticios para la entidad financiera respectiva. En términos globales, la calidad de las investigaciones realizadas es aceptable, e incluso en algunos casos, superior a la que se había realizado en otros proyectos anteriores o simultáneos a éste. Este incremento en la calidad de las investigaciones pareciera estar correlacionada con el hecho de que ha estado a cargo de personas altamente capacitadas en su especialidad.

Por ejemplo, en 1979, 1980 y 1981, se concentraren esfuerzos en: a) identificación de tipos de plantas adecuados a maíz y frijol, a sistemas de intercultivos principalmente; b) introducción, evaluación y selección de variedades de tubérculos y raíces; c) desarrollo de metodologías para experimentación en sistemas de intercultivo y d) estudios socioeconómicos (Cuadro 20). Sin emburgo, estas investigaciones fueron realizadas únicamente en Costa Rica (Guadro 20), con los cultivos de maíz, frijol, arroz y raíces y tubérculos. En el período 1982-83, el proyecto amplía sus acciones incluyendo adicionalmente en Costa Rica (Trópico Húmedo Bajo) cultivos como sova, frijol alado, y plátano y en Nicaragua (Trópico Semi-árido), los cultivos y "Sistemas" que incluyen maíz, sorgo, frijol, caopi, gandul y mijo (Cuadro 21). Es notorio el hecho de que una proporción alta de los trabajos realizados estuvieron orientados a la evaluación de genetipos de yuca, maíz, soya, frijol, sorgo, caopí, gandul y mijo. Llama la atención este hecho porque pareciera indicar, el haber detectado la necesidad de contar con variedades nuevas que pudieran ser componentes potenciales y requeridos para aumentar la productividad de los "sistemas del pequeño agricultor" (si esto es válido implicaría relativamente poro éxito en haber nejorado la productividad de los sistemas anteriomente estudiados en otros proyectos). Ha sido imposible, dantro del reducido tiempo de la avalumión, verificam el grado de

adio 20 Acsumen de resultados de experimentación (TA Cram. No. 33 IFAD/CATIE) $^{1/}$.

AREAS PPINCIPALES DE EXPERIMENTACION	UT TCACION	COMPONENTES	CONCLUSTONES
Identificación de tipós adecuados de plantas a sistemas de intercultivos (a) Evaluación de fenotipos de maíz para (a) uno con frijol en relevo y asociación	1980 Fabio Baudrit 250 m.s.n.m. Turrialba 672 m.s.n.m.	33 genotipos mafz 33 genotipos mafz (5 grupvi: Dominicanal	1. Los penntipos de mais solo dos por su buen composta . mandealtivo no sen necesar las rejores seleccionas po- temas de policultivos.
(seccióa 3)	Parruss 1350 m.s.m.m.	Tuxpeño) 3 genocipos frijel (Tipos II) Relevo y asociacióa	2. Que un cultivo en un sistem efector a otro ain cumia ricins de crecimiento accu- se traslapan.
 b) Enturio del compornamiento de genotipos mojornios y tradicionales de mais res- posto a almacenamiento en el campo (sección 4) 	1980 Turrialba 1 Turrialba 2 Parruas Alajuela-F. Baudrit	33 genotipos maíz (monocultivo) 31 genotipos maíz asociado con frujol 27 genotipos maíz (monocultivo) 35 genotipos maíz (monocultivo)	3. "Alerta a científicos de de la importancia de solla variedad apropisda al sisc agricultor ha rido reforci
c: Evaluación de varias técnicas para uso en estudios de intercultivo (secc.ún 5-7)	Turrisiba	1. Predicción rápida de área fo- libr total 1. Estimación de la penerricióa de luz a través de los partes acreasde diferentes perctipos 3. Yadición del retraso en "silking delay" en genotipos de país	
- Introducción, evaluación y selección de verietades de tubérculos y raíces - Arca ubiedivo principal: Costa acidarica de Costa Bica (2000 mm)	79-80 Alamuela, Turrialba Guāpiles Turriniba, Guīpilea Turrialba, Guāpiles Liberia, Cañas Turrialba, Guāpiles	Il cultivares yuca (3 sitirs) Il cultivares Colorasia (2 sitirs) Is cultivares name (2 sitirs) è cultivares camote (4 sitirs)	
a) Especies: Yuca Manihot Same Dioscores spp. Tiquisque Nantnoscha sag. Colocusia escui. Yuca: genetipos para inter- cultiva	1981	Intercultivos vrs monocultivos 5 especies	
- C. lesarvollo de metodolovías para experimentación con sistemas de intercultivo 1. Errebe de dischos para experimentos socialistades para producir alternatives respecto de los sistemas de cultivos de agricultores	Turrialba(?)	Discho de aircrostivas en distemas de cultivos - Arros, maís	
 Evaluación de códnicas udificadas en outudios a nivel de ecosistemas 		Estudio de balance natural (mufe, yuna) Alta v buja fertilidud Alta v buja control insectos Ancicloje y no-reciclije residuos	•

FNSS: Final Technical Report to the international Fund for Agricultural Development on the Use of TA Grant Np. 33 CATIE, Costa Rica 1982.

Cuadro 21 . Resumen del Informe de Progreso-TA Grant 38 E 3/

MATUPALEZA DE LA ACTIVIDAD	FARELINA DETECTION O TEMA	HIFOTESIS 1	CULTIVO	Licia
SUPPORT IFM				
Soal Management				•
Lowland hould Tropics		•	•	
Lizing Requirements of Different Soils	Encelade	•	P. Mani (1)	San Carlos, Turr
Tolerance to Flooding	Iaundac iós		Sorgo, Soya ^{2/}	Invernadero, Tur
Nutrient Cycling	Masten., fertil	•	Mair, Fril, sorgo 1	Turrialba
Seniarid Trapics	•			
Water use efficiency in the Maize+Sorghum System	Eficiencia uso agua		Maiz-sorge	Estell, Nicaragu
Crop arrangements in the 3-an+Sorghum System	Arreglo cultivos		Frijol-sorge	Nica.1
Soil Conservation Studies	Erosiña suelo		Earreras vivas	Estelf, Nicaraçu
CTAIR SUPPORT SUSEANCH STUDIES			•	
Effect of a Maize+Cassava association on Insect popula- tions	Dinímica de Poblaciones Insectos		Yalis-Toca	1
Spatial arragements of plantains (Musa sp.) associated with White Tanier	Arregios espaciales	•	Patano-White Tabier, VI.	San Carlos, Cost Rica
Spatial arrangement of plantains associated with maise	Arreglos espaciales		Flitado-sair	San Carlos, Tala
Plant protection studies	Enfermedades <u>6</u> /		Requisque, carate, yuca otros	23014, 0. 1.
Fungal and bacterial diseases of aroids in Costa Rica				
CROP F. (STOLOGY				
Tropical Root and Tuber Crops	•			
Propagation Methos in Purple Tanier	Hétodos Propagaciós		Pumple Tables	- Turr. (?)
Growth Analysis of Tara	Análisis creamiente		Tare	Turr. (?)
Otha Studies	Chertura nativa		Melaspedium	Turr. (?)
Weed Control and Living Hulches	Committees wives			
Crowth Analysis of Grazalote	Anali. Crecia.		Grazelote	Turr. (1)
Orhe Studies	-			
Light availability under different maize varieties and use of 2.0-indicator crops	Dieponitilisad luz		Bi.indicadores Maiz-Stros	Ture. (1)
Light availability under difference maire phenotypes measured electronically and with bie-indicator crops Other Studies	Dieponibilided lus	:	Excindicadores Maia	Ture. (1)

. TYPE PIALUATION

whend Huntel Tropics			•
wilstan of 33 Cassava varieties in fan Carlos	Caracteristicas— przeroispticas	38 var. yuca	San Carles, C. R.
ralifuntion of 19 Maire varieties with two levels of stallaration	Nutric ióa	19 var. male	
riluation of different Cassava plant types in the	Tipos de plants de yuca	, Asociación Yuca-a naís	San Carlos, C. R.
e Aluation of different maize plant types in Cassava+ alme association	Tipos de planta de maix	Ascelación Yuca- maya _i	San Carlos y Turr.
valuation of 14 Soytean varieties for tolerance to landed soils	Tolerancia Inumdación	14 var. 20ya	Turrialba
creening of coords bean varieties for adaptation to me himsel tropics	Adaptación Tróp ico H úmedo	var. Frijol	San Carlos, C. R.
enarid Tropica		<i>'</i> ,	
Evaluation of yield and stability - 15 maize varieties in 6 sites with varying severity of drounght stress	Suscep. sequil	15 var. Male	Estelf, Nicatigua
Evaluation and gelection of 52 photoperiod-insensitive sorghum lines	Sensitilidad fotoperíodo	52 1Sneas sorgo	San Juan, Sicaragua
Screening of 21 bush bean varieties	Evalu. variedades	21 - ar. Frijol art ist ivo	Estelf, Nicaragua
Evaluating of 10 climbing bean varieties in relay with chica	Evalu. variedades	10 var. Frijol Maïz-Frijol	Estelf, Nicaragua
Evaluation and selection of 25 coupes lines	Fvalu. y selección	25 lineas coupea	Estell, Nicaragua
Introduction and selection of mullet and pigeon pear or germplasm	Introd. y select.	Gandul, Mijo	Este f, Nicaragua
Collection and evaluation of photogeriod-sensitive sorghum	Sensib. fotoperfodo	Sorge	Estell, Nicaragua

FLED AVACAUMA

Lowland Bunid Tropics
Solo a través de visitas no han sido cuantificados

Vet-dry Tropics

Work Plan A nivel de planificación

SAIGUTE SIMUNOSTOINS

Lawland Rimid Tropics

Real tost of agricultural credit for small-scale tarmers in San Carlos

San Carlos

San Carlos, C. R.

Stidy of the grain storage situation in San Carlos,

Costa Rica

Costa Rica

Marketing study for cassava varieties Estudio mercado Tuca

Characterization of cussava cultivation systems Caracterizacia Sistems cul- Fortuna, San Carlos, an Acrtuna, San Carlos, Costa Rica Carlos, Costa Rica Carlos, Costa Rica

Set-dry Tropics

Study of the grain storage mituation in Los Santos, Aluxe, Granos Los Santos, Panaus Canausi

^{2/} Sorza, Soya, Quequisque, Concealia 2/ Pari, Prijol terriopolo, Copa, dr. septem 3/ Figura 11, pigine 109
Filatt: Fregress Report to the International fund for agricultural Toyala, many on the Use of "Coran 8°13 h 6/ Enfermedades bacterianas, cosas, virales

continuidad o seguimiento en las numerosas evaluaciones de materiales que se han realizado, sin embargo, es evidente que no se específica con claridad la utilidad que tienen estos estudios para el diseño de alternativas de "sistemas" en regiones específicas, ni qué conexión existe entre éstos estudios y las limitaciones que se detectan como prioritarias en las respectivas caracterizaciones.

En el proyecto bajo consideración se incorpora el uso de los denominados "Equipos Prototipo" (en 1982), compuestos por tres profesionales en agronomía, protección de plantas y economía agrícola. Los equipos prototipo han sido propuestos como "unidades básicas multidisciplinarias para el desarrollo de investigación y tecnología en la <u>finca</u>".

Hacen uso de la secuencia de las fases metodológicas antes indicadas (Cuadro 18) y se indica que continuarán proveyendo el medio para demostrar y evaluar la metodología de la investigación propuesta (apetodología CATIE?) y estudiar la adaptabilidad del medelo prototipo a los programas nacionales centroamericanos (documento de proyecto CATIE/

IFAD 1983). Hay actualmente 3 equipos prototipo; uno en Los Santos,

Panamá, en San Carlos, Costa Rica, y en Estelí, Nicaragua.

Poco es lo que con propiedad puede analizarse respecto a la modalidad de trabajo implementada con los equipos prototipo, principalmente debido a su incipiente creación y a la inexistência de información sistematizada que refleje sus avances y productos. Cin embargo, a través de las entrevistas la Comisión Evaluadora detectó las siguientes apreciaciones respecto a los prototipos: a) que los mismos representan un "conejillo de indías", es decir, un elemento pajo estudio para verificar si podría implementarse esta modalidad de trabajo a nivel de los países y b) mucha investigación de base la realiza el equipo prototipo, aspecto que indica que la tecnología por cultivo no ha sido generada y mucho menos a nivel de sistemas o fincas, particularmente en el caso de Los Santos, Panamá.

La Comisión Evaluadora percibe que en el caso de los equipos prototipos, así como en la utilidad de las caracterizaciones, en la "metodología" de selección de prioridades a investigar a través de alternativas de producción en los sistemas, en la misma riqurosidad científica de la experimentación y evaluación de campo, existen inconsistencias, esfuerzos diluidos, por la necesidad aceptada de cumplir con las metas de los proyectos, deficiencias de orden metodológico y científico (por ejemplo: se caracteriza pobremente y dichas caracterizaciones se han realizado ex post al trabajo de campo) que en forma global evidencian que los resultados (productos) son poco consistentes. Debe enfatizarse que la falla no reside en la conceptualización del esquema de trabajo del Programa de Sistemas de Producción de Cultivos Alimenticios; conceptualmente el esquema es potenciable positivamente, pero son los aspectos de orientación, coordinación, definición de claridad de objetivos, deficiencias en la forma de implementar el esquema, lo que confiere serias limitaciones a la confiabilidad de los productos generados. En el fondo no se dá un enfoque interdisciplinario a las caracterizaciones, selección de áxeas y alternativas, etc, aspecto que contradice conceptualmente la utilización de fijar prioridades dentro del contexto del concepto de "Sistemas de Producción". Esto es aún más evidente cuando se extiende esta apreciación a todo el Departamento de Producción Vegetal, cuyo crecimiento y desarrollo no es armónico e incluso se dá una segregación técnica entre los programas del mismo.

3.1.2 Sistemas de Producción para Fincas Pequelas Convenio No. AID 596-CO83 (CATIE-ROCAP)*

3.1.2.1 Introducción

Este Proyecto corresponde a la segunda parte o continuación de un primer Proyecto financiado igualmente por ROCAP, que hizo énfasis en la investigación en el "novedoso" campo de la investigación en sistemas de producción de cultivos de pequeños agricultores. De acuerdo al criterio de ROCAP, los exitosos resultados del primer Proyecto determinaron la generación de este segundo Proyecto, en que la metodología y resultados del primero, obtenidos al nivel de sistemas de cultivos, pasarían a nivel de finca de los pequeños agricultores.

3.1.2.2 Objetivos

- a. Identificar sistemas de producción usados por los pequeños agricultores, caracterizar los factores ecológicos, climáticos y económicos en regiones de pequeños agricultores, e identificar factores limitantes en la producción.
- b. Desarrollar mejoras a los sistemas tradicionales usados por los pequeños agricultores para incrementar la productividad de la tierra por medio de sistemas mejorados de cultivos, de producción animal y de sistemas mixtos, que optimizan y conservan los recursos desponíbles.
- c. Desarrollar una metodología para transferir resultados

^{*} ROCAP, 1979. Project Paper: Agricultural Research and Information Systems and Small Farm Production Systems.

validados de investigación a áreas similares con un mínimo de gasto y duplicación de esfuerzos.

- ch. Investigar los medios por los cuales los pequeños agricultores puedan usar los sistemas mejorados.
- d. Adiestrar personal técnico nacional para conducir investigación multidisciplinaria.
- e. Desarrollar un foco coordinado de investigación multidisciplinaria a nivel nacional y de ccordinación de actividades en todos los países centroamericanos.

3.1.2.3 Productos esperados

Además del desarrollo de metodologías, un producto importante del proyecto serán las recomendaciones probadas y validadas de <u>nuevas</u> epciones para pequeñas fincas agro-pastoriles, que mejorarán las prácticas de manejo en términos de producción y entradas netas en comparación con los sistemas tradicionales.

Al finalizar el proyecto por lo menos 10 cultivos, 6 animales y 6 sistemas mixtos para pequeñas fincas serán desarrollados y probados por medio de esfuerzos coordinados con las instituciones nacionales y CATIE.

Las recomendaciones para estos sistemas serán específicas .

para un área y representarán una o más opciones planta-animal.

3.1.2.4 Metodología de Análisis

La metodología empleada fue la misma que se describió en el análisis anterior del Proyecto FIDA.

3.1.2.5 Caracterizaciones de Areas

Según la "Metodología de Investigación en Sistemas de Fincas", puesta en práctica por el Departamento de Producción Vegetal, la cual se esquematiza en la Fig. 4, la primera fase del proceso es la selección del área; luego de lo cual se procede a su caracterización, mediante la realización de un estudio que incluye los siguientes aspectos: descripción geográfica, física y edafológica y climática de la región; descripción de actividades agropecuarias; aspectos socio-económicos; disponibilidad de servicios y finalmente, se procede a describir las prácticas y sistemas de cultivos más utilizados por los pequeños agricultores de la región. Esta información debe servir de base, para decidir sobre el diseño de alternativas, que se plantea en la tercera etapa del proceso.

Con recursos del Proyecto ROCAP se han realizado en toda

Centro América, un total de once estudios de caracterización de áreas

(Cuadro Nº 22) distribuidos así: dos en Costa Rica, uno en Guatemala,
uno en Nicaragua, dos en Honduras, tres en El Salvador y dos en Panamá.

De estos once estudios realizados, se han publicado cuatro: el de PococíGuápiles en Costa Rica; Matagalpa en Nicaragua; La Esperanza en Honduras;

y Candelaria de La Frontera en El Salvador. Los resúmenes de la información
contenida en estos cuatro estudios publicados, se presentan en el Cuadro

Nº 23. De la observación de estos resúmenes se infiere que los estudios
de caracterización de íreas, varían en la amplitud y profundidad del análisis
de la información suministrada; se observa, además, que predomina la
información socio-económica sobre la información agronómica, climática

y edáfica; es escasa la información sobre plagas y enfermedades, variedades
adaptables a la región.

CUADRO 22. PROYECTO SISTEMAS DE PRODUCCION PARA PEQUEÑAS FINCAS CARACTERIZACIONES, ALTERNATIVAS Y ALTERNATIVAS A NIVEL DE VALIDACIÔN/TRANSFERENCIA POR LUGAR Y PAIS

$\widehat{}$
ROCAP
ت
2
_
•
u
=
CATE
⋖
_
0
ب
ec
×
rox
Ĺ
ے
_

Caracterizaciones Por Ubicación Geográfica	aciones Geográfica	Alternafivas	Alternativas a nivel Val/T
País	Municipio o cantón		
Costa Rica Costa Rica	Pococí-Guácimo Guápiles	Maíz-Maíz Maíz-Yuca	Documento Combinado
Guatemala	Chimaltenango	Maíz-Frijol	1
Nicaregua Nicaragua	Maragalpa Matagalpa	Maíz-Frijol Tomate-Frijol	un solo documento
Honduras	Palo Pintado La Paz	Maíz-Maicillo	=
Honduras	El Rosario, Comayagua	Maíz-frijol	Ξ
El Salvador	Candelaria de la Frontera	Maíz-Frijol	z'
Horduras	La Esperanza, Intibucá	Maíz-Frijol	=
El Salvador El Salvador	Tejutla Jocoro	Maíz-Maicillo Maíz-Vigna	Documento combinado
Panamé	Progreso	Arroz-Sorgo	Ξ
Parston	Guar uma !	Arroz-Mafz	Ξ

CUADRO 23. CAPACTERIZACIONES DE ARBAS

PARA VALIDACTON/TRADSFERENCIA

	MATAGALPA-11 CARACUA	į	LA ESPERARZA-PEGDURAS	CARDELARIA DE LA FRONTEKA EL SALVADOR	CTEKA
Desci Super Pobli	Descripción Geográfica Superficie= 160 km² Población, Dph Matagalpa:	-	Descripción de la Región Ubicación gcognifica Erología	A. Descripción Geográfica y geológica Vías de Transporte	> g
Vías Eidro	217.374 hah. Vías de transporte Kidrológica-Agnas subterrá-	,	Suctos-classes Clima: Huvic, Temp. y H. R. Bacceinción do Auric, Reción	gior e nadroigia Geología y Suclos Olimatología	
neas Grotogía	Kin .	:	Productor y produce; on vegetal	B. Descrip, Agricult, de la Rigión	4 T
Suctos- Clima:	Suctos-Descripción de serica (Clima: Iluvia, temperatura, n n		oso dei sucto Distribución de cult ivos Cononcia de tierras	Granos básicos Cultivos percenca	
Desc	Descripción de agracultura		Production Agricola Sup-Freel, -kend,	Cultivos liedskriales Explotación de riego Candería	_
i di di	Granos basicos-Nivel tecnolog.		Coston of ingresos Ceneralidades sobre Prod Agric.	C. Descripción Socio-Econômica	ກດົກica
Sorta Culti Area	Hortalizas Cultivos de agroezportación Area forestal		Agressivements Sist. papa-maiz-frijol	Regimen de Tenencia Servicio al agricultor	
Sistema de	n de cultivo		Papa-maiz-frijol-Hort.	Crédicos-AmietMercado Fuentes de insumos	Ö
Descripcion Poblaciór, finca, tam	Description Socio-economica Población, distribución finca, tamaño y dimensión	•	itut. Productos y Prod. Pecuaria Superficie de pastos	Otros servicios: Escuela Salud	
Servicios Crédito	ios al agricultor		Carga animal Alimentación y sanidad	Otros servicios	
Asisten Acap. y	Asistencia técnica Acap. y preción		Mangjo ganado lechero Producción cerdos y aves	D. Otros Estos Importantes Superficie Esjo Esp.	5.
Cacterii Factores:	Cacterización Zona Estudio Factores: Físicos-Biológicoa	ë.	Aspect of Agro-Dronfair a Recursos de problemas	Agric. 7, 269 Ha Tierras de labrenza.,29Jha Cult. permanente 204 ha	.39Jha Ita
Src. Siste inve	Src. Econ. Sistema seleccionado para la investigación Maíz Frijol		Tipos de Lineas Servicios al agricultor Gervicias Técnicos Reforma agravia	Pasto natural - 5.051 ba Pasto cultivado - 205 ba Bajo besque- 1.749 ta Orrea usas - 477 ba	ha . ha
			Sistemas Seleccionados Maíz-Frijol Pana/kelación maíz-frijol	Sistems de cultivo: N.12-Tomate 7 la N.12-Frijol 606 ha): 1.3 00 ha
			Trijol nolo	Maiz-Sorgo	140 ha

3.1.2.6 <u>Diseño de Alternativas</u>

Un análisis del Cuedro Nº 23 permite inferir que en todos los estudios de caracterizaciones de áreas, se recomiendan como alternativas de sistemas de cultivos, apropiados para las diferentes regiones, una combinación de maíz-maíz y maíz-frijol; solamente en casos como La Esperanza en Honduras se recomienda incluir papa y en Candelaria de La Frontera, El Salvador, se recomienda además experimentar con tomate.

Los Cuadros 24, 25 y 26 resumen las actividades efectuadas como parte del trabajo de diseño de alternativas. Puede fácilmente notarse detalles como:

- a) Enorme variedad de actividades de muy diversa índole.
- b) Discontinuidad en el tipo de actividad para cada localidad, de un año a otro.
- c) Serias incongruencias entre lo que prescribían las caracterizaciones y lo que se hace a nivel de desarrollo de alternativas.

El Cuadro Nº 22 resume también las validaciones realizadas en el Proyecto ROCAP; en total se han validado trece alternativas que incluyen: des en Panamá, una de arroz-sorgo y otra de arroz-maíz; cinco de maíz-frijol: dos en Honduras, una en El Salvador, una en Nicaragua y una en Guatemala; también se han evaluado dos combinaciones de maíz-maíz y maíz-yuca en Costa Ric; una de tomate-frijol en Nicaragua; dos de maíz-maicillo, una en Honduras y una en El Salvador; así como una de maíz-vigna en El Salvador.

CUADRO 24

Control of the section and before the fields

DIFESTICACION O ACTIVIDADES A SINTE DE FINCAD.

Na Pats

1785

TO4	E MINA	WTW	BI SARACUA	CCTT ATCA 1	42478
	Sistemas de cultire .	freeze de calcino	Brateman to cult or	\$1010ma	serenes de calife
Economia Agricola Caracteritación	Area eriesta;	forectoriotices de la Bosecuses	Carecto-Setices de Matego.pe	logific force "Selan	foruction to disp montes
CAPACIOFILACIOS	- Caracteriso:.50 blo-	Pr altodro experience-	boorrolio de lavest-	Statem materials	
Evaluación socio-		(de 1179	gailán	Efects to 1:0 mate)48	ting-forter di-
acresores de al-	Condiciones price-			40 000,00 0 000	•••••
**********	roligicas	cornelio de fertilitad	Evel elle de espectes	ATTEC 19 01 451 460 46	Literature (regis
		* ***1842 211 6.61418	berefen an eme mente	***** * * * * * **	PP-181148
Octas actividades	Caracter: 10c: 50	pare begunde in la	tute cel fra el e male	divisors to be verter	
	#0C120C~ ! 01.C8	assessed related	er les electes aufa-	dones de mis	Area da Prograsa
Activies:48 core		to . Les. La Laterares	fra 42 a ferrel-fitjel		_
apris al Projec- ta/Convenio S/PP	Solvecisa to espo- elso y vorteticios			Eratica tom to be rege	- Server offer read
4011 000 VORIO 3777	para americanterila	Lituate de fertilites.	Evalueci's er ere ripor	two a re the estication	_
Diseas w antigen	para anjer, ventucica	9 800 141 (1) 4(01076 9004 405 10 10 10 14 4104	de tutzien para temita A tren ferniancia de	con co male o la farti-	Esperimentes et
c.ti ce ficteres	Descrirción de 010-	t.4 15- ma.s-fr. c.	Pcb.061/3	to services	pi
come herrantetta	trust e.s.wite	Tees and and			bretameres to
de 408#1-1076>			les marifs de circo de-	transación de la comparen	1411111
y central de ac-	Tation to se com-	Don Acids on Coatra	ais de ferrilarante	er or or a warmen a se	
t17140400 00 f19-	perestes	forgotions a tree to-	pare e. eletera male-	fertilities in the mitches	10700100-1-0
CAS PEQUO-18		#:# \$#*# : "174. C#	1-0010 en feicos	me, petanie, gistere e an-	- feitiliseri4
	Printe Col electo-	tua's terafe a program		fie	
Comercialización	ma mala'szige com variatares de asla	tara setenzara de	Brelmerien ce genatipos		tures co
les brees de tre-	********* * *****	18 +90-0 +014	er male w fro al sons el escemo malerfriret	Evaluaride de la menuibili	- 1-1-4111141
tore	v 10 vitazića 40 .	Martezezes a cresidetes	4. 8.81090 Ma.B-77.761	gar to talk of carb a de	
•	mart10 (~10°)	E distantias of Tail	Ivaluación de perocipos	quality of the traces consum	berticies
Actividades de	(CESA-Pe:asis)	state ta frien	se mais y serie pare al	Ligares de erreje	
tavestigación de		ABANIFIE	Sistema Well-serge		Interiore, et
emme 1000f4: 4	Prieto del eletera			\$100-0 40 0 terrotives	70110000
244	malareerge cm -a-	efecto co farres co do-	Instruction de come com		
	Flocules to mott	F F Co S F CTS to ZF F	mim on territización ml	Statem sales are	Inpertrettes
Interestation	F87 1:0*** 1 10*	40 41 8141494 -T CE	cultive rel terate en al		árecas de sie
Marere del suela.	quis (fatocuins, Joseph	ettete	eis.ema frajal-terato em	Efecto de 100 fraces de	bre
restrois, places	Jecore)		mer ocultive	sterra f. t.s.vattefates	
0 :010100010000	Evaluec.fu de cue-	Fort. Lisetie Lel eiste-		ar tura et tille stille ter	\$14540 CO 9588
V #15450 30310	tre varimates fe	ma papa-serator aereresia sciunitia mistacultices		ere varse is in in maid marce to a whichtrifad	
el refe ('ee	meta testatentes	co + ma fuerte fe sol-		401 (1010-0	tid en dien e
Nes L.)	1 **** fe es ?)	'Atd	•	e. 1:419-1	1:0 C1 0 177 0
		•••			165.00
Tipo de sanejo	Salvador (la. 890-			Ateste te. elerereteniene	
40: 0-010 7 60	,	Sererel enfaire de efeda		te ce a es la ce la mica	E + + + + + + + + + + + + + + + + + + +
1340Ctes, 548	Cambio de commences	er le pire en le sois elle se nonsures (énece	-	* ** *** ** ** ** 0000000	*1 *1****
efectes e 1-ter-		his ices)		estr de leste en fates	01114-0110
actiones titelo-	Evaluarit- de era		•	erre to a . establish	
\$1cas, 04101-	vorsezere de girdul,	llacte co perleses de		D. 1161074	tipe the stee
can y erêrgêtê-	OR 4506.7 CC: 26[3	descarse del surte em		Sistema pals-iriist	06 06 10-0
verierades se	en exterences renes-	el rentimiente e inche	•	3.5100 50.05.11,00	46.46-47.9
mela (200 maye	ciesos do soç.is	tencia va entermetacan *		freimetide as course	Are & Corps
1.)	Evaluacite ee con vo-	44 PATE PS PER-LESS		varieties les al	~~~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~
	frequent to averall	Efecte de fuertes y		L exelet gare wasels	Crestorfogles
loteraceiên de	en releve de mais en	come de P y deste de		en er generalistik ein	
9'1844 CC- 3144-	41 ******* (*******	P en el eletena 3-P		& e veftesaces ee	[x745170**00 o
les de fertille	ses de seguis	de eltura		mele	ploraturing
zación en la				Sinterer de prel ceife	_
esectación mele-	Evolumesia de tres			PARTY TO SECTION	Interiorates t
crast Cre neve	versedeure de país	. •	•	\$0 0.40 "011" 1 21-ye	462.tes
L. · Signi Sar	restrientes a le	1			[meriment-s
10.11.1316 (E.)	**************************************			Efects to cuttes arres	fertilizatife
	tere mait'gental			1.20 Par welnion co	, '
Pectreviacife	- 14014:0			Duenn a knock of come	East tomber
40 BLETLET	Empleración de marce			6.9.0112 ST 119 PECSON	Persinter.
B7 04729408104024	CONTRACT OF PARTY	_		eases se the	
con mais y yuca				•. •.	Lateriar - co
	Evaluariës agrânouirs,			Erecto ce don directore	1-00.4762409
importancia cer-	scept stife y stitetibe	<u>-</u>		tienientis e (a po- fulta el Ce sielies	
minte se tantra-	en cuate verseteres			Full to at Considering	Interior tee
sera frigige da	premierene ce frijel			40 01a-11, 1.210 01	2016401-0
gellera en mala	de erste, es esterem-	•		residente de la	Lawrinost- g
B 413 GW B775	tes emiliames is			THE	teralizates de
Atacus de stana	requie (mays)			,	03-0120169-00
## > #1;#C.## de	Evaluación agraminica			Les' merte est efecte	
lecuminant, sem-	de (-) virtete en tem-	_		de la fe la ampre al	
trains seles y	Osserias je frajel do			terdimierts de la mes	
	costa em citerestra				
	certiciones de travit	•		testions in the conce colo	
Eraiwaci5a da	(**************************************			tivates to accept to	
dates de Ciry-				tare sers les confictae	
	Ares de Tojulia			see tol itlesco thate	
******** 40		٠.	•	bo**	•
male jejscheg	Diegoforten etalojen				
	40 8 tieres se Tejecla			better fr bratwell fo an	
100100	se a traces se tolecti	•		me a la la king parge	

tracista ..

_
5
٠
·
9
7
•
_
=
٥
ŭ

W. W. W. W. W. W. W. W. W. W. W. W. W. W	Sisteman de cultavo	Parte Alta	Investigation on the	statem naiz con hor-	talizas		Investigación con len-	ge jas		Investigación en feret-	lización de hortalizas	Wall be de Chimal Leganore		Investigation con gas-	Linzos		Such epeque?		Tvalueton de la den-	nidad y feeba de nier-	pro mile of rendingen	to de lentejan		Dinerio y pruchas de al-	ternativas														
COSTA KITA	Stitted de produceión	de name (Dieneorea, epp)	:	Evaluación agroeco-	némen de Variacio-	ne, en el separte	pera la producción	de name, hajo con-	dictioned de des ei-	volen de fertilización	Secondary Programs		Sintena de producción do	. 6.17		Election del combio de	Coult's compounding	terms of contract maner	jo adate la produc-	Livided definishena	mais en monocultivo		Fordun ton de la rea-	porter del mile a la	fertilización con ni-	troppen, fastore y	uzulre		Dinesio de alternativas		Sintern do frajel topale							•	
TT STATE OF THE ST	estudion de finea	Remitrados		Components pecuario		Genpoisente forestal		ווולנה: יות		Investigation y desarrollo	de tre melogia	Et elima en el área de	Ternila		Scheeling de firens		Evilancion del mintura	mai złyuca	•	Exploración de nuevoe	CC npmment. B		Vatidación del asstena	mail H-11+ works cristle	leche	•	Descripción del sintema	mulzisorgo tradicional	y in alternative vall-	dada		Area de Candelaria de la	Frantees		Dingment icom		Inventigation of demarra-	lie de techología	
	Intruencia de la	rediscible solur y ctros factores	torem That year	sohre la tenetific	Consider appeter	(La nepeta marchata	cv. 'Incut') en a-	socio con faile (Zea	oradkur As tre i	FBC/1)		nésica de conco des	guarmonne com a niles	aucciadas cun milt																		•	•						
	Kere jo de entrivos	y . artin	Littleforde de lea	Carbins de tas	personal Content first	cas, cafarens,	godila o ca par-	celos ascejudas	Tarring proxition	Jessie noviertra	or 1776 a toy.	•	Trabagers de 10-	vestigación coa	Cuita are classic	fication core ta-	Sees y cutification		Partitions compiler	tentarios morto	ek zancija de	suctory costs.	DATE COLUMN	Heveda A calo	en el inverna-	dero		Fort is altura		יונים היון זאז היום	No above Cappear de	errite primates	(d.fa. medicina)	into steire (119	de ween'thea	te ibrido en dos	- Dot sing " East old	deliberate y cres	the transfer of the state of the

*Furith: CATIE, Proyecto Stateman de Produceión para Flucan Pequedan, Convento AID 226-0081 (CATIE-BOCAP), Inferma Annul 1961. Volúmenna 1, 2, 3, 4, 5, 6, 1.

• --- ---

Constante de frances. Garage de la frances. Español

CALLE FOR A POST AND AND SON GORT

ASSESSMENTATION OF ACTIVITIES A SILVER OF STREAM

ICR FAIS

1752

SEDE	FL S IVA C	Little EAS	Nicophra	COSTA RICK P	AN COL
Sinteras de cultura	Sicolar States	s the is de cultivo	Sistemi de cultiva	Sisteris de cultivo S	estent to culcivo
El desarrollo com-	limites, lo de la	Excettrentos de	Fasayos en vivelos de	Sistems de produción	Ares de Progreso
putarizado do sis-	รางสารราชสารจัดเ	fyrii lirusidi gen	(Mate	ce saft.	
de información em-		el aracem mala			Varietytes
totalásica.	instale diter-	levi frijel de r levi en Li Besario.	N-18.06 Funion, lân de N ripos de cobertura	 Evalues 'n sel efecto de contre accestos es- 	Frat irida je vi-
(000)		ies en el sesa in:	para valeros de tonate.		
Certine Cide v	Class relevo	Re cimiento de rule.	,	bre el re finiento de	
málisos de letos	en Con Claria		N-23211 Ffecto de la	des virientes de mafe.	Narionales de sor
de los expurences	e as incotects.	Fe cimiento do fri-	desinteralón vicaterro		5
experimentos		jei.	ra cel surlo en vivero	Evuluación de la res-	!
Magelianal & to-	.ectr	ro crizentes de	fe coraco.	prosta de cos conseda-	i vried des de
nicid :		,landia.com para	Interacción de genora-	- des de mili » tre s fur- - min de apticación de	
planting a los sa-		el ceminte de bu-	705.	iertilizante irafatado.	fernalizaci Sa
bos.s.	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	tos s en frijo).	•		***************************************
	n etclos en	E' Pasario, Come-	N-29207 Evaluación de	— ivalenzijo do la sessi-	- Ferrillmariön del
hameno del sucia.	* . 107A	vagaa.	scia cultivarea de to-	in halidas joh sastema de	41721.
ristro o e placis-	filestrir en Hillia de	F	mite.	productife te mafa al	
elict siere el	" .1".1 GC	Experimentos con herhicicas nota	E-13210 Interacción de	calbio de cuitra com- nomentes tecnológicos	- Fertiliracija dek soren.
ruite.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	contain materia	varietades de torste	de manejo.	*****
	មិនក្រុង ប្រ ដែ	en (migol. El	en reievo de mila.		Fernilización des
Preparzeiő: Çel	- No Fister	Rostrio, Comavagui		Elsefo y valitističa de	P1.2.
socio y zi ste	n s - A liuddos	1982.	1-23203 Evaluación de	ima altarnativa terno-	
de insor seine teraccione			veriedades de frajol	- lígica de morejo para j	. Compação de maladas
electorist rulel	omi m iim de Nome ntes.	lesimatión telva- nteledes de feirel	en releva con varie- dados de mair.	el austons de producció de mais pranticado por	
frijel tole		errenientes del	adaes de part.	les reil les agriculta-	- Malezas d'Il Arroz
30001	J 117 32	CAT. 71 Mesarie	r-19705 ivaluación de	Tes en accept interes.	Malicias del sorga
zaíz.	* Prontes	C mayagua, 1762.	sicte como de fertili-		
			zinte en temite vi los	Tvatunción fo aince va	- Testabe le foscoto
Tahransa - In/na	No an Ariem	Franciscos de	en franch rora el sis-	grecuses on male bajo	
y no linguardo en sistinos de	75 10 10 11 25	jestillaudifn dan	tema torate-frijol en	las en ritines de Per-	Insertos del atr.
production as	i ninentes	N Phôs en el similent maintaire	relevo.	dernal es el capión de Furiacal.	***********
Sais (4.5 -71-7)		i de la Francis	N-18006 Evatuación de	Juriscas.	Inserting felt son.
para freie :- ?-		Intibuci, lyes.	9 cosis de fertiliza-	Sistima de producción de	threaten del puls
picales of 2 % es		•	ci'n para el sistema	malimyuda en melevo.	
de Custa Alexa			raiz-torace en relevo.		Alternitivas
				- Sistoma de profuezión de	
			Anilisis econfrico com-	frijei.	Alternativus ea
			parativo.	Evalutiiše ie 10 genati	acres.
	*		Evaluación de funcicid:	s cos de trans. Crepacor	Alternativa de
•			en la prevencife de en-		
			ferminades del tomate e		
			el sistera terate-frajo		Algernativa de
			en televo.	Evaluación de ciaco per	
			N-28202 Evaluación de b	ntures de fruje l trep o g der (Fr. velgeri s) ba jo	
			Alternitivas de combace		s was as crassmedt
			de maieras en mais.	coa mair	Vario from
			cico cel tomate on reso	 Fvaluaciós de cuatro co mo tavar o control arbus 	S- 27777.
			ce wasz.	tivo (fr. <u>magazis</u>) ta	
				las refugilirla let tr garo l'incio ba ul	 Virialistes de sirro.
				Evel ontion de rais war doies do foi il arbait	
				No fire to think been las forti collection of fer derivation of the derivation of th	ferritiesei (a
	·			Periscal.	Festilización Eculotos.
					tocalissiento del artot.
		•		•	Gabete de saleras
					Policius del ercoi
•					Milleriu de borgo y mille
					·

NUMERO DE ACTIVIDADES POR PAIS, 1840 Y AND

PROTECTO ROCAP

	ဟ	T) - 1918	SELC (Telektaliak)	MA) FL. SALVADOR	VALKER	HOCHERAS	İ	N I CARACHA	V:1:	COSTA KICA	KiCA	PASSASA		CUATEMALA	V.:.A	TOTAL	
AĥO		1981	1982	1881	1982	1981	. 1982	1981	1982	1981	1982	1961	1982	1981	1982		
. Jiz. z cuit.													\$,	
Section x colte																	
Mingler x recursos		~4		ŋ	•	7						S				14	
inclussuria x cult.		CI.								-						n	
ertiliz, x suelo	•										•						
lie etrie x cult.																	
Sisteria x cult.																	
Saitivo		7	-	7			-	~	٣	9	7	*	~	m		39	
Coestly, erganiz, Get.							-										
iger as colt.				6	9	-			~	S	7	4	.~	7		36	-69
Mayat. a mai. evit.						7										7	-
in our wealt.						7			_							s	
erill, a clar, cult.						7	7	7	7	4	-	~				16	
Sand. x 'ist. cult.		2														2	
Teconia (tyal. situac. y sist.)		2		-	-				-							v	
Gold X and Cult.																	
mleza w miet. cult.															•		
val. Niorecon. wist. cult.		_														2	
Lancio Rist. cuit.			•							7	C1					٧	
mercel, sist, cult.	•	~														y	
acrett k cutt.	• ,	9					-					2	7				
attitues Sa, bancos			••														
menny cult.						•	-		-			7	7			∞	
Tree - 1.26.	y:			21		21	9	9	_	E .	12	61	21	9		091	.

Si confrontamos la información de los Cuadros Nº 22 y Nº 26, se detecta que no se han seguido las recomendaciones en los estudios de caracterizaciones de áleas; específicamente se puede citar el caso de La Esperanza en Honduras, en donde se recomienda evaluar papa con la alternativa máiz-frijol y, solo se procedió a validar la última combinación, usando maíz criollo-frijol local; también en el caso de Candelaria de La Frontera en El Salvador, en la caracterización se recomienda el sistema maíz-tomate y, se procedió a validar la combinación maíz-maicillo y maíz-vigna. Esto evidencia inconsistencias entre las recomendaciones de los estudios de caracterización de áreas y la fase de diseño de alternativas.

3.1.2.7 Validación - Transferencia

De las trece validaciones de alternativas realizadas en el Proyecto ROCAP y cuyo procedimiento técnico se resume en los Cuadros Nº 27 y Nº 28, se analizaron los resultados de cuatro de ellas, usando borradores de informes técnicos en procedo de elaboración. En el Anexo Nº 1 se presentan los resúmenes de tres de ellos: validación del sistema maíz-frijol en Matagalpa, Nicaragua; maíz-maicillo en San Salvador, El Salvador; y maíz-frijol en la Esperanza, Comayagua, Honduras. En el Cuadro Nº 28 se resume la validación del sistema maíz-frijol en relevo, en Candelaria de La Frontera en El Salvador. Tomando como referencia estos resúmenes, se discuten seguidamente algunos detalles de la fase validación y transferencia.

CUADRO 27. PROCEDIMIENTO PARA EVALUACIÓN DE FARCELAS DE VALIDACION/TRANSPERENCIA EN EL DESARROLLO DE TECNOLOGIAS AGRICOLAS, PARA

			-71-	•	•
CRITTRIOS PAPA	1. Enctibilidad Técnica (< 1/3 vrs < 2/3 vrs >2/2: Pérdida de purcelas (recharo, pérdida clima, surlo biotico) 2. Bandad Técnico Riológica (W) = W/ha; su variabiridada a través del áres. 3. Evaluación W de cultivos en forma indiv. o combanado.	 4. Estabilidad Técnico Biológica: a) Variabilidad en General; CV; intervalos coefinada b) Variabilidad o trucca del Area; coefinada 	través de rab- decar baragiaxas e) Variabelidas a tra- véa least ce got- a través de Fas.	Precondición: "Que la tecnología sea técnica, facti- ble en el área". 1. Análisis y Evaluación eronológic. (Actividades y Fluçon). Cuedto 7. 2. Procedimientos: En el seguimiento de la validación/Tranaf.: a) Verificar el los requisitos de la valida- ción san congruentes con recursos que capací- dades (Ennaciamiento y servicio) b) Lealuar el ellación el rqueste del conorradar	Reterno Econówico y Compensación de Recursos Comparación de Costos Específicos Bargen Bruto (HB) y Beneficio Seto (BB) Variabilidad y Sensitalida en el Comporis, Económico de Tecnologías Recapo e Incertiduabre Recapo e Incertiduabre Medida y comparación de Riesgo en la innovación y su comparador
SECUENCIA PARA EVALUAR RESULTADOS	Evaluación Biológica: - cvalua y compara 4-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7	- decemina la factibilidad económica de la EESOVACION Evaluaciones de Costça e ligregga - determinar la viabilidad y atrac- tivo económico de la HEEVACION	Evaluación de Ricago Evaluación de la Estejenera y Re- torao en uso de Recursos Estiración de la Acoptabilidad, Adeptión e Impacto	- Requiere determinar la pro- porción de agricultorea expuestos a la C'ENSOVACION") como mánto, etc. Estimación de Percisitos y Costos de Transferencia Recomendación Final - el resultado deber ser una recomendación des erramando si la innovación - DERE TRAN-PERRISE	NO DEBE TRANSFERIESE
SEC	PA:0 2:	PASO 3:	PASO 4:	PASO 7:	-
FROINSTEON DE LA VALIDACION	A. Virificar el compettamiento Técnico-econ. enjeracia de la IMIOVACION con parti- riye da directa de agricultores y fina- cas objetivos. E. Estmar el nivel de adopción e impacto cus presentaria la IMMOVACION	C. Anticipar regulation on melodom, recursos y class institu, pura transferir institu. Pura transferir institu. D. Kelucisani la exidencia y recordan	a las inntituesones que la IRROVACION: - SEA TRANSFERIDA - NO SEA TRANSFERIDA		

EVALUACION DE ATTERNITIVE, SISTEMA MAIR - PRIJOT DE AMBLEMATA DE LA FRONTEAA 3 EL SALVADOR (1984)

Section to Acces Section for Acces Secti	. NETODOLOGIA	RESULTANOS	CONCLUS TORES
Exity H-11 4.834 5.227 2. "Testigo (4.316 4.983 3. Frijol Izales Rojo 1.446 1.555 "Testigo 1.431 1.347 4. Ingress Netos, 4/Ha Alternativa 2.770 2.496 Trestigo 2.314 2.653 Costos de producción: Tueron ignales, porque el mancjo fue janal. Es se observá diferencia significativa en cl ingress neto. Se encontró diferencias significativas en cl ingress neto. Se encontró diferencias significativas en cl ingress neto. Se encontró diferencias significativas en cl ingress neto. Se encontró diferencias significativas en cl tradimiento del frijol; en cl caso del maíz no hubo diferencia significativa. 1. So ententos. So ententos hubo diferencia significativas. 1. So ententos. So ententos hubo diferencia significativas. So entiva.	Mecrica de Arca	Rendimient	1. La variedad de frijol usada por el agricultor (testigo) fue superior en rendimiento.
Frijol Izales Rojo 1.446 1.555 "Testigo 1.446 1.555 "Testigo 1.446 1.555 Ingresos Netos, 4/Ha Alternativa 2.770 2.496 Testigo 2.314 2.653 Costos de producción: Fueran ignales, porque el manejo fue janal. Es e observó diferencia significativa en el ingreso neto. So encontró diferencias significativas en el ingreso neto. So encontró diferencias significativas en el rendimiento del frijol; en el caso del maíz no hubo diferencia signifiation el caso del maíz no hubo diferencia signifiato en cativa.	Geno Alternativa Técnica	4.834	2. No se encoutro diferencia significativa en el rendiniento del mafa debido a la variedad.
Frijol Izales Bojo 1.446 1.555 "Testigo 1.431 1.347 Ingreess Netos, 4/Ha Alternativa 2.770 2.496 Testigo 2.314 2.653 Coston de producción: Tueron ignales, porque el manejo fue janal. Es se observá diferencia significativa en el ingreso neto. Se encontró diferencias significativas en el ingreso neto. Se encontró diferencias significativas en el maíz no hubo diferencia significativas cativa. 1.55 1.55 1.55 1.55 1.55 1.55	pertinents y Sval.	,o 4.516	-
Testigo 1.431 1.534 4. 11 Ingresos Notos, 4/lia Alternativi 2.770 2.496 Testigo 2.314 2.653 Gostos de producción: Fueron iguales, porque el manejo fue janal. Es cobservó diferencia significativa en el ingreso neto. Se encontró diferencias significativas ca l'endimiento del frijol; en el caso del maíz no hubo diferencia significativas 11.) cativa. 2.770 2.496 4. 1. REG de producción: Fueron iguales BEG BEG BEG BEG BEG BEG BEG BE	Lidación	1.446	
Alternative 2.770 2.496 Alternative 2.314 2.653 Testigo 2.314 2.653 Gostos de producción: Fueron ignales, porque el manejo fue jgnal. Be se observó diferencia significativa en el ingreso neto. Se encontró diferencias significativas en el ingreso neto. Se encontró diferencias significativas en el ingreso neto. Se encontró diferencias significativas en el maíz no hubo diferencia significativa. 1. 11.) 2. 2.	เนรเริ่ม	1.431	
Coston de producción: Tueron ignales, porque el mente jo fue janal. En se observá diferencia significativa en el ingreso neto. So encontró diferencias significativas en el rendimiento del frijol; en el caso del maíz no hubo diferencia significativas cativa. 11.) 12.)	Alternities (and 26 agricultores)	2.770	el mismo tratomicuto. El ingreso neto no preseñso. diferencia. El efecto de variedad no fue signi-
Coston de producción: Tueron ignales, e porque el manejo fue jgnal. En se observó diferencia significativa en el ingreso neto. Se encontró diferencias significativas en el caso del vendimiento del frijol; en el caso del maíz no hubo diferencia significativa. 11.) cativa.	Note Hell y Frigol Enden Kono	2.314	ficultivo en el ingreso neto. La alternativa from
porque el mancjo fue jgual. del se observó diferencia significativa en . cl ingreso neto. So encontró diferencias significativas en el rendiziento del frijol; en el caso del maíz no hubo diferencia signifi- cativa. 11.) 11.) 12.)	tion items	Costos de producción: lucron iguales,	cional del apricultor.
Concourté diferencia significativa en . 1. Con ingreso neto. So encontré diferencias significativas ca el rendimiento del frijol; en el caso del maíz no hubo diferencia signifi- cativa. 2. 2.	Prepare do de tierra	porque et manejo fue ignal.	RECOM MACONES:
cal ingress neto. So encontro diferencias significativas cal rendimiento del frijol; en el caso del mafz no hubo diferencia signifi- cativa. 1bs) 1bs)	Court for a site in the Court for	the se observé diferencia significativa en .	
So encontro diferencias significativas en el rendimiento del frijol; en el caso del maña no hubo diferencia significativa. (11.) (15.) (15.) (15.)	dienera mite Medies (30 ms)	el ingreso neto.	
cativa. 1bs) 1bs) 2.		Se encontro diferencias significativas	la alternativa, considerando los limitantes de
11.) cativa. 1155) 1156)	Control de pingués (elidor mas (est ataména) 2a, fortilización, Fulf. Ama. (2 qq)	del maíz no hubo diferencia signifi-	cada varirdad irente a las condiciones de la le-
155)	7de, Control malezas, Granewone (2 1t.)	cativa.	ide sierbra, etc.).
2.	Sienbra frijul, varied. local (100 lbs)		Seria necesario acumular mayor conceimiento de
2	Compred de ligosa, caraculillo (5 lbs)		a fin de modificar la ulternativa.
	Totalea y contine		
	Alcornio Trijol	•	
e consent observationes cada 15 dias	recign: Parcela del agricultor		pejorada.
	e conton observationes cada 15 días		

٠.:

a) Hermindez, Iraa y Argueta, Buenaventura. Evaluación de una Alternativa de Producción para el Sistema Maíz-Frijol en relevo, en Candelaría de la Frontera. D.P.V. CATIE, Costa Rica, 1984

En la validación del sistema maíz-frijol en Matagalpa, Nicaragua, se proponen cambios en las variedades de maíz y frijol, cambios en el arreglo espacial y se introducen prácticas tecnológicas de fertilización, control de malezas y control de plagas. Los rendimientos promedios obtenidos en 25 fincas dieron para el maíz, 3.820 kg el testigo y 5.516 kg en la innovación y para el caso del frijol, 442 kg el testigo contra 314 kg de la innovación. Las opiniones de los agricultores (100%) indicaron que la práctica innovada es más exigente; los insumos no son fáciles de conseguir en la zona y, la nueva variedad de maíz aunque rindió un poco más que el testigo, presentó el defecto que no cubre la mazorca.

En la validación de la alternativa maíz-maicillo en El Salvador, se proponen cambios en la variedad de maíz y la introducción de prácticas tecnológicas en fertilización, control de malezas e insectos. Se reporta que el análisis de los resultados indicó que con las innovaciones tecnológicas propuestas, se logró mejorar el sistema del agricultor: se disminuyó en un 7% el uso de mano de obra, se logró un incremento en rendimientos del orden del 18% en maíz y 30% en sorgo; se puntualiza tarbién que en términos de ingreso familiar se obtuvieron \$\mathcal{Q}273,75\$ adicionales.

La alternativa maíz-frijol en La Esperanza, Comayaqua, Honduras, propone cambios en las distancias de siembra y la introducción de técnicas para el control de insectos. No se reportan los resultados de la producción; pero en el análisis de la alternativa propuesta se concluye que aunque se comprobó que tiene factibilidad técnica, su aplicación implica un incremento en los costos y, en consecuencia, no está al alcance de los agricultores de la zone.

En la alternativa maíz-frijol de relevo en Candelaria de La Frontera en El Salvador, se progonen cambios en las variedades de maíz y frijol, e introducción de prácticas tecnológicas en fertilización, control de malezas y plagas. Los rendimientos reportados para el maíz fueron de 4.516 kg (testigo), contra 4.82 kg de la innovación. En el caso del frijol, los rendimientos fueron de 1.431 kg (testigo) y 1.446 kg de la innovación. En el análisis de los resultados se llegó a la conclusión de que no hubo diferencias significativas en los rendimientos de la innovación en relación a las prácticas del agricultor; en consecuencia, se recomienda recabar mayor información a nivel ex erimental.

Estos resultados de la fase de validación y transferencia de tecnología del Proyecto ROCAP, no han logrado resultados positivos que permitan pasar a la fase de difusión de conocimiento nuevo validado, entre los pequeños agricultores de las zonas que cubre el Proyecto.

El gran esfuerzo institucional y del equipo técnico, así como la magnitud de los recursos económicos invertidos, hasta el presente, no se ven claramente compensados con el logro de los objetivos propuestos.

La tarea es sumamente ardua y el medio ambiente a impactar, con limitaciones fuertes de orden socio-culturales, la hacen aún más difícil.

Debe reconocerse la buena disposición y decisión sincera de los técnicos del CATIE y específicamente del Departamento de Producción Vegetal
de enfrentar este reto; pero los resultados indicar que se debe comenzar
un proceso de revisión de los objetivos y reajustar estrategias.

De acuerdo a la evaluación del impacto del primer Proyecto ROCAP*, se preveía que "para 1983-1984, la promesa evidente de los resultados de la primera etapa del Proyecto, florecerían en cientos de fincas en la región, mediante producciones más altas generadas por los nuevos sistemas de cultivos desarrollados a través de las iniciativas de investigación del CATIE".

3.2 Análisis del Programa: "Sistemas de Producción de Plantas Perennes con Valor Industrial" y de sus productos.

La Comisión Evaluadora desea dejar constancia, que los documentos y otras clases de información secundaria requeridos para la evaluación de la consistencia y calidad de los objetivos, metas, productos y recursos, no fueron entregados oportunamente ni en una forma apropiada que permitiera su análisis crítico. Los pocos materiales suministrados se adjuntan en el Anexo .

Como consecuencia de lo anterior la Comisión Evaluadora no puede más que basarse en las percepciones obtenidas en las entrevistas realizadas y en la lectura de pocos documentos afines, disponibles. Las actividades en Café y Cacao, a pesar de que históricamente han representado un elemento de liderazgo para el departamento y el CATIE, no han recibido el apoyo requerido, e incluso se les ha ubicado en un limbo departamental. Adicionalmente la Comisión desea, resaltar el hecho de

^{*} AID, 1980. Project Impact Evaluation Report. Central America: Small Farmer Cropping Systems. PM-AAH-977. p. ii.

que no ha podido verificar la existencia de decumentos que contengan una clara definición de la orientación que se le ha imprimido a las actividades en ambos cultivos, deficiencia que imposibilitó, en adición a lo expuesto en el párrafo anterior, un adecuado análisis de sus proyectos puntuales de investigación y de los productos respectivos.

3.3 <u>El Programa de Estudios de</u>

Posgrado

Como se mencionó anteriormente, el análisis del problema del Programa de Estudios de Posgrado no fue considerado por esta Comisión por diversos motivos que incluyeron: a) limitación de tiempo; b) existencia de análisis anteriores hechos específicamente por etras comisiones evaluadoras y c) la decisión de la Dirección del CATIE de integrar etra Comisión que tratara específicamente este aspecto. En su trabajo, en el DPV, la Comisión percibió rápidamente la complejidad y seriodad de los problemas que afectan tan seguidamente la actividad del posgrado, y que no pueden desligarse de los antes analizados del DPV, ya que se hayan en el mismo contexto. Por estos motivos la Comisión desea resaltar los siguientes aspectos:

- a. La actividad de los Estudios de Posgrado no está recibiendo de CATIE la atención que merece, por la importancia que ha tenido y seguirá teniendo para el CATIE, pero especialmente para los países del área y en general de América Latina.
- b. Hay consenso entre autoridades, personal técnico y estudiantes de que la actividad está en crisis.
- c. Existe gran cantidad de información y análisis que señalan con

toda claridad los problemas y dan pautas para la toma de decisiones.

Es por lo tanto necesario que la institución se aboque en el menor tiempo posible a un cuidadoso análisis de este asunto y toma de decisión que permita acabar con los problemas y desarrollar la actividad de posgrado en una forma ocorde con la importancia real que tiene.

ASPECTOS POSITIVOS DE LA LABOR DEL DEPARTAMENTO DE PRODUCCION VEGETAL

La evaluación del DPV no podría estar completa sin destacar igualmente los aspectos positivos de su labor. Es evidente que el DPV y su personal han hecho esfuerzos meritorios a pesar de estar inmersos en la complejidad de problemas que el CATIE ha afrontado en su primera década de existencia. Cabe resaltar los siguientes aspectos:

- a) La iniciativa de conseguir recursos externos con proyectos atractivos a entidades donantes contribuyó, de manera relevante, a salvar al CATIE en momentos cruziales.
- b) El DPV cuenta con aptitud para conseguir recursos y prestigio ante los donantes, lo cual puede ser adecuadamente canalizado para el fortalecimiento institucional.
- c) Tuvo la iniciativa de enfrentar valientemente el complejo problema del pequeño agricultor en Centro América.
- ch) Llamó la atención al hecho de la necesidad de llevar los resultados de la investigación al campo, en una manera integrada.
 - d) Al salir de Turrialba a los países, proyectaron la imagen de la Institución en el área y fortalecieron las conexiones con las instituciones nacionales.

- han ganado un conocimiento mejor y extremadamente valicso de la realidad agrícola de Centro América.
- f) Los trabajos en Turrialba, enfocados por rubros y disciplinas, aunque realizados en menor escala, son de mejor
 calidad que los efectuados en los países.
- g) El esfuerzo global del trabajo en sistemas de producción ha generado una enorme cantidad de información que, sin duda alguna, aportaría conocimientos muy valiosos si fuera adecuadamente procesada, evaluada, analizada y divulgada por los investigadores.
- h) En la investigación en sistemas se ha ganado una experiencia de un valor innegable, que constituye un bagaje de enorme utilidad para la Institución, y que debería ser empleado en un parar y ver hacia atrás el camino recorrido, para evaluar lo bueno y lo malo, y trazar nuevos derroteros.
- i) Las actividades tradicionales, aunque jugando un papel de menor importancia interna que en otras épocas (café y cacao), continúan dando aportes de interés e importancia a los países.
- j) Nuevas actividades como el Laboratorio de Cultivo de Tejidos y el Banco de Germoplasma, están llamados a jugar papeles mucho más importantes que los actuales y representan fortalecimiento a la estructura básica del DPV.

C. CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

Introducción

El número de evaluaciones con objetivos diferentes y naturaleza diversa a la cual han estado expuestos el CATIE, los proyectos y el personal involucrado en los mismos del Departamento de Producción Vegetal, es sumamente numeroso. La Comisión Evaluadora ve con preocupación que los problemas, síntomas y efectos detectados en evaluaciones anteriores, persistan en adición a los evidenciados por el análisis realizado por la misma. La persistencia de problemas fundamentales no resueltos y el nivel de desgaste técnico existente, HA CONDUCIDO A QUE SE PERCIBA CON SUMO EXCEPTICISMO por parte del personal adscrito al Departamento, la utilidad real de los resultados de esta evaluación. La Comisión Evaluadora comparte la preocupación pero no el excepticismo prevalente; sin embargo, desea recapitular sobre la enorme importancia de que el producto de esta evaluación sea compatibilizado con el producto de los otros equipos evaluadores, debido a que la sintomatología y problemas existentes deben ser juiciosamente resueltos, si es que los Países Miembros, el Consejo Directivo del CATIE, el IICA y el CATIE en sí, ban de potencializar adecuadamente al CATIE para que se consolide como una institución de excelencia en investigación y enseñanza dentro del Trópico Americano y, al servicio de sus Países Miembros.

Los problemas sobresalientes detectados, las conclusiones y recomendaciones producto del análisis de la Comisión Evaluadora, se enuncian en la sección siguiente. Muchas de las percepciones, problemas, síntomas e hipótesis sobre los elementos causales no son originales a la Comisión; en realidad, los productos reflejan en mayor o menor grado, contribuciones del personal del Departamento de Producción Vegetal que han sido ordenadas, ampliadas o reformuladas por la Comisión.

PROBLEMAS DETECTADOS Y RECOMENDACIONES POR NIVEL JERARQUICO DEL CATIE

1. Problemas a nivel institucional del CATIE

1.1 No existe un Programa a largo plazo del CATIE que defina claramente la orientación de la Institución e integre a la Dirección-Administración con los Departamentos o unidades ejecutoras del Programa, y con los países comprendidos por su mandato. En ausencia del componente de planificación a largo plazo, el horizonte del CATIE es muy restringido y por ende, objeto de enfoques puntuales y dispersos a corto plazo.

1.1.1 Hipótesis sobre la causalidad del problema

La ausencia de un marco doctrinario explícito, ajustado a sus medios y acorde con la realidad que lo sustenta, producto de la composición y dinámica de los órganos de consulta, que afecta la consolidación del marco doctrinario.

1.1.2 Recomendación

Definir un Programa institucional y una doctrina por medio de un proceso interactivo de planificación cue involucre al CATIE y al IICA con su bagaje de conocimientos y experiencia, a los países que componen su clientela, y a personalidades externas de reconocido prestigio y experiencia en la materia.

1.2 Desarticulación entre los Departamentos existentes

Se da entre si v entre ellos y los países, lo cual afecta seriamente la consecución de objetivos congruentes y comunes para el CATIE.

1.2.1 <u>Hipótesis sobre la causalidad del problema</u>

Como en el casc anterior, el problema resulta de la ausencia de un marco doctrinario explícito, que señale claramente sus funciones dentro del contexto de la Institución.

1.2.2 Pecomendación

Definir dentro del Programa, cómo los diferentes Departamentos o unidades organizativas van a desarrollar en coordinación, sus funciones, para alcanzar los objetivos de la Institución.

1.3 <u>Desviación de funciones de la Dirección Central a los</u> Departamentos

La captación de recursos, la definición implícita de política y objetivos y las responsabilidades ante los entes financieros, se han desplazado gradualmente de la Dirección recayendo sobre los Departamentos del CATIE, al grado aún que recursos de proyectos se manejan en cuentas bajo control de técnicos.

1.3.1 Hipótesis sobre la causalidad del problema

La vulnerabilidad institucional a factores externos (política agrícola externa al CATIE y países miembros, financiamiento externo) debido a las deficiencias en la conceptualización directiva, y a la conocida debilidad de la estructura de los recursos financieros del CATIE.

1.3.2 Recomendación

Definición clara de la política y doctrina de la Institución, consolidación sine qua non de su débil estructura presupuestaria, reestructuración orgánica lógica de la Institución.

1.4 Ausencia de un núcleo técnico-científico estable

El CATIE como institución, no ha forjado las condiciones necesarias que permitan conformar un núcleo humano estable, que le imprima una personalidad científica definida a la Institución,

con una excelente mística de trabajo, de excelencia profesional reconocida, que cres fervientemente en lo que hace. La mayoría del personal manifiesta frustración y desgaste intelectual por el tipo de labor que desarrolla.

1.4.1 Hipótesis sobre la causalidad del problema

La Institución no ha cumplido con los requisitos fundamentales que configuran una institución de investigación y enseñanza,
no preocupándose por: a) garantizar la permanencia y estabilidad
del personal; b) proveer fuentes oportunas y estables de recursos;
c) mantener nexos estrechos con la comunidad científica internacional; ch) exigir originalidad y excelencia científica y docente
a su personal, y premiar adecuadamente su cumplimiento.

1.4.2 Recomendación

Resolver los problemas institucionales, orgánicos y presupuestarios de una manera tal, que garantice los requisitos antes
estipulados que le permitan contar con el recurso humano que,
en definitiva, será el único garante de la calidad y eficacia del
quehacer de la Institución.

2. Problemas prioritarios del nivel jerárquico departamental

2.1 El Departamento de Producción Vegetal no ha producido en el período 1973-1984 un Plan ni un Programa congruente con los objetivos institucionales del CATIE, en que se especifiquen objetivos, metas, estrategias, etc., a largo o mediano plazo, que oriente su actuar interno y externo en los campos de la investigación y enseñanza a nivel de Posgrado.

2.1.1 <u>Hipótesis sobre los elementos causales de la</u> existencia del problema

a) La inexistencia de una planificación técnico-administrativa a nivel de Dirección del CATIE; b) la ausencia de un marco doctrinario explícito del CATIE como un todo; c) 3 ausencia de un Plan y Programa CATIE; y d) la vulnerabilidad departamental a factores exógenos (política agrícola e institucional externa al CATIE) debido a la deficiente conceptualización directiva, organizativa y funcional, y la estructura de los recursos financieros del Departamento.

2.1.2 Recomendación

. El Departamento de Producción Vegetal debe producir a corto plazo, por lo menos un Programa de su accionar hacia su interior y exterior, que sea congruente con las nuevas funciones y atribuciones del CATIE y con los países en la región de mandato del mismo.

Esto debe realizarse basándose en la riquísima experiencia acumulada, analizando, "viendo hacia atrás" y comformando como DEPARTAMENTO NO AISLADO, la estrategia de solución a problemas precisamente identificados que garanticen niveles de excelencia aceptables en los campos de investigación y enseñanza de su competencia.

2.2 El Departamento de Producción Vegetal carece de una Mariancia de GERENCIA PARTICIPATIVA entre el Jefe de Departamento y el personal técnico-científico adscrito al mismo, para fijar lineamientos congruentes de política departamental, para fundamentar y orientar la toma de decisiones a corto y mediano plazo, de acuerdo con el "Flan y Programa CATIE" y el "Plan y Programa del DPV".

2.2.1 <u>Hipótesis sobre los elementos causales de la</u> existencia del problema

a) La ausencia de lineamientos de política departamental;
b) la prevalencia de preferencias personales que han favorecido
unilateralmente los mal llamados "cultivos alimenticios", ignorando la existencia de otros cultivos (café y cacao), que históricamente proveen y han brindado prestigio y liderazgo al Departa
mento; c) un estilo de administración basado primordialmente en
la autoridad y no en el liderazgo a nivel de la Dirección del CAT
y d) la inexistencia de una gerencia participativa entre la
Dirección del CATIE y el DPV.

2.2.2 Recomendación

El Departamento de Producción Vegetal debe producir una instancia de gerencia participativa que garantice el intercambio de ideas, que garantice una adecuada canalización de las perspectivas conceptuales de su personal, que garantice y fomente el liderazgo del DEPARTAMENTO COMO UN TODO PERO NO AISLADO DEL CONTEXTO CATIE, que garantice un sólido fundamento técnicocientífico en la toma de decisiones que afectan su accionar interno y externo.

- 3. Problemas detectados a nivel de Sub-Programas y Provectos
- 3.1 Existen deficiencias o incoherencias en los diseños, implementación, seguimiento y evaluación de resultados, del esquema metodológico de trabajo adoptado por el DPV, en sistemas de producción de cultivos alimenticios básicos para el sustento del pequeño agricultor, y en sistemas de producción de plantas perennes; estos últimos menos enfatizados.
- 3.1.1 <u>Hipótesis sobre las causas del problema</u>: a) enfoque simplificado para un problema técnico complejo; b) falta de un equipo técnico interdisciplinario, que domine e integre la metodología de sistemas; y c) falta de un equipo técnico supervisor a nivel de DPV.
- 3.1.2 Recomandaciones: a) que el DPV integre un equipo técnico interdisciplinario que uniformice criterios básicos en las diferentes etapas de la metodología de sistemas de



producción; y b) que se integre un equipo supervisor y evaluador de proyectos a nivel del DPV.

- 3.2 La modalidad predominante en el DPV, de implementar proyectos a corto plazo, con recursos externos condicionados, fomentó dentro del Departamento la proliferación de "sistemólogos", lo que desorientó la docencia de posgrado hacia sistemas de producción, en detrimento del énfasis y profundidad de los estudios por disciplinas y rubros.
- 3.2.1 <u>Hipótesis sobre las causas del problema</u>: a) limitaciones en el presupuesto básico del DPV; b) subestimación de los objetivos primarios de la Institución; y c) falta de orientación y liderazgo a nivel institucional y departamental.
- 3.2.2 Recomendaciones: a) que se defina una orientación para la acción del DPV en investigación y docencia, y se habiliten los recursos básicos para su operación estable a través del tiempo, en función de los objetivos primarios de la Institución.
- 3.3 Proyectos sobre-dimensionados con objetivos muy amplios, con el fin preconcelido de justificar recursos; a conciencia de las limitaciones del DPV y de los países, para implementar-los debidamente y poder alcanzar los objetivos.
- 3.3.1 Hipótesis sobre las causas del problema: a) falta de supervisión en la contratación de proyectos a nivel del DPV

y el CATIE; y b) falta de una unidad que centralice a nivel del CATIE, la contratación de proyectos.

- 3.3.2 Recomendaciones: a) implementar una dependencia a nivel del CATIE, que canalice, supervise la contratación de proyectos; y a nivel del Departamento, una comisión técnica que supervise los proyectos y sus objetivos.
- 3.4 El CATIE y el DPV se provectaron a los países con una "metodología" o esquema de trabajo que aparentaba dominar, pero que no había sido debidamente corroborado de que era idénea para resolver los problemas de producción agrícola de los pequeños agricultores.
- 3.4.1 <u>Hipótesis sobre las causas del problema</u>: a) subestimación de la magnitud técnica del problema; y b) presión
 externa para involucrar al CATIE y al DPV para buscarle solución a los problemas socio-económicos del pequeño agricultor.
- 3.4.2 Recomendaciones: a) efectuar una evaluación técnica de los trabajos de campo y sus resultados, para realizar los ajustes necesarios; y b) sin paralizar los proyectos en marcha, proceder a hacer los ajustes que la evaluación anterior recomienda.

D. REFERENCIAS

- 1. CATIE. 1983. Los Diez Primeros Años (Resumen Analítico). 112 pp.
- 2. BETZIG, E., GAMEZ, R., y MADRID, C. 1981. Informe al Director General del IICA sobre el Análisis del Contrato del CATIE. 25 pp.
- 3. CATIE. 1981. Ajuste en la Organización del Centro. 14 pp.
- 4. THYBERGIN, A.R.K.C. 1983. Informe de Evaluación del Centro Agrónomico Tropical de Investigación y Enseñanza. CESO. 22 pp.
- 5. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1980. Reunión de Evaluación Interna. Mimeografiado. 25 pp.
- 6. ROCAP 1981. Project Paper Agricultural Research and Information System and Small Farm Production System. 270 pp.
- CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1984. Caracterización Ambiental y de los Principales Sistemas de Cultivo en Fincas Pequeñas. San Carlos, Costa Rica (1983). 198 pp.
- 8. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1984. Caracterización Ambiental y los Principales Sistemas de Cultivo en Fincas Pequeñas. Estelí, Nicaragua (1983). 129 pp.
- 9. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1984. Caracterización Ambiental y de los Principales Sistemas de Cultivos en Fincas Pequeñas. Pococí-Guácimo, Costa Rica. 109 pp.
- 10. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1984. Caracterización Ambiental y de los Principales Sistemas de Cultivos en Fincas Pequeñas. La Esperanza, Honduras. 123 pp.
- 11. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1984. Caracterización Ambiental y de los principales Sistemas de Cultivos en Fincas Pequeñas. Matagalpa, Nicaragua. 76 pp.
- 12. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1982. Informe Anual 1982, Proyecto/Convenio CATIE/FIDA. 77 pp.
- 13. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1984. Progress Report to the International Fund for Agricultural Development on the Use of TA Grant No. 38 B. 159 pp.
- 14. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1982. Final Technical Report to the International Fund for Agricultural Development on the Use of TA Grant No. 38. 131 pp.

- 15. CATIE. Programa de Cultivos Anuales 1979. A Proposal to Help Small Farmers Increase Food Production in the Central American Isthmus. Mimeografiado. 34 pp.
- 16. CATIE. Programa de Cultivos Anuales 1931. A Proposal to Support Research and Training for Developing Crop Production Technology of Small Farms in CATIE's Mandate Region. Mimeografiado. 25 pp.
- 17. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1982. A Proposal to Continue Support of Research and Training for Developing Small-Farm Crop Production Technology in CATIE's Mandate Region. Mimeografiado. 8 pp.
- 18. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1983. A Proposal to Continue Support of Research and Trainig for Developing Small-Farm Crop Production Technology in CATIE's Mandate Region During 1984. Mimeografiado. 18 pp.
- 19. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1983. Informe Técnico Anual Abril 1982 abr.l 1983. Proyecto Sistemas de Producción Basados en Raíces Tropicales y Plátano, Convenio CATIE/CIID. 221 pp.
- 20. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1983. Sistemas de Producción para Fincas Pequeñas Convenio AID No. 596-0083 (CATIE-ROCAP). Informe Anual 1982, Sede Volumen 1. 87 pp.
- 21. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1983. Sistemas de Producción para Fincas Pequeñas Convenio AID No. 596-0083 (CATIE-ROCAP). Informe Anual 1982, El Salvador Volumen 2. 56 pp.
- 22. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1983. Sistemas de Producción para Fincas Pequeñas Convenio AID No. 596-0083 (CATIE-ROCAP). Informe Anual 1982, Honduras Volumen 3. 78 pp.
- 23. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1983. Sistemas de Producción para Fincas Pequeñas Convenio AID No. 596-0083 (CATIE-ROCAP). Informe Anual 1982, Nicaragua Volumen 4. 128 pp.
- 24. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1983. Sistemas de Producción para Fincas Pequeñas Convenio AID No. 596-0083 (CATIE-ROCAP). Informe Anual 1992, Costa Rica Volumen 5. 40 pp.
- 25. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1983. Sistemas de Producción para Fincas Pequeñas Convenio ALD No. 596-0083 (CATIE-ROCAP). Informe Anual 1982, Panamá Volumen 6. 59 pp.
- 26. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1982. Sistemas de Producción para Fincas Pequeñas Convenio AlD No. 596-0083 (CATIE-ROCAP). Informe Anual 1981, Sede Turrialba Volumen 1. 197 pp.

- 27. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1982. Sistemas de Producción para Fincas Pequeñas Convenio AID No. 596-0083 (CATIE-ROCAP). Informe Anual 1981, Guatemala Volumen 2. 24 pp.
- 28. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1982. Sistemas de Producción para Fincas Pequeñas Convenio AID No. 596-0083 (CATIE-ROCAP). Informe Anual 1981, El Salvador Volumen 3. 148 pp.
- 29. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1982. Sistemas de Producción para Fincas Pequeñas Convenio AID No. 596-0083 (CATIE-ROCAP). Informe Anual 1981, Honduras Volumen 4. 102 pp.
- 30. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1982. Jistemas de Producción para Fincas Pequeñas Convenio AID No. 596-0083 (CATIE-ROCAP). Informe Anual 1981, Nicaragua Volumen 5. 73 pp.
- 31. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1982. Sistemas de Producción para Fincas Pequeñas Convenio AID No. 596-0083 (CATIE-ROCAP). Informe Anual 1931, Costa Rica Volumen 6. 89 pp.
- 32. CATIE. Departamento de Producción Vegetal 1982. Sistemas de Producción para Fincas Pequeñas Convenio AID No. 596-0083 (CATIE-ROCAP). Informe Anual 1981, Panamá Volumen 7. 30 pp.
- 33. CATIE. Departamento de Producción Animal, Departamento de Producción Vegetal 1984. Sistemas de Producción para Fincas Pequeñas Convenio AID No. 596-0083 (CATIE-ROCAP). Informe Anual 1983. 65 pp.
- 34. CATIE. Programa de Cultivos Anuales 1980. Sistemas de Producción para Fincas Pequeñas Contrato AID No. 596-0083 (CATIE-ROCAP). Primer Informe Anual abril 1979 abril 1980, Anexos 1-12. 59 pp.
- 35. CATIE. Programa de Cultivos Anuales 1981. Sistemas de Producción para Fincas Pequeñas Convenio AID No. 596-0083 (CATIE-ROCAP). Segundo Informe Anual abril 1980 marzo 1981. 306 pp.
- 36. CATIE. Contrato de Fundación CATIE-Gobierno de Costa Rica y el IICA. Decreto de la Asamblea Legislativa, Ley No. 5201, 1973. Mimeografiado. 7 pp.
- 37. CATIE. Informe Anual 1983 (Borrador). 53 pp.

- 38. CENTRO AGRONOMICO TROPICAL DE INVESTIGACION Y ENSEÑANZA, CATIE. El Nuevo Enfoque del CATIE para el Desarrollo Agrícola y Rural de Centro América y Panamá. 1976. 18 pp.
- 39. CENTRO AGRONOMICO TROPICAL DE INVESTIGACION Y ENSEÑANZA, CATIE. Guía Complementaria para el Manejo de Recursos Humanos. 1981. 36 pp.
- 40. CENTRO AGRONOMICO TROPICAL DE INVESTIGACION Y ENSEÑANZA, CATIE.
 Proyecto de Reglamento Financiero. 20 pp.
- 41. CENTRO AGRONOMICO TROPICAL DE INVESTIGACION Y ENSEÑANZA, CATIE.
 Proyecto de Programa-Presupuesto 1981. 1981. 36 pp.
- 42. CATIE. Departamento de Producción Vegetal. Diagnóstico de la Región. Candelaria de la Frontera. 1981. 52 pp.
- 43. HERNANDEZ, Irma. Informe de Validación 1983. Candelaria de la Frontera. CENTA/CATIE. 1984. 20 pp.
- 44. HERNANDEZ, Irma, ARGUETA, Buenaventura. Evaluación de una Alternativa de Producción para el Sistema Maíz-Frijol en Relevo en Candelaria de la Frontera, El Salvador. Trabajo presentado en la XXX Reunión Anual del PCCMCA en Managua, Nicaragua, del 30 de abril al 5 de mayo de 1984. 11 pp. 1984.
- 45. CENTRO AGRONOMICO TROPICAL DE INVESTIGACION Y ENSEÑANZA, CATIE.
 Contrato de Creación y Reglamentos. 68 pp. 1984.
- 46. INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA, OEA.
 Plan de Mediano Plazo 1983-1987. 1982. 88 pp.
- 47. INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACIÓN PARA LA AGRICULTURA, OEA. Políticas Generales del IICA. 1982. 59 pp.
- 48. CENTRO AGRONOMICO TROPICAL DE INVESTIGACION Y ENSEÑANZA, CATIE Informe de Progreso 1982. 1983. 103 pp.
- 49. NAVARRO, Luis. Evaluación de Resultados de Parcelas de Validación. 1983. 106 pp.
- 50. CATIE. Departaments de Producción Vegetal. Research and Training for Developing Crop Production Technology of Small Farms in CATIE's Mandate Region. 1981. 33 pp.
- 51. CENTRO AGRONOMICO TROPICAL DE INVESTIGACION Y ENSEÑANZA. CATIE.
 Programa Presupuesto 1983. 1982. 127 pp.
- 52. Reunión de Evaluación Interna 1979. Del 19 al 22 de mayo 1980. Memoria. 1980. 158 pp.

- 53. CENTRO AGRONOMICO TROPICAL DE INVESTIGACION Y ENSEÑANZA, CATIE. Informe de Progreso 1981. 1982. 136 pp.
- Sugerencias sobre políticas del IICA en Relación con el CATIE. Borrador. 18 pp.
- 55. TARTE, Rodrigo. La Orientación Futura del CATIE, (Política y Líneas de Acción 1984-1994). Borrador para dicusión. 1984. 4 pp.
- 56. CENTRO AGRONOMICO TROPICAL DE INVESTIGACION Y ENSEÑANZA, CATIE. Folleto Informativo sobre CATIE. 32 pp.
- 57. Extractos del Informe "Analisis Institucional del CATIE"

 Preparado por Coopers & Lybrand para ROCAP/AID. 10 pp.
- 58. _____. Evaluación del CATIE en los Países, (correspondencia).
- 59. MOSHER, A. T. Algunos Requisitos respecto al contenido de este Documento. La Haya, Países Bajos: Servicio Internacional para la Investigación Agrícola Nacional. 1982. 22 p.

E. ANEXO

ANEXO

INDICE

		Págira
Cua	adro Nº 1 SUMARIO	
A.	PROGRAMA: SISTEMAS DE PRODUCCION DE CULTIVOS ALIMENTICIOS	1
В.	Descripción	1
c.	Antecedentics	1
D.	Estado Actual	1
E.	Perspectiva	2
<u>Cua</u>	edro Nº 2 OBJETIVOS	2
A.	Objetivos generales	3
В.	Objetivos específicos	3
c.	Metas	3
Cua	adro Nº 3 PRODUCTOS	4
A.	Institucionales	4
В.	Tecnológi∞s	4
c.	Capacitación	4
D.	Aportes científicos	5

		Página
_	1 WO A programme :	
cua	dro Nº 4 RECURSOS	6
Α.	Humanos	6
в.	Financieros	6
c.	Físi∞s	6
D.	Tecnológicos	6
Cua	dro Nº 1 SUMARIO	7
Α.	PROYECTO: Validación/Transferencia de tecnologias agrícolas	7
В.	Descripción	7
c.	Antecedentes	7
D.	Estado Actual	7
Cua	dro Nº 2 OBJETIVOS	
Α.	Objetivos generales	8
В.	Objetivos específicos	8
c.	Metas	8
Cua	dre Nº 3 PRODUCTOS	
Α.	Institucionales	. 9
В.	Tecnológicos	. 9
c.	Capacitación	. 9
D.	Aportes Científicos	. 9
E.	Grado de liderazgo que confieran los productos	. 10

		<u>Página</u>
Cua	dro Nº 4 RECURSOS	
A.	Humanos · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	11
в.	Financieros · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	11
c.	Tecnológicos · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	11
Cua	adro Nº 1 SUMARIO	
Α.	PROYECTO: Sistemas de Producción para Pequeñas Fincas	12
В.	Descripción	12
c.	Antecedentes	12
D.	Estado Actual	12-13
Cua	adro Nº 2 OBJETIVOS	
Α.	Objetivos generales	14
В.	Objetivos específicos	14
c.	Metas	14
Cua	adro Nº 3 PRODUCTOS	
A.	Institucionales	15
в.	Tecnológicos	15
c.	Capacitación	15
D.	Aportes Científicos	1.5
E.	Grado de liderazgo que confieran los productos	15-16

		<u>Página</u>
Cu	edro Nº 4 RECUPSOS	
Α.	Humanos · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	17
в.	Financieros	17
c.	Tecnológicos	17
Cua	adro Nº 1 SUMARIO	
Α.	PROYECTO: Sistemas de Producción para Pequeñas Fincas	18
В.	Descripción	18
c.	Antecedentes	18
D.	Estado Actual	18
Cua	dro Nº 2 OBJETIVOS	
Α.	Objetivos generales	19
В.	Objetivos específicos	19
c.	Metas • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	19
Cua	dro Nº 3 PRODUCTOS	
Α.	Institucionales	20
В.	Tecnológicos · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	20
c.	Capacitación · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	20
D.	Aportes Científicos	20
E.	Grado de liderazgo que confieran los productos · · · · · · · · · ·	20

.

	Página
Cuadro Nº 4 RECURSOS	
A. Humanos	21
B. Financieros	21
C. Tecnológicos	21
Cuadro Nº 1 SUMARIO	
A. PROYECTO: Sistemas de Producción para Pequeñas Fincas	
Convenio CATIE/ROCAP	22
B. Descripción · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	22
C. Antecedentes	22
D. Estado Actual	22
0.1. 20.2. 00.7777770	
Cuadro Nº 2 OBJETIVOS	
A. Objetivos generales	23
B. Objetivos específicos	23
C. Metas	23
Cuadro N°3 PRODUCTOS	
A. Institucionales	24
B. Tecnológicos	24
C. Capacitación	24
D. Aportes Científicos	24
E. Grado de liderazgo que confieran los productos	25

		<u>Página</u>
Cua	dro Nº 4 RECUPSOS	
A.	Humanos	26
В.	Financieros	26
c.	Tecnológicos	26
Cua	dro Nº 1 SUMARIO	
A.	PROYECTO: Drough Resistant Crops Phase II	27
в.	Descripción	27
c.	Antecedentes · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	27
D.	Estado Actual	27
Cua	dro Nº 2 OBJETIVOS	
A.	Objetivos generales	28
В.	Objetivos específicos	28
c.	Metas	28
Cua	dro Nº 3 PRODUCTOS	
A.	Institucionales	29
В.	Tecnológicos	29
c.	Capacitación	29
D.	Aportes Científicos · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	29
E.	Grado de liderazgo que confieran los productos	29

		Página
Cuad	lro N°4 RECURSOS	
Α.	Humanos	30
В.	Financieros	30
с.	Tecnológicos	30
Cuad	dro Nº 5 SUNARIO	
Α.	PROYECTO: Sistemas de Cultivos (NICARAGUA) Fase II	31
В.	Descripción	31
c.	Antecedentes	31
D.	Estado Actual	31
Cua	dro Nº 2 OBJETIVOS	
A.	Objetivos generales	32
В.	Objetivos específicos	32
c.	Metas	32
Cua	dro Nº 3 PRODUCTOS	
A.	Institucionales	33
в.	Tecnológicos · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	33
c.	Capacitación · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	33
D.	Aportes Científicos	33
E.	Grado de Liderazgo que confieran los productos	33
Cua	adro Nº 4 RECURSOS	
A.	Humanos	34
в.	Financieros	34
c.	Tecnológicos	34

		Página
Cuad	dro № 1 SUMARIO CATIE/FIDA	
Α.	PROYECTO: Apoyo a la investigación y capacitación para el desarrollo de tecnología en producción de cultivos a nivel de paqueñas fincas en la región de mandato	
	de CATIE	40
В.	Descripción	40
c.	Antecedentes	40
D.	Estado Actual	40
Cuad	dro Nº2 OBJETIVOS	
A.	Objetivos generales	41
В.	Objetivos específicos	41
С.	Metas	41
Cuad	dro Nº3 PRODUCTOS	
Α.	Institucionales	42
В.	Tecnológicos · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	42
c.	Capacitación · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	42
D.	Aportes Científicos	42
E.	Grado de liderazgo que confieran los productos	42
Cuad	dro Nº4 RECURSOS	
Α.	Humanos	43
В.	Financieros	. 43
c.	Tecnológicos	. 43

																			P	ágina
Cua	dro № 1 SUM	ARIO																		
A.	PROGRAMA:	SISTEMAS DE	PROU	oucc	ION	DE	PL	ANI	'AS	PΕ	REN	N	s (XON	I					
		VALOR INDUS	TRIAI			•	•				•	•	•	•			•	•	•	44
в.	Descripción			•		•	•		•			•	•		•			•		44
c.	Antecedentes					•	•						•	•			•	•	•	44
D.	Estado Actual	1				•						•	•					•		44-45
E.	Perspectiva					•	•		•		•	•	•	•	•		•	•		45
Cua	edro Nº 2 OBJ	ETIVOS																		•
A.	Objetivos ger	nerales		• :		•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	46
В.	Objetivos esp	pecíficos.				•	•		•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	46
c.	Capacitación					•	•		•		•	•		•	•	•	•	•	•	47
D.	Aportes Cient	tíficos				•	•		•		•	•	•	•		•		•	•	47
Cua	idro Nº 3 PRCI	DUCTOS																		
A.	Institucional	les				•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	48
В.	Tecnológicos						•		•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	48
c.	Metas					•	•	• •	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	49
Cua	dro Nº 4 RECO	URSOS																		
A.	Humanos						•		•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	50.
В.	Financieros.					•	•		•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	50
c.	Físi∞s					•	•		•	•		•	•	•		•	•	•	•	50
D.	Tecnológicos								•								•			50

	Página
Lista de Experimentos en cacao del CATIE	51
I. Mejoramiento	51
II. Fisiología-Horticultura	55
III. Fitopatología	55
Campo	57
Laboratorio	57
Cacao and Tropical Fruits Project	58
A. Cacao	58
B. Macadamia	58
C. Papaya	58
D. Others	58
Lista de cursos	59
Entrenamiento en servicio	59
Publicaciones	. 62
Lista de tesis	67
Distribución de semillas de cacao a los países (1976-1983)	68
Cuadro Nº1 SUMARIO	
A. PROYECTO: Desarrollo y reproducción de variedades resistente	es
a la roya del cafeto (H. vastratrix)	. 69
B. Descripción	. 69
C. Antecedentes	. 69
D. Estado Actual	. 70
Cuadro Nº2 OBJETIVOS	
A. Objetivos generales	. 71
B. Objetivos específicos	. 71

		<u>Página</u>
c.	Metas	72
Cua	dro Nº 3 PRODUCTOS	
A.	Institucionales	73
в.	Tecnológicos	73
c.	Capacitación	74
D.	Aportes Científicos	74
E.	Crado de Liderazgo que confieren los productos	74
Cua	dro Nº 4 RECURSOS	
A.	Humanos	75
в.	Financieros	75
c.	Tecnológicos	75
Cua	dro Nº1 SUMARIO	
Α.	PROGRAMA: Sistemas de Producción de Cultivos Tropicales Sub- utilizados pero con alto potencial económico	76
В.	Descripción	76
c.	Antecedentes	76
D.	Estado Actual	76
E.	Perspectiva	76
Cua	adro Nº 2 OBJETIVOS	
A.	Objetivos generales	77
В.	Objetivos específicos	77
C	Makaa	77

		Pagina
Cua	dro Nº 3 PRODUCTOS	
A.	Institucionales	78
В.	Tecnológicos	78
c.	Capacitación	78
D.	Aportes Científicos	78
Cua	dro Nº 4 RECURSOS	
A.	Humano	79
В.	Financieros	79
c.	Físicos	79
D.	Tecnológicos	79
Cua	dro Nº 1 SUMARIO	
Α.	FROYENTO: Proyecto Regional de Control Integrado de Plagas	80
В.	Descripción	80
c.	Antecedentes	8ು
D.	Estado Actual	8C
Cua	dro Nº 2 CBJETIVOS	
Α.	Objetivos generales	81
В.	Objetivos específicos	81
c.	Metas	82
Cua	dro Nº 4 RECURSOS	
Α.	Humanos	83
В.	Financieros	83

Página

Cuadro Nº 1 SUMARIO

A.	PROYECTO:	
	 Innovative Research. AID Science. Tissue culture of plantain (Musa spp) for improving yield potencial 	n
	2. ROCAP-AN-IICA Regional coffee pest control. Development and reproduction of resistent varieties. Tissue culture.	3
в.	Descripción	84
c.	Antecedentes	84
D.	Estado Actual	84
Cua	dro Nº 2 OBJETIVOS	
Α.	Objetivos Generales	85
В.	Objetivos Específicos	85
c.	Metas	85
Cua	dro Nº 3 PRODUCTOS	
A.	Institucionales	86
B.	Tecnológicos	86
c.	Capacitación	86
D.	Aportes Científicos	86
E.	Grado de Liderazgo que confieran los productos	86
Cua	dro Nº 4 RECURSOS	
A.	Humanos	87
в.	Financieros	87
C.	Tecnológicos	87

	Pagina
APENDICE I: Validación/Transferencia sistema cultivos maíz- frijol, pequeñas fincas de Matagalpa-Nicaragua	88
I. Objetivos	88
II. Alternativa 1	88
III. Alternativa 2	89
IV. Rendimientos: (Alternativa 1)	89
Opinión de los agricultores	89
V. Alternativa 2	90
Rendimiento	91
Factibilidad económica	91
Reacción y opinión de agricultores y técnicos	91
Equipo Técnico	92
Resultados del seguimiento	92
Resultados económicos	9 2
Recomendaciones	92
Conclusiones	92
DESCRIPCION DE ALTERNATIVA Y VALIDACION MAIZ-MAICILLO-SAN SALVADOR. EL SALVADOR	95
Alternativa	95
Comportamiento de modificaciones	95
Validación de la alternativa	95
Evaluación de la alternativa	96
DESCRIPCION Y EVALUACION DEL SISTEMA DE CULTIVO: MAIZ+FRIJOL EN LA ESPERANZA-COMAYAGUA, HONDURAS	97
Alternativa mejorada	97
Análisis de comportamiento alternativa	97

Cuadro No. 1 SUMARIO

- A. TITULO ACTUAL DEL PROGRAMA: Sistemas de producción de cultivos alimenticios
- B. DESCRIPCION: (Principales problemas que intenta resolver)
 La baja productividad de los sistemas de producción de cultivos de áreas específicas.
- C. ANTECEDENTES: (Proyectos que conforman el programa e importancia relativa):
 - 1) Extensión del proyecto en sistemas de producción para fincas pequeñas (Validación/Transferencia de sistemas de cultivo y sistemas cultivos combinados con animales, y el desarrollo de una metodología para extrapolación).
 - 2) Investigación en cultivos anuales (investigación de apoyo, instalación de prototipos, proyección externa, capacitación).
 - 3) Desarrollo rural (validación/transferencia de alternativas ya desarrolladas.
 - 4) Flujo de energía en comunidades rurales.
 - 5) Cultivos resistentes a la seguía fase II.
 - 6) Sistemas de cultivo en Nicaragua.
 - 7) Sistemas de producción de plátano.
- D. ESTADO ACTUAL: (En idea o en implementación)

 Este programa ha sido implementado y está en ejecución.

- E. PERSPECTIVA (En cuanto a su continuidad y posibilidad de financiamiento)

 Los proyectos con buenas posibilidades de continuidad y financiamien
 to son:
 - 1) Validación/transferencia de sistemas mixtos (junio 1985).
 - 2) Investigación de cultivos anuales (investigación de apoyo, equipo prototipos, provección externa, capacitación), diciembre 1985.
 - 3) Desarrollo rural continuidad depende de evaluación por equipo CEE.

 De acuerdo a conversaciones con la CEE tiene buenas posibilidades

 para recibir financiamiento.
 - 4) El provecto para flujos de energía está en sus primeras fases de negociación.
 - 5) El proyecto de cultivos resistentes a la sequía fase II podría ser prorrogado según sea el resultado de la evaluación.
 - 6) El proyecto sistemas de cultivo Nicaragua, financiado por CIID ya finalizó. Autoridades nicaraguenses han presentado a CIID solicitud de financiamiento para un proyecto que incluya frutales. El CATIE tal vez sea contactado para proporcionar asescría.
 - 7) El Convenio sistemas de producción de tubérculos, raíces y plátano presenta buenas perspectivas de continuar.

Cuadro No. 2 OBJETIVOS

- A. OBJETIVOS GENERALES: Identificar los principales factores técnicos que limitan la eficiencia productiva o económica de los sistemas de producción de cultivos alimenticios de la región. Esto incluye factores como clima, suelo, aspectos bióticos y manejo que les dan los productores.
- B. OBJETIVOS ESPECIFICOS: Seleccionar y ajustar cambios técnicos en los sistemas para mejorar su eficiencia, probándolos, evaluándolos, validandolos como prototipos mejorados en los ambientes para los cuales se proponen.

Desarrollar metodologías y esquemas de investigación, tendientes a fortalecer los programas nacionales de investigación agrícola y transferencia de tecnologías en sistemas de producción de cultivos alimenticios.

C. METAS:

Realizar investigación en sistemas de cultivo alimenticios en fincas de agricultores juntamente con los técnicos nacionales y la participación activa de los agricultores.

Producir métodos para la obtención rápida y confiable de mejores técnicas para los sistemas de producción seleccionados. Tembién producir métodos y procedimientos para facilitar le transferencia posterior de las técnicas. Capacitar personal nacional en los métodos y resultados del trabajo en el Programa.

Cuadro No. 3 PRODUCTOS

A. INSTITUCIONALES: Para el CATIF

- Mejoramiento de la capacidad del equipo investigador del CATIE para mejorar los pasos de la metodología propuesta por el Departamento.
- 2) Establecimiento de la capacidad para estructurar bancos de datos útiles para programas regionales.
- 3) Mejoramiento de la capacidad del Departamento para impartir cursos en sistemas de producción.

B. TECNOLOGICOS:

- Una metodología para desarrollar mejores técnicas de producción de los sistemas seleccionados.
- 2) Alternativas para la producción de cultivos probadas para países de la región de mandato del CATIE (para cifras ver análisis de los proyectos).
- 3) Una primera versión de la metodología para extrapolar información de sistemas de producción de cultivos.

C. CAPACITACION:

- Más de un millar de técnicos nacionales capacitados en la aplicación de la metodología para obtención de técnicas mejoradas para los sistemas de producción
- Más de 54 estudiantes graduados como <u>Magister Scientiae</u> trabajaron tesis relacionadas con la investigación en sistemas.

D. APORTES CIENTIFICOS:

- 1) Publicaciones tales como l lista de insectos que atacan los cultivos de la región y l libro sobre entomología para Centro América.
- 2) Trabajos de investigación sobre enfermedades de cultivos propios del trópico húmedo bajo.
- 3) Métodos para análisis estadísticos y económicos de la información colectada en las diversas fases de la metodología.
- 4) Artículos técnicos sobre tópicos agronómicos. (Ver lista del Centro de Documentación).

Cuadro No. 4 RECURSOS

A. HUMANOS:

Profesional: #43 Grado académico: Ph.D. 13

Administrativo: #13 M.S. 10

B.S. 20

B. FINANCIEROS:

Egresos para 1984

Financiamiento interno: 561,900,00 (para todos los programas, exclu-

ye Finca La Lola 177,400,00

Financiamiento externo: 2,486,200,00

Apoyo técnico y logístico:677,400,00

C. FISICOS: (Breve descripción)

Laboratorio fisiología vegetal

Laboratorio fitopatología

Laboratorio de suelos

Invernaderos (fisiología, fitopatología, entomología y fertilidad de

suelos)

Campo experimental "La Montaña" 18 hectáreas aproximadamente

D. TECNOLOGICOS:

Terminal computadora

Equipo de los laboratorios

Equipo meteorología

Cuadro No. 1 SUMARIO

- A. <u>TITULO ACTUAL DEL PROYECTO</u>: Validación/Transferencia de tecnologías agrícolas.
- B. <u>DESCRIPCION</u>: Principales problemas que intenta resolver

 El problema que existe para decidir si una proposición técnica es realmente apropiada para una situación de producción y grupo de agricultores para lo que se propone, bajo su manejo y por lo tanto puede transferirse con buenas posibilidades.
- C. ANTECEDENTES: Generación de la idea: Dir. CATIE; Dir. D.P.V.; Dir.

 Programa; jefe del proyecto; técnicos; institución financiera; otros.

La institución financiera propuso la idea original de transferencia, la que fue modificada en el DPV para ubicarla mejor dentro de la evolución metodológica y recursos que se tenían.

D. <u>ESTADO ACTUAL</u>: Grado de cumplimiento de metas (%); perspectiva de continuidad.

El trabajo de campo ha terminado, se está en el proceso de analizar información y preparar la documentación final. El "subproyecto" termina en diciembre de 1984 y todos los productos y objetivos ofrecidos se cumplirán para entonces. Las posibilidades de continuidad con base en el progreso técnico y evaluaciones son excelences; se ha sabido sin embargo que la institución financiera está en espera que CATIE defina mejor que hará en el futuro considerando en especial lo actuado hasta ahora.

Cuadro No. 2 OBJETIVOS

A. OBJETIVOS GENERALES

Los mismos del Proyecto CATIE/ROCAP 596-0083 en Sistemas de Producción para Fincas Pequeñas.

B. OBJETIVOS ESPECIFICOS

Desarrollar un método de evaluación final para una recomendación técnica en desarrollo, bajo el manejo directo de los agricultores beneficiarios y la observación conjunta de investigadores y extensionistas, previo y como base para difundir o no la opción.

C. METAS

- 1. Validar por lo menos 6 alternativas en el área.
- 2. Preparar los siguientes documentos
 - .. Por cada alternativa validada
 - .. Sobre la metodología desarrollada
 - .. Sobre la metodología de investigación para el desarrollo de tactología en sistemas de cultivo en general mostrando la integración de la V/T
 - .. Sobre las actividades desarrolladas, personal participante y recursos utilizados
- 3. Entrenamiento y material
 - .. 4 seminarios/talleres
 - .. Días de campo; uno por alternativa
 - .. Haterial para las actividades anteriores
- 4. Oportunidades de trabajo y entrenemiento para el personal nacional participante y agricultores involucrados directamente, al menos.

Cuadro No. 3 PRODUCTOS

A. INSTITUCIONALES: (Asesorías, cooperación técnica)

- . Principalmente mediante capacitación a CENTA (El Salvador); ICTA y DIGESA (Guatemala); SEN (Honduras); MIDINRA (Nicaragua); ITCR (Costa Rica). También en diseño y evaluación de proyectos.
- . Colaboración técnica con AID/ROCAP, FAO, CID/NMSU/AID, Misión Francesa, etc.

B. TECNOLOGICOS: (Metocologías)

Se ha desarrollado y evaluado una metodología principalmente en Honduras, Nicaragua y Costa Rica. Está parcialmente documentada y los resultados de su uso en proceso de documentación.

C. CAPACITACION: (Cursos, talleres, etc.)

- . 4 cursos de 5 días sobre metodología en V/T; 180 técnicos nacionales de investigación y extensión, más 2 adiestramientos de 3 días para 44 técnicos (Inv. y Ext.); 1 conferencia para 35 técnicos nacionales en V/T.
- . Colaboración y participación en 6 eventos adicionales programados por el DPV.

D. APORTES CTENTIFICOS: (Publicaciones científicas, etc.)

- . Varios documentos de los diferentes participantes; generalmente para presentación en cursos o como documentos de trabajo. (Al menos 20).
- . En el momento se están preparando 12 documentos más.

E. GRADO DE LIDERAZGO QUE CONFIERAN LOS PRODUCTOS:

El liderazgo obtenido es parte y contribución al mismo del DPV en el área. Esto se muestra por el aumento en las solicitudes de eventos de capacitación y de documentos producidos acá. Incluso se puede estudiar con interés las reestructuraciones intentadas en algunas de las instituciones nacionales, principalmente El Salvador y Honduras en la cual se refleja parte de ese liderazgo; también en sus solicitudes para que técnicos del DPV colaboren en ello. Esto debería evaluarse mejor desde fuera.

Cuadro No. 4 RECURSOS

A. HUMANOS:

- 5 técnicos nacionales Ing. Agr.
- 9 técnicos nacionales Agrónomos
- 2 Secretarias

B. FINANCIEROS:

200 mil US\$/año desde 1982-1984

C. TECNOLOGICOS: (Metodología)

- 1) Formación de "equipo de validación" (1 Ing. Agr. y 3 asistentes).
- 2) Reconocimiento del área y definición de la "opción" técnica y sus expectativas de comportamiento a validar.
- 3) Selección de colaboradores y establecimiento de rutina de trabajo en el tiempo.
- 4) Visita periódica a los agricultores para comunicarles oportunamente los cambios técnicos involucrados, proporcionarles los insumos extraordinarios necesarios y observar y registrar los resultados y su actitud frente a la tecnología en el tiempo.
- 5) Análisis de los resultados y documentación de los mismos, conteniendo las recomendaciones finales.

Cuadro N° 1 SUMARIO

- A. <u>TITULO ACTUAL DEL PROYECTO</u>: Proyecto Sistemas de Producción para Pequeñas Fincas.
- B. <u>DESCRIPCION</u>: Principales problemas que intenta resolver

Proponer alternativas de producción

- -Mejorar la tecnología aplicada -Mejorar la producción y por consiguiente el nivel socio-econômico de los agricultores
- C. ANTECEDENTES: Generación de la idea: Dir. CATIE; Dir. D.P.V.; Dir. Programa; jefe del proyecto; técnicos; institución financiera; otros
- D. ESTADO ACTUAL: Grado de cumplimiento de metas (%); perspectiva de continuidad

Ver cuadro adjunto

ESTADO ACTUAL

Productos documentales	No. Docum. entregados segunda en- mienda	Logros obte- nidos
Caracterizaciones	10	9
Alternativas de producción de cultivos	10	13
Validación de Alternativas de cultivos	10	12
Alternativas Producción Animal	6	
Validación Alternalivas Producción Animal	1	
Alternativas Sistemas Mixtos	6	
Validación Alternativas Sistemas Mixtos	1	

Cuadro Nº 2 OBJETIVOS

- A. <u>OBJETIVOS GENERALES</u>: Desarrollar una capacidad continua de los países participantes (Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá) para llevar a cabo y transferir a los pequeños agricultores investigación sobre sistemas de producción para cosechas, animales y agricultura mixta.
- B. <u>OBJETIVOS</u> <u>ESPECIFICOS</u>: Dar prioridad a las necesidades especiales de los pequeños agricultores.
 - Enfocar el sistema agrícola global, del pequeño agricultor y las interrelaciones entre la tecnología, instituciones de servicio, y los factores económicos, sociales y culturales que afectan la agricultura de las pequeñas fincas.
- C. METAS: Mejorar la calidad de la investigación agrícola regional en Centroamérica y Panamá de modo que las personas de escasos recursos del área rural aumenten la producción y el ingreso proveniente de la tierra que trabajan.

Cuadro N° 3 PRODUCTOS

A. INSTITUCIONALES: (Asesorías, cooperación técnica)

MAG Costa Rica
CENTA El Salvador
MIDINRA Nicaragua
SRN Honduras
ICTA Guatemala
IDIAP Panamá

B. TECNOLOGICOS: (Metodologías)

- Investigación a nivel de finca
- Metodología para la extrapolación
- Transferencia de recomendaciones de producción a las parcelas pequeñas
- Capacitación
- C. CAPACITACION: (Cursos, talleres, etc.)

Proporcionar cursos cortos de adiestramiento y adiestramiento en servi-

Ver cuadros adjuntos en informe de capacitación.

- D. APORTES CLENTIFICOS: (Publicaciones científicas, etc.)
 - Descripción de alternativas
 - Alternativas validadas

E. GRADO DE LIDERAZGO QUE CONFIERAN LOS PRODUCTOS:

En todos los países centroamericanos se han ido adoptando metodologías propuestas por CATIE.

En Honduras se obtuvieron buenos resultados en cuanto a la presentación de los mismos, hubo una buena aceptación de parte del Organismo Nacional. En Guatemalauna asociación de cooperativas va a validar las alternativas producidas por el proyecto principalmente en hortalizas.

En El Salvador se ha dado capacitación a técnicos nacionales para hacer uso de la metodología del proyecto hacia la producción de alternativas tecnológicas.

En Nicaragua hubo una aceptación total de la forma de trabajo del CATIE. En Costa Rica para Sistemas Mixtos, Organismos Nacionales quieren ayudar en la validación y difusión de alternaitvas.

En Panamá se ha trabajado en la producción de alternativas para zonas de agricultores asociados, en una extensión de 4.000 ha aproximadamente.

Cuadro N° 4 RECURSOS

- A. <u>HUMANOS</u>: Personal técnico de CATIE y de las Instituciones Nacionales participantes.
 - Personal de apoyo administrativo.
- B. <u>FINANCIEROS</u>: AID a través de la Oficina Regional para Programas Centroamericanos (ROCAP), en convenio con el CATIE.
- C. TECNOLOGICOS: (Metodología)

В.

Cuadro Nº 1 SUMARIO

- TITULO ACTUAL DEL PROYECTO: Proyecto Sistemas de Producción para Pequeñas Fincas
- DESCRIPCION: En las Instituciones Nacionales no hay suficiente personal capacitado en sistemas de cultivo. Capacitar a los técnidos nacionales que trabajan en investigación agrícola y fomentar el co de la metodología de investigación en sistemas con una alternativa para el desarrollo tecnológico es una solución.
- Generación de la idea: Dir. CATIE; Dir. D.P.V.; Dir. ANTECEDENTES: Programa; jefe del proyecto; técnicos; institución financiera; otros.
- ESTADO ACTUAL: Grado de cumplimiento de metas (%); perspectiva de con-D. tinuación

Se ha logrado capacitar una gran cantidad de personal nacional tanto a nivel de capacitación de ciclo corto como de posgrado, logrando con ello la divulgación y promoción de la metodología de investigación en los países de la región: mandato de CATTE. Y con aplicación en programas nacionales.

Cuadro N° 2 OBJETIVOS

A. OBJETIVOS GENERALES:

B. <u>OBJETIVOS ESPECIFICOS</u>: Capacitar al personal de la Institución Nacional en la metodología para investigación y desarrollo de tecnología
para sistemas de producción.

C. METAS:

- Divulgación de la metodología
- Promoción del uso de la metodología de investigación
- Aplicación en programas nacionales

Cuadro Nº 3 PRODUCTOS

- A. INSTITUCIONALES: (Asesorías, cooperación técnica)
- B. TECNOLOGICOS: (Metodologías)
- C. CAPACITACION: (Cursos, talleres, etc)

Ver cuadro adjunto.

- D. APORTES CIENTIFICOS: (Publicaciones científicas, etc.)
- E. CRADO DE LIDERAZGO QUE CONFIERAN LOS PRODUCTOS:

Se ha notado el interés de parte de las Instituciones Nacionales por la metodología, solicitando capacitación en la misma.

Cuadro N° 4 RECURSOS

A. HUMANOS:

Participación de personal técnico y de apoyo administrativo del CATIE.

- B. <u>FINANCIEROS</u>: AID a través de la Oficina Regional para Programas Centroamericanos (ROCAP) en convenio con el CATIE
- C. TECNOLOGICOS: (Metodología)

Ver eventos de capacitación en cuadro adjunto.

Incluye conferencias, seminirios, cursos, cursos de posgrado.

Existen documentos elaborados para tal fin.

EVENTOS DE CAPACITACION DEL DEPARTAMENTO DE PRODUCCION VEGETAL

SOBRE SISTEMAS DE PRODUCCION

AÑOS 1980-1983

The state of the s				
Título del evento	Tipo	Lugar	Fecha	No. de Participan
Actualización en producción de granos básicos y sistemas de cul-tivos	Seminario	Nicaragua	1980	22
Sistemas de cultivo	Ent. servi- cio	Turrialba	Junio a setiembre 1980	1
Sistemas de Producción	Curso	Comayagua Honduras	4-8 de agosto 1980	16
Agricultura en zonas afectadas por la canícula interestival en El Salvador	Sem/taller	El Salvador	17-19 de noviembre 1981	46
Sistemas de cultivo en granos básicos	Curso corto	Nicaragua	16-28 de febrero	30
Caracterización de sistemas agrí- colas	Ent. servi- cio	Costa Rica	1981 Setiembre 1981	20
Mejoramiento de sistemas de pro- ducción	Sem/taller	El Salvador	Julio, 1982	30
Aspectos metodológicos de la in- vestigación en sistemas	Seminario	Costa Rica	8-9 de mayo 1980	33
Investigación con Enfasis en dise- ño de alternativas	Seminario	Panamá	6-10 de octubre 198	35 0
Diseño de opciones tecnológicas	Taller	Fanamá	Octubre 1980	32
Seminario MAG/CATTE sobre inves- tigación en sistemas de produc- ción	Seminario	Costa Rica	Mayo 1980	20
Práctica de caracterización	Ent. servicio	La Esperarza Honduras	22-25 de julio 1980	40

Título del evento	Tipo	Lugar	Fecha	No. de Partici- pantes
Primera discusión sobre ensayos de fincas	Taller	Comaya gua Hondur as	5-6 de mayo 1980	30
Defini ción de ensayos de finca	Taller	Comayagua Hon dura s	19-10 de mayo 1980	20
Elementos para un diagnóstico re- gional	Conferencia	Comayagua Honduras	22 de fe- breio 1930	15 0
Manejo de información técnica (CEDIA)	Conferencia	Tegucigalps Honduras	19 de fe- brero 1981	15
Metodología da investigación con el enfoque de sistemas en áreas es-pecíficas	Seminario	El Salvador	1-4 de se- ciambre 1981	- 20.
Metodología de investigación on sistemas	Seminario	Niceragua	23-27 de noviembre de 1981	30
Metodología general de investiga- ción en sistemas de cultivo	Ent. servi- cio	Costa Rica El Salvador Nicaragua Panamã Honduras	1981	32 '
Análisis evaluación e interpretación de sistemas de cultivo '	Taller	Turrialba	Enero 1981	2 12
Investigación del sistema mafu/íri- jol en Ahuachapan y Condelaria do la Frentera	Taller	El Salvador	1982	45
Análisis y evaluación de sistemas de cultiza	Ser.ibario	Nicaregua	1982	27
Validación y metodología de exten- sión en la etapa de transferencia	Curso intensivo	Honduras Costa Rica El Salvador Guatemala	Primbr semestre 1983	105
Programación y análsis de investi- gación en sistemas agrícolas	Curse corto	lanas ā	23 de Le- brero y 4 de marzo 1983	25

				No. de
Título del evento	Tipo	Lugar	Fecha	participan- tes
Análisis y evaluación de sistemas	Curso corto	Nicaragu a	16-20 de mayo 1983	25
Desarrollo de alternativas tecno- lógicas	Taller	Turrialba	Primer semestre 1983	10
Seminario/taller de las organi- zaciones agropecuarias de la re- gión IV	Sem/taller	El Salvad or	10-12 de diciembre 1980	26
Investigación y extensión en la subregión de la Esperanza	Seminario	La Esperanza Honduras	17-20 de noviembre 1980	27
Reunión informativa de resultados obtenidos por el proyecto MAG/CAFIE	Taller	Guápiles Costa Ric a	22 de abril 1982	l 30
Experiencias del proyecto MAG/CATIL en la región Atlántica de Costa Rica	Seminario	Guấpiles Costa Rica	5 de agos- 1982	30
Reunión informativa sobre la experiencia del proyecto MAG/CATIE en el sistema de producción de maíz en Guápiles	Taller	Guấpiles Costa Rica	27 de oc- tubre 1982	17
Instrumentos de toma de información	Ent. Servi- cio	El Salvador Honduras	Mayo 1983	-8
Estadística	Curso corto	Comayagua Honduras	12-15 de febrero 198	26 30
Análisis y evaluación de experimen- tos en sistemas agrícolas	Taller	Turrialba	l-15 de setiembre	12
Diseños experimentales en sistemas de cultivos agrícolas	Curso corto	Guatemala	5-16 de octubre 198	30 31
Análisis y evaluación de experimen- tos en sistemas agrícolas	Taller	Turrialba	8-15 de noviembre 1981	12
Interpretación de resultados de análisis estadístico sobre datos experimentales	Sem/taller	El Salvador	Abril 1982	25

Título del evento	Tipo	Lugar	Fecha	No. de partici-pantes
Diseños experimentales en sistemas. de cultivo	Curso corto	Guatemala	1982	26
Fertilización en papa	Curso corto	La Esperan- za Honduras	2 de dic. 1980	15
Producción de hortalizas	Curso inter- nacional	Honduras	18-27 de octubre 1981	29
Producción de kortalizas: Conceptos básicos	Seminario	Nicaragua	7-13 de dic. 1981	30
Entemología	Ent. servicio	Turrialba	1977	1
Entom ología	Ent. servicio	Matagalpa Nicaragua	1977	1
Control integrado de plagas en sistemas de producción de cultivos para pequeños agricultores	Curso inten- sivo	Turrialba	21 de agosto 21 de set. 19	30 379
Entomología	Curso corto	Honduras	1979	20
Manejo de plagas en sistemas de cultivo de pequeños agricultores	Curso corto	Turrialba	5-10 de octubre	17
Control integrado de plagas	Curso corto	Comayagua Honduras	25-29 de agosto 198	17
Control integrado de plagas	Curso inter- nacional	Guatemala	26 de oct. 21 19 de noviembre 1981	24
Control de malezas	Ent. servicio	Turrialla	1930	1
Control de malezas	Curso corto	Comayagua Hondur as	23-25 de junio 1980	15
Control de malezas	Curso corto	Panamá	6-12 de julio 1981	15
Control integrado de malezas e	Curso corto	Pariumā 	20-24 de agasto 198	19

Título del evento	Tipo	Lugar	Fecha P	No. de articipan- tes
Relación suelo-agua-planta	Curso corto	Comayaguu Honduras	17-18 de febrero 1980	14
Sexto Foro sobre Taxonomía de Suelos	Curso corte	Turrialba	24 de oct 4 de nov. 1983	

j Chadro Bil. Tipos de actividades de camcitución, propósito, localización y mínero de participantes durante la vida dal proyecto CATIE/PACAP, 1975-1979.

Tito de	Propésito o tems contral	Lugar y focha Mi	Númezo de participantes	cipant÷a		10th 1	Referen-
rajwei taczón	•	Į ž	Necionales	Regionales	Porta de la región		Drc. Pro
Çonfermok a	Orientación	Turrialha, enero 76	ŝ	91	•	19	d. 691
Sminarios forcales	información y/o motivación cobre in- vestigación en sistemnas de cultivo	Turrialba, agosto 77 Turrialba, marzo 78 Turrialba, febraro 79	111	801	51 g 5	2 t 5 t 5	6. 3922 6. 5097
	Información, motivación y adiestra- miento en servicio	San Salvador, febrero diciembre, 1978	4	c	6	\$	d. 1667 1663, 1697, 5045
	Colaboración con el equipo nacional de Honturas	Comayagua, Bonduraa marzo 1978	9	•		\$	٠
soginate de are-	Información sobre temas específicos tales curo:			•			
	Discho y eperación de encuestas para obtener información básica	San Isidro he El General, Costa Mica 1975	ت	•	•	•	Sesulta- dos en d. 171
	Diseio y operación de encuent as para obtener información básica	Matagalpa, Micaragua 1976	v		•	v	Ana en
	Metodología ganeral del proyecto Compenditos de linvestidación en	S.I. El General, C.R.77 S.I. El General, C.R.	. 23		ı ı'.	15	d. 1480
	crans busicos Actedología general del preyec to Madaucióa e invertigación de	Hatagalpa, Bicaragua, 77 Matagalpa, Micaragua	22	• •	·, ,	22 22	
	ormychonies: merchioù Evaluanción e investigación de	1977 Matagalpa, Nicarngua	32	•	ı	. 21	•
	componentes suelos . Evaluación e investigación de componentes encasta para obt ener	Matagalpa, Nicaragua	12	ı	1	12	•
	información bésica Evaluación e investigación do componentes: experimentación	Matagalpa, Nicarypua	25	·	. •	Ž.	•
	Obscription deligination sence al provecco	Zona Worte, Honduras 77	S	ı		S	•
	the state of the s	87.75 a 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	C	(9	

udro P2. (Continuación)

ول مر م	Propósito o tema central	Lugar y fecha	Número de participantes	מהים		foral	Feferen-
pacitación			Ractonalus	lugionalus	Fuara de la región		
	Encuesta para obtener información básica: discôn y elaboración	Santiago, Panasa 1978	35	ī	•	£	•
	Evalueción e invoctiqueión de compo- mentos: fectilisad de cualo	Tegucigalpa, Honduran 1978	٤	ı	•	s	:
teon formates	1. Conferencia sobre discemas de producción 2. Curso intensivo sobre sistemas	Turrialba, febrero 1974 Turrialba, febrero	(untes de Iniciarse el proyucto) (Antes de Iniciarse el proyecto)	el proyecto) el proyecto)		٠	a, 246- 257 d, 201-
		1975 Turrialla, 1977	Coordinado por Dr. J. Fakyas	· Fakijas ·			€ ,
	2	Turrialba, 1978 Turrialba, 1979	Coordinado por Dr. d. Bargas Coordinador par Dr. h. Hart	. Parqua 1. liact			Unitrateda To en Provido Unitatión Maración
destruction en	Economía Linformación Linformación Risiplogía Suelos Linformaciónía Anlezas Trabago de caman Suelos amilogía	Turrialba, 77-76 Turrialba, 1979 Rujiću Morte Runduras, 1970 Turrialba, 1977 Turrialba, 1977 Turrialba, 1977 Matagalja, Wic. 77 Purrialba, 1977 Cotta Rica, 1978 Cotta Rica, 1978	3 (Panami), 1 (Micarnyma) 1 (Costh Rica) 2 (Homburan) 1 (El Salvador) 1 (El Salvador) 1 (El Salvador) 1 (Micarayma) 1 (Micarayma) 1 (Panami) 2 (Couta (Mica)	(-1 10, c		8-4	

accept out Centro de Doqumententión del Programa de Cultivos Anualos de CATIE.

Cuadro N° 1 SUMARIO

- A. <u>TITULO ACTUAL DEL PROYECTO</u>: Sistemas de Producción para Pequeñas Fincas

 Convenio CATIE-ROCAP
- B. <u>DESCRIPCION</u>: Principales problemas que intenta resolver

 Estudiar, evaluar y mejorar las interacciones entre cultivos y animales existentes en las fincas de pequeños agricultores.
- C. ANTECEDENTES: Generación de la idea: Dir. CATIE; Dir. D.P.V.; Dir. Programa; Jefe del proyecto; técnicos; institución financiera; otros.
- D. ESTADO ACTUAL: Grado de cumplimiento de metas (%); perspectiva de continuidad

Las metas se han cumplido parcialmente debido a las dificultades metodológicas para validar los componentes de producción animal en períodos
relativamente cortos y por esto se han ajustado las metas de acuerdo con
la institución finaciera.

El proyecto finaliza en junio de 1985 sin perspectivas inmediatas de con tinuidad, pero se ha generado suficiente interés de parte del organismo finaciero para llevar a cabo otro proyecto similar al término de éste.

Cuadro N° 2 OBJETIVOS

- A. OBJETIVOS GENERALES: Desarrollar una capacidad continua de los países particpantes (Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá) para llevar a cabo y transferir a los pequeños agricultores investigación sobre sistemas de producción para cosechas, animales y agricultura mixta
- B. <u>OBJETIVOS</u> <u>ESPECIFICOS</u>: Dar prioridad a las necesidades especiales de los pequeños agricultores.

Enfocar el sistema agrícola global, del pequeño agricultor y las interrelaciones entre la tecnología, instituciones de servicio, y los factores económicos, sociales y culturales que afectan la agricultura de las
pequeñas fincas.

C. METAS:

- c) Generación de una metodología para la caracterización, diseño y validación que sirvan de base para adiestrar personal nacional
- b) Desarrollar cuatro recomendaciones de sistemas mixtos
- c) Capacitar un mínimo de 80 técnicos en el uso de la metodología desarrollada
- d) Presentar una alternativa parcialmente validada en fincas de pequeños agricultores en cada uno de los cuatro países del Istmo

Cuadro N° 3 PRODUCTOS

- A. <u>INSTITUCIONALES</u>: (Asesorías, cooperación técnica)

 Cooperación permanente con las organizaciones nacionales tales como

 IDIAP (Panamá), MAG (Costa Rica), MAG-CENTA (El Salvador), SRN (Honduras),

 ICTA (Guatemala).
- B. TECNOLOGICOS: (Metodologías)

 Investigación de sistemas de producción a nivel de finca.

 Transferencia parcial de recomendaciones de producción a instituciones nacionales
- C. <u>CAPACITACION</u>: (Cursos, talleres, etc.)

 Se realizan cursos de capacitación para profesionales de instituciones nacionales y días de campo para mostrar los avances logrados.
- D. APORTES CIENTIFICOS: (Publicaciones científicas, etc.)

 Generación de una metodología de investigación sobre sistemas mixtos.

 Toda la investigación por componentes tento de cultivos como de bovinos, porcinos.

Cuadro N° 3 PRODUCTOS

E. GRADO DE LIDERAZGO QUE CONFIERAN LOS PRODUCTOS:

Actualmente CATIE es la única organización a su nivel que está orientando su trabajo a la investigación en sistemas mixtos de producción.

Por lo tanto, ésta ha tenido el liderazgo con respecto a las organizaciones nacionales de cada país del Itsmo.

Cuadro N° 4 RECURSOS

- A. HUMANOS: El personal asignado al proyecto en el año 1983 fue:
 - 6 Funcionarios de Personal Profesional Internacional
 - 7 Funcionarios de Personal Profesional Nacional
 - y personal de apoyo administrativo e investigación
- B. <u>FINANCIEROS</u>: AID a travez de la Oficina Regional para programas centroamericanos, (ROCA) en convenio con el CATIE aporta los recursos financieros necesarios.
- C. TECNOLOGICOS: (Metodología)

CATIE ha concentrado sus esfuerzos técnicos en la generación de la metodología apropiada para orientar el trabajo de campo desarrollado en cada país.

Cuadro No. 1 SUMARIO

- A. TITULO DEL PROYECTO: Drough Resistant Crops Phase II
- B. <u>DESCRIPCION</u>: Principales problemas que intenta resolver Ver objetivo general.
- C. ANTECEDENTES: Generación de la idea: Dir. CATIE; Dir. D.P.V.; Dir.

 Programa; jefe del proyecto; técnicos; institución financiera; otros

Técnicos del DPV.

D. ESTADO ACTUAL: Grado de cumplimiento de metas (%); perspectiva de continuidad

Inicio Dic. 1982 (contrato firmado), plazo de 3 años

Inicio de actividades, atrasado. Agrónomo (Honduras) contratado

Mayo 1983, asistente marzo 1984. Analista de datos de lluvia todavía no contratado.

Progreso menos que satisfactorio en la parte de caracterización climática por falta de contratar personal.

Progreso adecuado en ensayos de campo.

Cuadro No. 2 OBJETIVOS

A. OBJETIVOS GENERALES

Mejorar prácticas agropecuarias y el uso de recursos naturales en las áreas semi-áridas de Centro América y diseñar tecnología agrícola para mejorar la productividad y bienestar de la población rural.

B. OBJETIVOS ESPECIFICOS

- 1) Identificar y evaluar cultivos promisorios para sistemas de cultivos en áreas semi-áridas.
- 2) Definir con más precisión, esa área designada 'semi-árida'.
- 3) Identificar áreas 'homólogas' basados en datos de clima y suelos.
- 4) Promover entrenamiento, colaboración e intercambio de información entre investigadores y extensionistas.

C. METAS

(Mejorar la vida del campesino pobre) ?

Cuadro No. 3 PRODUCTOS

A. INSTITUCIONALES: (Asesorías, cooperación técnica)

Un grado de cooperación con otras instituciones (Ej: IICA) interesadas en análisis de datos climáticos.

Fortalecimiento del trabajo en evaluación de germoplasma que lleva el DPV.

B. TECNOLOGICOS: (Metodologías)

Pocos, hasta la fecha.

- C. CAPACITACION: (Cursos, talleres, etc.)
- D. APORTES CIENTIFICOS: (Publicaciones científicas, etc.)
 Informe anual (1)
- E. GRADO DE LIDERAZGO QUE CONFIERAN LOS PRODUCTOS:

Ayuda al liderazgo que tiene CATIE en evaluación de germoplasma. Buenas perspectivas para liderazgo fuerte en análisis climático y definir zonas agroclimáticas y áreas de recomendación de tecnología, si se pudiera contratar la gente necesaria.

Cuadro No. 4 RECURSOS

A. HUMANOS:

- 1 Agrónomo (MS) Honduras (nacional)
- 1 Asistente de Agrónomo, Honduras
- l Analista de datos climáticos (Turrialba por contratar)

 Mano de obra casual

B. FINANCIEROS:

Con US\$271,000 en 3 aros (finales marzo 1986).

C. TECNOLOGICOS: (Metodología)

Ensayos en fincas, Honduras.

Recopilación de datos climáticos y su análisis.

CIID-Nicaragua

CATIE

D.P.V. ANALISIS DE PRCYECTOS

COMISION EVALUADORA

CUADRO No. 1. SUMARIO

A. TITULO ACTUAL DEL PROYECTO:

Sistemas de Cultivos (NICARAGUA) Fase II.

- B. <u>DESCRIPCION</u>: Principales problemas que intenta resolver VER OBJETIVO GENERAL
- C. <u>ANTECECENTES</u>: Generación de la idea: Dir. CATIE; Dir. D.P.V.; Dir.

 Programa; jefe del proyecto; técnicos; institución financiera; otros

TECNICOS DEL DPV

D. <u>ESTADO ACTUAL</u>: Grado de cumplimiento de metas (%); perspectiva de continuidad

Este proyecto se terminó en marzo de 1984. Faltando el informe final. Cumplimiento general regular. Impacto en la región significante pero limitado.

CATIE

D.P.V. ANALISIS DE PROYECTOS

COMISION EVALUADORA

CUADRO No. 2. OBJETIVOS

A. OBJETIVOS GENERALES

Permitir que el CATIE, y el INTA, en cooperación con PROCAMPO, emprendan actividades conjuntas con el fin de aumentar la producción al pequeño agricultor, por medio de mejores patrones de cultivos, y desarrollar e introducir nuevas alternativas.

B. OBJETIVOS ESPECIFICOS

- 1) Identificar las limitaciones físicas, biológicas y socioeconómicas en los sistemas actuales de producción.
- 2) Mejorar algunos patrones tradicionales de cultivos así como diseñar y comprobar nuevos patrones adaptados a las condiciones de los pequeños agricultores de la región.

C. METAS

Mejorar la vida del agricultor de bajos recursos de Nicaragua

- 3) Identificar y evaluar nuevos cultivos y variedades que puedan adaptarse a las condiciones de la región.
- 4) Apoyar el desarrollo y aumentar la capacidad de las instituciones nacionales de investigación y capacitación agrícolas en Nicargua.

CATIE

D.P.V. ANALISIS DE PROYECTOS

COMISION EVALUADORA

CUADRO No. 3. FRODUCTOS

- A. INSTITUCIONALES: (Asesorías, cooperación técnica)

 Fomento de cooperación con MIDINDRA, Nicaragua, especialmente en la región I.
- B. TECNOLOGICOS: (Metodologías)
 Apoyo al desarrollo de la 'metodología' del DPV.
- C. <u>CAPACITACION</u>: (Cursos, talleres, etc.)

Varios eventos en Nicaragua y cursos en el CATIE

D. APORTES CIENTIFICOS: (Publicaciones científicas, etc.)

Informes anuales

E. GRADO DE LIBERAZGO QUE CONFIERAN LOS PRODUCTOS:

Apoyo al liderazgo en 'sistemas' que tiene el CENTRO.

CATIE

D.P.V. ANALISIS DE PROYECTOS

COMISION EVALUADORA

CUADRO No. 4. RECURSOS

A. HUMANOS:

Agrónomos (2) (personal nacional) Asistentes técnicos (2) Mano de obra eventual

B. FINANCIEROS:

CAN \$ 277 en 3 años (1981-1984)

C. TECNOLOGICOS: (Metodología)

Encuestas Ensayos en fincas Eventos de capacitación, seminarios etc.

Cuadro No. 1 SUMARIO

- A. TITULO ACTUAL DEL PROYECTO: The Plantain Cropping Systems Project
- B. <u>DESCRIPCION</u>: Principales problemas que intenta resolver

 Ver objetivo general (?)
- C. ANTECEDENTES: Generación de la idea: Dir. CATIE; Dir. D.P.V.; Dir.

 Programa; jefe del proyecto; técnicos; institución financiera; otros

Técnicos del DPV

D. ESTADO ACTUAL: Grado de cumplimiento de metas (%); perspectiva de con(objetivos)
tinuidad

Inicio abril 1982. Cumplimiento generalmente satisfactorio.

Caracterización de producción de raíces adecuada.

Establecimiento de ensavos de desarrollo de tecnología adecuado.

Evaluación de germoplasma (raíces, plátano), lento por problemas no previstos en multiplicación de materiales y problemas de virus (Xanthosoma). Buenas perspectivas para II Fase con inicio en 1985.

Cuadro No. 2 OBJETIVOS

A. OBJETIVOS GENERALES

Estudiar y mejorar sistemas de cultivos basados er raíces tropicales y plátano.

B. OBJETIVOS ESPECIFICOS

- Describir sistemas de producción actuales de ñame, malanga, tiquisque, plátano y camote en el trópico húmedo bajo de Centro América.
- 2) Diseñar, evaluar y desarrollar sistemas de producción para el THB basado en estas especies solas o combinadas con otros cultivos.
- 3) Evaluar el potencial genético del name y malanga en la colección del CATIE y del camote en la colección de la UCR.
- 4) Evaluar y aumentar la colección actual de plátano en el CATIE.

C. METAS:

(No hay metas, sólo objetivos).

Cuadro No. 3 PRODUCTOS

- A. INSTITUCIONALES: (Asesorías, cooperación técnica)
 - Se ha formado una red de investigadores, productores y exportadores de raíces.
 - 2) Cooperación con laboratorio de tejidos y virólogos de la UCR.
- B. TECNOLOGICOS: (Metodologías)
 - Se ha hecho una caracterización de la producción de raíces tropicales en Nicaragua, Costa Rica y Panamá.
 - 2) Se ha establecido un ensayo regional de genotipos de plátano potencialmente resistente a Sigatoka y experimentos en fincas para desarrollar tecnología de raíces en la Zona Atlántica.
- C. CAPACITACION: (Cursos, talleres, etc.)
 - 1) Se han organizado talleres bi-anuales de resultados de investigación y planificación para la red de raizólogos.
- D. APORTES CIENTIFICOS: (Publicaciones científicas, etc.)
 - Informes anuales (2), (incluyen una revista de trabajos hechos con las rafces tropicales y su cultivo.
 - Transacciones de los talleres (para publicarse)

E. GRADO DE LIDERAZGO QUE CONFIERAN LOS PRODUCTOS:

- En investigación de raíces, CATTE está asumiendo el liderazgo, por lo menos en Costa Rica.
- 2) En plátano la situación es más difícil; los recursos del proyecto son insignificantes comparados con los bananeros, y existe mucha

E. GRADO DE LIDERAZGO QUE CONFIERAN LOS PRODUCTOS: (Continuación)

presión para ? -extender los trabajos con Sigatoka, incluyendo prácticas de control, etc. para las cuales el CATIE no tiene suficiente recursos humanos ni financieros.



Cuadro No. 4 RECURSOS

A. HUMANOS

- 1 Agrónomo (MS) (nacional), mano de obra casual
- 2 Asistente del Agrónomo
- 3 Asistente para plátano (financiado por la FAO, com un apoyo de \$15,000 a este año)

B. FINANCIEROS:

Con \$172,200 en abril 1982 - abril 1985 (+ US\$15,000 de la FAC para 1984)

C. TECNOLOGICOS: (Metodología)

- 1) Encuestas (de caracterización)
- 2) Ensayos en estaciones experimentales
- 3) Ensayos en fincas de productores
- 4) Cutivos de tejidos (transferencia, multiplicación de germoplasma)
- 5) Estudio de mercadeo (por consultores contratados)
- 6) Organización de talleres
- 7) Análisis de la literatura (contratado)

Cuadro No. 1 SUMARIO CATIE/FIDA

- A. TITULO ACTUAL DEL PROYECTO: Apoyo a la investigación y capacitación para el desarrollo de tecnología en producción de cultivos a nivel de pequeñas fincas en la región de mandato de CATIE.
- B. <u>DESCRIPCION</u>: Principales problemas que intenta resolver

 De acuerdo con la orientación que se le dió al CATIE desde 1973, se

 preocupa de la falta de tecnologías apropiadas para pequeños agricultores y de los métodos para desarrollarlas en formo efectiva y eficiente bajo las estructuras institucionales presentes en los países.
- C. ANTECEDENTES: Generación de la idea: Dir. CATIE, Dir. D.P.V.; Dir.

 Programa; jefe del proyecto; técnicos; institución financiera; otros

DPV en general, entonces era el Programa de Cultivos Anuales.

D. ESTADO ACTUAL: Grado de cumplimiento de metas (%); perspectiva de continuidad

Según la evaluación hecha en 1983 y por la naturaleza del "proyecto" mismo, su cumplimiento en términos de avances técnicos sería del 90% o más. Por renuncia de personal y problemas con contrataciones han habido algunas demoras, principalmente en capacitación. En términos de implementación presupuestaria, la que ha sido forzada a una subejecución, su implementación no ha bajado del 60%. Las perspectivas de continuidad son muy buenas.

Cuadro No. 2 OBJETIVOS

A. OBJETIVOS GENERALES: Desarrollo agropecuario en el área de mandato.

Elevar el bienestar de los pequeños agricultores de la región. Uso racional y conservación de la capacidad productiva de los recursos agropecuarios. Aumento de la producción de alimentos, energía e ingresos provenientes de los sistemas de producción que incluyen cultivos.

B. OBJETIVOS ESPECIFICOS

Ayudar a los países en el área de mandato a desarrollar y mantener su capacidad en investigación agrícola en forma apropiada a sus necesidades y metas de desarro lo.

C. METAS

- . Desarrollar tecnologías para la producción de cultivos que sean apropiadas para y adoptables por agricultores de áreas específicas.
- . Mejorar el conocimiento de las características de los sistemas de cultivo importantes existentes en la región y su relación e interacción con el ambiente total.
- . Metodología para la investigación y desarrollo de tecnologías en sistemas de cultivos de prioridad.
- Entrenamiento de personal nacional a diferentes niveles y en diversos aspectos que incluyen: conceptos y empleo de la metodología

 propuesta, organización y manejo de equipos multidisciplinarios que
 incluyen investigadores y extensionistas, aspectos disciplinarios
 específicos, etc.

Cuadro No. 3 PRODUCTOS

- A. INSTITUCIONALES: (Asesorías, cooperación técnica)
 - . Dos consultorías internacionales al CIID/PERU.
 - . Asesorías en suelo a Nicaragua y Panamá; en manejo de germoplasma a Nicaragua; en organización institucional a CENTA.
 - . Participación en grupo internacional CLAIS; varios (10) eventos de cooperación puntual ej: prov. de semilla a MIDINRA.
- B. TECNOLOGICOS: (Metodologías)
 - . Caracterización de áreas
 - . Diseño de investigación y análisis de datos
 - . Análisis económicos
 - . Investigación para el desarrollo de tecnología
- C. CAPACITACION: (Cursos, talleres, etc.)
 - . Como muestra se adjunta resumen de lo actuado en 1983.
- D. APORTES CIENTIFICOS: (Publicaciones científicas, etc.)

 Doc. de Trabajo 13 (11 informes, 2 doc. para discusión)

 Doc. Formales 21 (Public. restringidas 14, public. en revistas especializadas 7)
- E. GRADO DE LIDERAZGO QUE CONFIERAN LOS PRODUCTOS:

El liderazgo obtenido es parte y contribución al mismo del DPV en el área. Esto se demuestra por el aumento en las solicitudes en capacitación y de documentos producidos por el DPV. Algunos de las reestructuraciones institucionales y ajustes en sus crientaciones de trabajo de alguna forma también reflejan el trabajo del DPV en el área.

Cuadro No. 4 RECURSOS

Hay que recordar que el "proyecto" es de apoyo a todo el DPV

A. HUMANOS:

Ver detalle adjunto.

B. FINANCIEROS:

Total US\$1400.000 para 1984

"Overhead" 200 mil US\$

Unidad de apoyo log. y adm. 200 mil US\$

C. TECNOLOGICOS: (Metodología)

En general utiliza la metodología que se ha desarrollado en CATIE y que hoy se reconoce internacionalmente como una variante del FST.

En aspectos específicos utiliza las metodologías de las disciplinas correspondientes.

En general, también, el "proyecto" intenta lograr sus objetivos mediante sus componentes que son:

- a. Equipos pilotos para la investigación y desarrollo de tecnologías en áreas definidas ("Prototipos").
- b. Equpo de apoyo.
- c. Unidad de apoyo logístico y administrativo.
- d. Oficial de entrenamiento.
- e. Coordinador de proyección externa.

RECURSOS HUMANOS

A. Personal Nacional (PN)

	MS	ING.	ADM.	N/P*	TOTAL
Prototipos	1	6			7
Soporte científico	1	2			3
Soporte (asistentes)				12	12
Entrenamiento	1				1
Proyección externa		1			1
Administración			2		2
Serv. secretaria				11	11
TOTAL	3	9	2	23	37

B. Personal Profesional Internacional (PPI)

	Ph.D.	MS.	TOTAL
Soporte científico	2	1	3
Proyección externa	1		11
TOTAL	3	1	4

Actividades de Capacitación durante 1933. Proyecto FIDA

Titulo	Part	Participantes	Lugar, fecha y	בירות בירות בירות בירות בירות בירות בירות בירות בירות בירות בירות בירות בירות בירות בירות בירות בירות בירות בי
	No.	Tipo c Institución	duración	ו זיושוינים כיים
1. Curso intensivo sobre investigación y desarrollo de tecnología para sis tema de producción de cultivos.	17	Investigadores y Extensionistas de instituciones nacionales	Turrialba,Agosto 22 3 meses	Kellogg, :IDA
2. Validación y transferencia de tec- nología y métodos de extensión	108	Investigadores y extensionistas de instituciones nacionales	4 Eventos realizades en Honduras, Costa R. El Salvador y Guatema la. Primer semestre 1983	Kellogg, Rocap y Apoyo de FIDA
3. Análisis y cvaluación de sistema de producción para investigación	25	Investigadores de IDIAP en Panamá y MIDINRA/DGTA en Nicaragua	Panamá y Nicaragua Febrero y Mayo	Kellogg, Rocap y apoyo de FIDA
4. Estadística aplicada	17	Investigador SRN	Honduras 14-16 mayo 1983	FIDA
5. Análisis económico en sistema de cultivo	13	Investigadores y Extensionistas	Honduras 1983	FIDA, CEE
6. Diseño y análisis de experimentos	10	Estudiantes y profesores ITCR, San Carlos	San Carlos, Costa Rica, 20-23 julio	FIDA
7. Metodología para investigación y desarrollo de tecnología para sistema de producción de cultivos			Con	

Cont... Capacitación FIDA.

	rarci	rarricipantes	Lugar fecha v	
Título	No.	Tipo e institución	duración	Financiación
Fase de selección y caracterización de áreas				
7 a) Honduras	28	Investigador y Extensionista de SRN Honduras	Comayagua, Honduras 17-20 Enero 1982	FIDA
7 b) Guatemala	30	Investigador y Extensionista ICTA, DIGESA, DIGESEPE	Quezaltenango Guatemala 3-7 oc-	FIDA
7 c) El Salvador	30	Investigador y Extensionista CENTA	tubre 1963 San Salvador 26-27 octubre 1983	FIDA
8. Entrenamiento en servicio en análisis y evaluación de sistema de producción	-	Profesor Universidad de Huaman go, Ayacucho, Perú	Turrialba,setiembre 1983	FIDA, IDRC
9. Guía y supervisión de tesis de grado	15	Estudiantes de la Universidad de Costa Rica	Turrialba, todo el año	FIDA, ROCAP ACRI, GTZ

ADICION A CAPACITACION FIDA

ACTIVIDADES DE PROYECCION DE LOS EQUIPOS PROTOTIPO DE OCTUBRE DE 1982 A NOVIEMBRE DE 1983

Prototipo

Tipo	San Carlos, C.R. No.Eventos No.Partic.		Estelí, Nicaragua No.Eventos No.Partic.		Los Santos,Panamá No.Eventos No.Partc.	
Conferencias	24	179	0	0	4	49
Reumión técnica	16	122	4	106.	5	80
Días de campo	6	59	3	28	11	100

ACTIVIDADES DE ENTRENAMIENTO DEL GRUPO DE APOYO CIENTIFICO DE OCTUBRE DE 1982 A NOVIEMBRE DE 1982

	No.Evento	No.Participante
Curso de posgrado	5	60
Cursos cortos	3	150
Seminarios y talleves	4	138

Cuadro N°1 Sumario

- A. TITULO ACTUAL DEL PROGRAMA: Sistemas de producción de plantas perennes con valor industrial.
- B. DESCRIPCION: (Principales problemas que intenta resolver)

 La baja eficiencia productiva y económica de los sistemas que incluyen café o cacao, principalmente aquellos asociados con enfermedades de mayor importancia actualmente.
- C. ANTECEDENTES: (Proyectos que conforman el programa e importancia relativa)
 - 1) El trabajo en el cultivo del cacao incluye investigación de combate de enfermedades de las plantas, producción de semilla híbrida, capacitación en la producción de cacao de los técnicos nacionales. Asistencia técnica a los programas nacionales que hacen investigaciones y fomento en los países de la región. Es el proyecto al cual CATIE dedica más recursos.
 - 2) Investigación del cafeto. El trabajo que se hace en CATIE parte de lo estipulado en un conzenio con IICA (PRCMECAFE). Sobre el mejoramiento de la producción de café en la zona con mayor énfasis en el área genética, especialmente en la resistencia a roya y el rendimiento.
- D. ESTADO ACTUAL: (En idea o implementación)
 - 1) El programa de cacao ha venido desarrollando tecnología de producción por muchos años. Actualmente está involuctado en la obtención de

materiales genéticos para el combate de la Moniliasis (Monilia roreri), la Mazorca Negra (Phytophthora palmivora) y en menor escala el Mal del Machete (Ceratocystis fimbriata), con la finalidad de entregar al agricultor del área, híbridos interclonales que además tengan alto rendimiento y buena adaptación.

- 2) En cuanto al cafeto, CATIE aporta 50% de un fisiólogo vegetal para el laboratorio de "cultivos de tejidos". Además proporciona apoyo logístico y equipo.
- E. PERSPECTIVA: (En cuanto a su continuidad y posibilidad de financiamiento)
 - 1) El trabajo de cacao continuaría con aporte de recursos regulares (planta básica) es así como se ha venido financiando desde la constitución del CATIE en 1973. Un convenio bilateral con el Gobierno de Costa Rica contribuirá al componente de producción de semilla para uso en el país.
 - 2) El CATIE trataría de contratar un científico de categoría internacional para continuar el trabajo que ha iniciado PROMECAFE.

Cuadro N°2 Objetivos

A. OBJETIVOS GENERALES:

1) Identificar los principales factores que limitan la productividad de los sistemas de cultivos en café y cacao en la región de mandato del CATIE. Esto incluye aspectos técnicos y socio-económicos, para darle soluciones adecuadas.

B. OBJETIVOS ESPECIFICOS:

- 1) Desarrollar o adoptar sistemas de cultivos de café y cacao más eficientes, aplicados a las condiciones del pequeño agricultor centroamericano en términos de productividad y estabilidad, como medio para contribuir a mejorar el bienestar socio-económico del agricultor.
- 2) Capacitar a los técnicos centroamericanos de los programas nacionales para que realicen investigación adecuada al ambiente físico-biologíco y social en que se desenvuelven los productores pequeños.
- 3) Cooperar con las instituciones nacionales de los países del Istmo Centroamericano dando asesoramiento a los programas de investigación desarrollo y fomento.

C. CAPACITACION:

- 1) Cursos para capacitar personal nacional en las prácticas apropiadas de los sistemas de producción de cacao y cafeto.
- 2) Entrenamiento en servicio a personal de los países a diferentes niveles educativos para la producción de cacao y café.

D. APORTES CIENTIFICOS:

1) Publicaciones sobre: Mejoramiento genético

Mejoramiento de la producción

Fitopatología

Entomología

2) Identificación de material genético con resistencia a las enfermedades más importantes de los cultivos.

Cuadro N°3 Productos

A. INSTITUCION ALES

- 1) Difusión de la tecnología de producción de cacao adecuada al área centroamericana para agoyar los programas de investigación y fomento de cacao.
- 2) Desarrollar material genético adaptado a las condiciones del área para ser suministrados a los agricultores.
- 3) Asistencia técnica y entrenamiento para los profesionales que trabajan con cacao.

B. TECNOLOGICOS:

- 1) Recomendaciones técnicas para el agricultor.
- 2) Suministro de semilla mejorada para investigación y para el agricultor.
- 3) Metodología para detectar resistencia o tolerancia de materiales genéticos a plagas y enfermedades.
- 4) Metodología para la propagación por la técnica de cultivo de tejidos de plantas con resistencia a enfermedades de cafeto.

C. METAS:

- 1) Producción de semillas de cacao híbrido y cafeto, resistentes o tolerantes a las enfermedades más importantes con altos rendimientos.
- 2) Mejorar las técnicas empleadas por el agricultor en los sistemas de producción de cacao.
- 3) Capacitar personal de cada país en producción de cacao.

Cuadro Nº4 Recursos

A. HUMANOS:

Profesional: #3 Grado académico: Ph.D. 2

Administrativo: #2 M.S. 0

B.S. 1

B. FINANCIEROS:

Financiamiento interno. Además de los salarios de los profesionales y personal administrativo se nan presupuestado

US\$ 177400,00 para la operación de la finca La Lola.

Financiamiento externo: A partir de julio habrá fondos de convenio bilateral con Costa Rica. Los costos del trabajo bajo convenio PROMECAFE en C.A. son \$47700,00.

C. FISICOS: (Breve descripción)

Oficinas para el líder del programa y el fitopatólogo del programa. Estos científicos pueden utilizar los otros laboratorios e invernaderos del Departamento.

D. TECNOLOGICOS:

- Equipo del CATIE ubicado en el laboratorio de cultivos de tejidos.
- 2) Colección de variedades de cacao y café.
- 3) Finca experimental La Lola 100 ha.

Centro Interamericano de Decumentación de Información Agrícola

LISTA DE EXPERIMENTOS EN CACAO DEL CATIE

I. Mejoramiento:

1. Prueba de comportamiento de híbridos de Catongo x Criollo. Experimento T-12.

Inició: 1970

Terminó: 1983 parcialmente

2. Prueba de rendimiento de clones de origen nacional. Experimento T-13.

Inició: 1971

Terminó: 1932 parcialmente

3. Estudio de herencia cuantitativa de varios componentes de rendimiento de cacao: cruzanientos dialélicos entre clones con caracteres contrastados. Experimento T-14.

Inició: 1972

Termina: Indefinido

4. Herencia de la resistencia a Ceratocystis fimbriata. Experimento LL-26.

Inició: 1971

Termina: Indefinido

5. Comparación del mendimiento de 31 clones nuevos (CC) y cinco clones de alto mendimiento (EET). Experimento LL-27.

Inició: 1970

Terrina: Indefinido

 Estudios de herencia cuantitativa de varios componentes del rendimiento en cacao: cruzamientos dialélicos entre clones con caracteres contrastados. Experimento LL-29.

Inició: 1972

Termina: Indefinido

7. Estudio del comportamiento como padres resistentes al Mal de Machete de algunos clones de cacao. Experimento LL-30.

Inició: 1979

Termina: 1989

3. Estudios de la herencia al hongo <u>Phytophthora palmivora</u> en algunos hibridos de cacao. Experimento LL-31

Inició: 1980

Termina: 1990

9. Prueba de detección de árboles tolerantes a Moniliasis en lotes comerciales de la finca La Lola. Experimento LL-38 (Cooperación Universidad).

Inició: 1981

Terminó: 1983

10. Concentración de genes resistentes a la Moniliasis del cacao, varios

lugares: Turrialba-Bajo Pejibaye T-21.

Inicio: 1932

Termina: 1992

- 11. La Lora, secciones 21-23 Sur. Experimento LL-39
- 12. Upala. Finca de Marco Alvarado. Experimento Upala 40.
- 13. Flaya Dianca. 41 fincas del Ing. Arnoldo Romero Coto.
- 14. Río Frío 42 Finca de la Universidad (Colaboración U.C.R.).
- 15. Comparación de hibridos promisorios para resistencia a la Moniliasis del cacao. (Varios lugares).

Inició: 1983

Termina: 1994

Tunnialda, Bajo Fejibaye T-22 con cultivares mexicanos

- 16. La Lola 43 Lote 21 y 23 Norte
- 17. Playa Blanca 44. Finca del Ing. Arnoldo Romero
- 18. Upala 45, Finda del señor Julio Alberti
- 19. Placeres de Margarita 46, Cantón Matina, Costa Rica Cacao Products
- 20. Changuirola, Epcas del Toro. Panamá 47 MIDA Paramá
- 21. Colegio La Suiza 23, Colegio Agropecuario La Suiza, turrialba
- 22. Miramar 24, Jorge M. Hunt, Miraman Funtamenas

- 23. Linda Vista-25, Linda Vista, Pavones, Turrialba.
- 24. Veré-26, Finca Veré, Los Gómez, Veré de Platanillo, Turrialba.
- 25. Cariari-27, Finca Herrero del Ing. F. Herrero.
- 26. Coopetalamanca-28, Finca Cooperativa Talamanca.
- 27. Comparación de cultivares promisorios a Monilia. Varios lugares.

· Inicio: 1933

Termina: 1994

L.L.-43 Sección 20 Norte (J. Sánchez)

- 28. LL-49 Sección 20 Sur (O. Brenes)
- 29. Turrialba-26 "Eajo el Chino" (Jesús Sánchez y Oscar Brenes).

II. Fisiología-Horticultura

1. Estudio de poblaciones y densidad de siembra en cacao. Experimento LL-32.

Inició: 1981

Termina: 1994

2. Estudio del naleamiento de árboles de cacao sembrados a 2 x 2 y 2 x 3 m.

III. Sexto año del raleo. Tesis (S.Quirós).

Inició: 1983

. Termina: 1985

3. Experimento de sombra, combate de malezas y fentilización. Finca Eúfalo
11 50 de la Costa Rica Cocca Productos.

Inicio: 1983

Termina: 1993

4. Ensayo Central de cultivos perennes. Experimento T-28

Inició: 1977

Termina: 1907

III. Fitopatología

1. Epifitiología de la Moniliasis del cacao y su relación con la fenolo-

gia del árbol, en la zona de Matina. Experimentos varios.

Inició: 1981

Termina: 1983

 Evaluación de fungicidas <u>in vitro</u> e <u>in vivo</u> para el combate de <u>Monilia</u> reneri. Experimento LL 37.

Inició: 1901 Terminó: 1982

3. Combate manual de Moniliasis en cacao: I. Estudio del período para recolectar frutos enfermos con Moniliasis. Experimento LL-34.

Inició: 1980

Termina: 1983

4. Combate manual de Moniliasis en cacao: II. Combate mediante la remoción total de fuentes de inóculo potencial, antes de la floración principal. Experimento L-35.

Inicio: 1982

Terminó: 1983

5. El clorotalonil como práctica complementaria a las labores culturales en la prevención de la Moniliasis. Experimento LL 33

Inició: 1981

Terminó: 1982

CAMPO

Estudio sobre el efecto de niveles de inóculo y utilización de cámara húmeda para evaluar la resistencia de cacao a Monilia roreri. Turrialba, La Lola.

Efecto de la renoción de frutos y la aplicación de fungicidas sobre la inciderena de la Moniliasis del cacao. La Lola.

Evaluación de la resistencia de campo a <u>Monilia</u> roreri de clones de cacao. La Lola.

Comparación de la incidencia de Moniliasis en clones de cacao bajo condiciones de inécuro ratural y antificial. La Lola.

Evaluación de la reacción de cultivares de cacao a la inoculación artificial de Morilia romeni. Turnialba (Tesis Wilbert Phillips).

Prueba de "purga" y fungicidas combinadas para el combate de la Moniliasis del cacao en la finca "La Lola"

Determinación de la estabilidad de la tolerancia a <u>Monilia roreri</u> de cultivares de cacab en dos zonas de Costa Rica.

<u> Farbayatosio</u>

Efecto de varias fuentes de carbón y nitrógeno sobre la esporblación de <u>Moni</u>lia roreri.

Evaluación de la resistencia de cultivares de cacao a la inoculación artificial de Ehytophthona palmiyona.

CACAO AND TROPICAL FRUITS PROJECT

Y. Kodera

CACAO

- Control of watershoot (chupón) by application of plant regulator on cacao plants.
- 2. Epiphytes control by application of various herbicides on cacao stems.
- 3. Study of flowering and fruits setting of several cacao clones.
- 4. Study of germination development and pod development of cacao clones.
- 5. Nutrition experiment at cacao field by micropot.
- 6. Study of root development under different size of plastic pots.

MACADAMIA

- Germination experiment of Macadamia plants.
- 8. Study of suitable grafting type of Macadamia under Costa Rica condition.
- 9. Seasonal abundance of different diseases on Macadamia plant and nuts.

PAPAYA

- 10. Germination experiment on papaya plant.
- 11. Identification of male and female papaya plant on stage of nursery period.

OTHERS

- Study on effectivity of shedding plants in cacao and coffee plantation.
- 13. Sotanical identification of other tropical fruit tree taking pictures and drawing.

LISTA DE CURSOS

LUGAR	INGENTERO AGRONOMO	AGRONUMOS PER. AGR.	AGRICULTORES	FECHAS
San Cuan Pueblo, Mainca, Hondurus	-	7	41	5-10 junic/78
Chanquinola, Eocas del Toro, Fanamá	-	-	53	17-22 julio/78
La Lola, Costa Rica	16	-	-	16-25 agosto/78
San Quan Pueblo, Masica, Honduras	-	41	-	23 Nov2 Dic/78
La Erla, Costa Rica	11	-	-	8-13 enero/79
Turrial ba, Costa Rica	13	2	-	15-26 enero/79
ipala. Costa Pica 🦠	18	-	-	22-28 enerc/79
Unala, Costa Rica	1	-	22	13-14 febre/o/79
Turrialba, Costa Rica	3	15	-	8-12 mayo/79
La Lola, Costa Rica	-	5	-	21-26 mayo/79
Tibás, Costa Rica	-	4	-	2 junio/79
Turrialba, Costa Rica		25	-	6 junio/79
Talamanda, Costa Rica	-	-	13	20-21 junio/79
Turrial pa, Costa Rica	-	-	18	2-3 julfo/79
Craja. Costa Rica	4	-	20 .	23-26 julio/79
La Lola, Costa Fica	18	-	-	22-26 agosto/79
Turrialba, Costa Rica	-	15	-	23 octubre/79
Upala, Costa Rica	15	2	2	27-30 octubre/79
La Lola, Costa Rica	20	-	-	7-11 enero/83
Turrialba, Costa Rica	-	15	-	21-23 enero/80

Lista de cursos (cont....) -2-

LUGAR	INGENIERO AGRONOMO	AGRONOMOS PER. AGR.	AGRICULTORES	FECHAS
T	4	17		18-29 febr ero/80
Turrialba, Costa Rica	. 4	17	-	•
La Masica, Honduras	-	-	40	5-16 mayo/80
La Lola, Costa Rica	24	-	-	9-13 junio/80
Aguas Claras, Costa Rica	-	-	10	23-23 junio/80
Turrialba, Costa Rica	6	-	-	4-15 agosto/80
Est. Exp. Pickilingue Quevedo, Ecuador	10	-	40	24-28 nov./80
Turrialba, Costa Rica	-	6	-	24-29 nov./80
La Lola, Costa Rica	23	-	-	17-21 agosto/81
Zeloya, Nicaragua	-	81	-	16-20 nov./81
Turrialba, Costa Rica	20	-	-	8-26 set./31
Est. Experimental Mata Larga, Rep. Dominicana	32	-	-	1982
Turrialba, Costa Rica	20	•	-	1982

ENTRENAMIENTO EN SERVICIO

AñO	NUMERO DE PARTICIPANTES	LUGAR
1978	10	La Lola
	2	Turrialba
1979	· . 4	La Lola
1979	2	Turrialta
1980	4	· La Lola
	. 1	Turrialba
1981	70	La Lola y otros
1901	3	Turrialba
		•
1932	6	La Lola
1983	3	La Lola
	2	Turria1ha

 policult y scilla, il dejournette confitice para terestoncia a tinco objetaterades do cacas. Portivita. Perta inca, CATH. 1977. No p. Corremento presentado en la benta Capitaconia Internacional sorre Investigazienes en Cacao. Caracas, Venetuela. 6-12 noviembre 1977).

:

- 3. EDIT EE. C.A. P PAREIEE, A. Curri lefrico-prairing pare productores de production del Toro, Changairala, Franca, 19-22 julie, 1976, CATTE Terraliza, Corta Erca, 1976, 46 p. (Basado et la publicación Nº2).
- 4. ________. l'itad dobre el cultivo de cacao. Curro de Cacao la libratio en la aposto de 1978. CATIE, Turrialba, Conto Rica. 55 ; . libratio en la subsiderific N°3).
- Curse sobre el cultivo de carao. TRES-CAULE. San Las sistipo la lusgica. Atlântida, Honduras. 27 de moviembre al 1 de cistimbre de 1978. CAULE. Turrialha, Costa Rica. 1979. At p. charact en lu publicación N/4).
- 6. y STWRED. C. Manidia disease of capatin Coeta Roma. Eurolaiba Tigota Picato 1874-198-345. 1978.
- 7. ______ ha miniliasii del easas. Bristft livolpinivo N'II. hinteterio ______ nydroltura y Canrattis (MAC). Ear In E. Ciriz Rica. Franco 1914.
- Li manificale del ciss. Hajo Davelgorios Mi discristerio de egrandadore y Samasería MMS), lineación de fuzicas Negetable for tasó decid fissu de po Gilegolle). Gieson en la pallicación Nº 71.
- EURRICUET, G.A. Central trial of perennials crops as concerns with sens annuals. In G. De los Salas Ed. Work shop Apro-forgety 5 gives in Latin America. Fredeedings, Turrialba, Costo Rosa, March 2009. pp 193-196.
- 10. Lo moniliaris del cacao. Longos, Mayo 1979. No c. (lotería livelgativo s.m.) (Essado en la publicación N°11).

- 13. III. TO TO TO TO THE REAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE REAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF

#MSELO 1.70. y FOR COME. Con. I represe ef 20 years will to a some some some some some filter for five sent the order of the continue of the continue of the five sent of the five sent for the five sent of

..

- the relationships of several cases for gueld of cross, as well as the relationships of several cases features with the environment. By 72 International Codes Reservoir Content age. Invals, Theorem, Nov. 1979. England 1981. It limit the environment.
- FEMALIA. J.A. y 1-3-11/E/. C.A. H. Currofr of C. C. Corroff, the Consideration for control Ministry of the Construction of the Construction of the Construction of the Construction of the Construction of the Construction April of Construction of the Construction of t
- operation (1) is a positive value of the contraction of the full tower Tenerates, use ultress of the contract of the contract of the particular of the contract of the contrac
- To protect the content of the con
- - Sometimes of the contraction
- 1. Problem Color Color Color Color Color Control Control Color
- *MODITES J.L. p Exe UNIL 1.4. Dispresse section of Control Insertal sec*Light to Execute the Control of Control of Control Insertal sections
 *Tiple of Latin Control of C

- 26. P. 18. B.M.M., PARTHEIL, B. P.L. TOTALLER, C.A. C. OF L. PINTERER, T. P. 1.4 Tel. Totaller, The Property Ed. 1. 10 10 P. 15-178.

 1910.
- 27. STUNDERS, J.L. y ENRIQUEZ, G.A. Flagas del causo: Estado actual en America Central. In Manejo integrados de plagas en cultivos en Centro América: Estado actual y perencial futuro. (En prensa).
- 28. TEMBRE. D.I. P. INDUCTET, D.A. C. (a. t. t. v.) convince del càcae en hicaraqua. Institute Niceraquense de Pecrebogía Agrepecuaria. Ministerio de Tempre de Agricología (1887). De 1.
- 29. DELICUEZ, C.A. Eneve historia de la meniliasia en Costa Rica, algunos heches y acentecimientes importantes en su combate. Sesinario Internacional subre Moniliacia del Cacac. Compendio 27-30 de aposto de 1980. Torrialbo, Costa Rica. 1982. 7 9-13.
- 31. Configure de la familiacia, enemiga de su escronía. CATIT-CARSMA, 5.A. dán 2014, Fosta Rása, Boletín divulgativo. 16 p. 1961.
- 33. L. ROMETES, R. Chiferte y recommunicates de investigación de ca-195 pero medico, CATTE, TorricTha. Cross Rica. 1-10 judio, 19:1. 45 p. (minagrafició).
- 34. CASTAREDA-AMANA, L.A., ENGIOVEC, G.A. y ROSTRO, F. Cultivor pérantes arcciados con cultivos chucles en una michtotitu de <u>Turninalia increncis</u> A. Chev. In 27 Reunión del BUCMIA. Samue Bomingo. Rejública Duminicana, 1981. Resúmenes, Costo Doringo, Ferública Pominicana, Secretaría de Estado de Apricultura. 1981. 17. 174-171.
- 35. CARLTINA, 1.S., ELVINAGEL G.A. y SAUTHES, J. Indeprisance of closel resistance to Constraints Sindriage in Court nutries. Trabajo presentado en la servicia de Constraint de Constra
- 36. -- The Control of The provide the provide provide the control of the Contro

- 37. PRODUER. C.A., BRENTIS, C. y Idlandic, G.C. Detarnollic e improto de la monidiació del carro en Conta cara. Trabajo prescribble en la el Contacional de Carac. 11-14 de actubre. 1981. Cartagena, Colombia. 10 p.
- 39. jun 198. 6. p. FPR scully 1.4. in the order absence at the projector of investigation on Turnschip, such that the Conference of the
- 40. SCHIA, 3., EGRICUEI, G.A. Lie. Intermetienal each subtiver catalogue, Technical Series. Technical Bulletin Of 6. Communius, Costa Rica. CATEL. Ferennial Flant Program. 1981. 1883.
- 41. EmilyEll'C.A. Nep emiliacett et su chrevlate. Missión Philitiée le Ambilleiff listances les malla initales, lett.
- 43. PROFINEL AL MER PORTEN. C.A. De simbre term el cur el Torrentem, Remis-Piem. CATIT. En P-MI. IREL. Rieram léannem. Per etér Révieu CATIT. Mig.
- 44. THE THEOLOGICAL GOVERNEL, N.C. & EVENDAUED, G.A. Evendariën do resid entre of substraint a Montilia parteria en des Contres de la Contre de Co
- 45. FUNCUEL, GIA. La cura o ha eficua del cacacadores Carto, Mucragua. 16-18 novientre. 19:1. Torritalho. Casta Rica. CATTE. BICA. Foudos Famín Bolívar. 1981. Su p.
- 46. The "La Missafa" Deria, Laboration of Story Jourse Apreferency Till the Welle Inspire. Terraplia, secta Mich. 1981. 8 p.
- - 48. MILLERIN, M., CONTRINCTOR TOTALTA, C.E. FRANÇUED. G.A. 9 MARTIMEN. A.M. ER P. C.E. C. Martin C. C. C. Millerin, A.M. ER P. C. C. Martin C. C. C. Millerin, A.M. Er C. Milleri

- Figure, 6.A. El cultivo fel escar. Material de envelumba. CATIA. Repartamente de Procucción Vagetas. Turrialba, Corta Rica, 1983. Hi p. (Rasado en la publicación N $m{3}$).
- ed. La Moniliaria del Carta. Compandio de los trabajos presentados presentados en el seminarlo llevado a cabo en CATLE, Turrialba, Costa Rica entre el 27 y el 30 de aposto, 1980. Serio Túcnica. Inforne (Conico Nº 26. CATIE, Turrialba, Corta Rica. 1982.
- y priest, 1.3. Leero varietal resistance to Phytophthera rainivota and its inheritante at Furrielda, Costa Rica. CATE, Turrialda, 1983. 34 p. (Empiensa).
- . Resumen de las investigaciones de Mazorca Negra y el Mal de Machete del cacao en Turrislita, Costa Rica. Documento preparado para presentar en la YVII Fermión Anual de la Sociedad Americana de Fitopatología-División Cariba, Fananá, del 21 al 23 de noviembre de 1923. 20 p.
- Prichteades de la investigación en cacac en la prónima década en Tillo Frica, Ménico y Ponamá. Internacional de Investigación en Cacac, Lonfingo. February 12-18, 1984. CATIE, Turrialba, Costa Maa. 1984. 14 p.
- y POLEPA, Y. furthol of thuth epiphytes on Cacac. In 5° Confe-Tenent Internacional de Invantigación on Cacab. Loué, Topa. February 12-15, 1984. Posimen. CATIE, Turnialba. Costa Pica. 1984. p.
- LINDO, J.J. y ETRAQUED, C.A. Invertigaciones realizadas sobre la Moniliasis del Cauno en fentro y fur América. Documento preparado para ser presentada a lo IIII/II Revnillo Amual de la Sociedad Americana de Titopatología-Divistiu Caribe, Perand, del 21 al 23 de noviembre, 1983. 20 p.

LISTA DE TESIS

- BRENES, O. Evaluación de la resistencia a Monilia roreri y su relación con algunos caracteres morfológicos del fruto de cultivares de cacao (Theobrona cacao L.). Tesis Mag. Sci. CATTE-UCR. Departamento de Producción Vegetal, Turnialba, Costa Rica. 1983. 60 p.
- GARDELLA, D. Reaction of cocoa clones and hybrids to Ceratocystis fimbriata and inheritance of resistance. Thesis Mag. Sc., CATIE-UCR Crops Department, Turrialba, Costa Rica, 1980. 55 pp.
- 3. JIMENEZ, JOSE G. El cacao en la estructura y función de las fincas cacaoteras de la Región Brunca de Costa Rica. Tasis Mag. Sci. CATIE UCR. Departamento de Froducción Vegetal. Turrialba, Costa Ria. 1982. 136 p.
- LOPEZ B., O. Herencia de cientos caracteres de la semilla do cadad (Thecbrona dadad L.). Tesis Mag. Sci. CATIE-UCR. Departamento de Producción Vegetal. Turrialla, Costa Rica. 1984. 93 p.
- 5. MURILLO, D. Evaluación de funcicidas pana el combate de Monilia nomeni Cif & Pan causarte de la Moniliasis del cacao. Tesis Ing. Agnónomo, Esquela de Fitatachia. Facultad de Agnoromía, UCR. 1983 3 p.
- 6. PORRAS, V.H. Epifitiología de la Moniliasis (Monilia noment Cif & Pan) del cadad y su relación con la producción del árbol en la zona de Matina. Tesis Inc. Agr. Escuela de Fitotechia. Facultad de Agronomía. UCR. 1962. 47 p.
- 7. RODRIGUEZ, G. Herencia de la reacción del cacao (Theobroma cacao L.) a la pudrición de la mazorca causada por <u>Phytophthoma palmivora</u> (Butl.) Butl. Tesis Mag. Sci. CATIE-UCR. Departamento de Producción Vegetal. Turnialba, Costa Rica. 79 p.
- 8. SANCHEZ, J.A. Reacción de cultivares de cacao a la inoculación artificial con <u>Monilia noreni</u>. Resis Mag. Sci., CATIE-UCR. Depto. Producción Vegetal. Turrialba, Costa Rica. 1982. 55 p.
- 9. UMANA, S. Evaluación de nuevos fungicidas para el combato de <u>Monilia</u> ronani en cacac, en combinación con prácticas culturales. Tesis Universidad de Costa Dica. (En preparación).

		-	,	
٠	,	·		ر -٠

•

	_ ·· s	٥: ر
1.	ر ۱	
1.	11,	133
3.3	50,	7.75
7	12,	<u>از:</u>
	٠-,	
1.0	<u></u> ,	117
4.	<u>.</u> ,	÷ ; ;

	<u> </u>	<u> 1001</u>	1:12	1053	70752
	,,	27,625	17,030	39,045	3-3,777
	111,105 1,125				2,037
		727,723	1.103,147	337,926	5.401,82
	7.50				70,01
	• • •				4,51
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	7,			270	1,27
		10,000			10,0.
·		22,242	100		275,07
	1	130,301	12-12-	37,432	1.5,1
225.	- ,		•	25,670	70,5
•••	10.47.	27,216	710		273,0-
	₽, ;;₽			-	0,55
	- 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	030,360	1,7,145	\$94,919	4.714,52
			.,570		4,17
· - · - · - · ·	,				127, 27
	2, 2			•	7,1
		-	<u> </u>		7777
				1.700,000	13,150,00

Cuadro No. 1 SUMARIO

A. <u>TITULO ACTUAL DEL PROYECTO</u>: Desarrollo y reproducción de variedades resistentes a la roya del cafeto (F. vastratrix).

B. DESCRIPCION:

Se desea encontrar una alternativa para el productor de café de cómo enfrentar el problema de la roya en variedades más productivas y resistentes al ataque del hongo.

C. ANTECEDENTES:

El IICA y ahora el CATIE se preocuparon por coleccionar variedades de café, que sirvieran como fuente de variabilidad genética para los programas de fitomejoramiento. Esta razón hace el Banco de Germoplasma de café en CATIE único en América.

Los países se unieron y formaron PROMECAFE para apoyar la investigación en procura de una variedad que además de teneralta producción, fuera resistente a la roya. El CATIE apoyó la idea aportando sus recursos genéticos y físicos en Turrialba. Conjuntamente PROMECAFE y CATIE solicitaron a AID/ROCAP recursos para reforzar las actividades con mejor infraestructura (Laboratorio de Cultivo de Tejidos y beneficio experimental de café), recursos humanos especializados (asesoría del Dr. Aníbal Bettencourt del CIFC, Portugal), convenios con Brasil y el CIFC para pruebas de resistencia, becas internacionales y recursos económicos para labores de campo en CATIE. Esta parte representa un tercio del total del provecto (US\$1.000.000).

D. ESTADO ACTUAL:

De las metas generales del Proyecto hemos cumplido totalmente la la. y avanzamos 60 a 70% en el cumplimiento de las otras. Esperamos para el final haber cumplido en 90 a 100% lo planificado.

Aunque existen muy buenas perspectivas de la neces dad de continuar el Proyecto, PROMECAFE ha tratado de que las metas sean concretas y realizables. Sin embargo, por ser el café perenne dificilmente lograremos cumplir el objetivo general, a menos que se asegure la continuidad del proyecto.

Cuadro No. 2 OBJETIVOS

A. OBJETIVOS GENERALES:

- Del Proyecto (PROMECAFE)
 Seleccionar y reproducir una variedad de café de alta producción y resistencia a la roya del cafeto (H. vastatrix).
- 2. De la Unidad Central de Mejoramiento (CATIE)

 Apoyar la actividad de fitomejoramiento de los países, aportando
 la infraestructura que requieren los estudios básicos sobre selección, biología y fisiología del cafeto, su propagación vegetativa y de resistencia a las enfermedades y plagas del cafeto.

B. OBJETIVOS ESPECIFICOS:

- Actualizar el Banco de Germoplasma del CATIE y de los países del PROMECAFE, con los materiales más avanzados.
- Capacitar el personal técnico de los países para que puedan continuar la investigación al término del proyecto.
- Ayudar a los países a delinear sus programas de mejoramiento genético.
- 4. Avanzar en la selección de al menos 2 ó 3 líneas o cultivares que cumplan con el objetivo general del Proyecto.
- Establecer las metodologías para la reproducción vegetativa, por cultivo de tejidos.

C. METAS:

- 1. Introducir al Banco de Germoplasma del CATIE, los materiales más avanzados producidos en el mundo en esta línea de trabajo.
- 2. Distribuir a los países las mejores líneas con el fin de seleccionar las que mejor se adaptan a su ecología.
- 3. Capacitar el personal técnico de los países para continuar al final del proyecto la evaluación y selección de variedades productivas, resistentes a la roya y de adaptación a las condiciones climáticas del país.

Cuadro No. 3 PRODUCTOS

A. INSTITUCIONALES:

La unión de PROMECAFE y CATIE asegura la proyección del proyecto a los países de Centroamérica, México, Panamá y República Dominicana. La actividad de mejoramiento genético requiere de una infraestructura y de recursos conrinuos lo cual es difícil de conseguir por la inestabilidad de los técnicos.

Los funcionarios del proyecto envían los materiales a los países para conocer su adaptación, visitan los experimentos y conocen sus resultados. Este trabajo conjunto facilita la selección de progenies sobresalientes con beneficio en recursos y tiempo para todos.

El liderazgo de CATIE/PROMECAFE permite asesorar y orientar los programas genéticos de los países, en un esfuerzo común. Podría decirse que todos trabajan con metodologías y objetivos comunes, bajo la dirección del proyecto.

B. TECNOLOGICOS:

Con la semilla que se distribuye a los países se envía siempre un manual instructivo de como deben ser sembrados los materiales. Esta labor va acompañada de asesoría directa y cursos de capacitación. El CATIE envió a través de los años muchos y diferentes cultivares de café a los países. El resultado de ello es muy escaso, puesto que faltó la segunda parte: enseñarles a trabajarlos, mejorando sus características por selección, lo cual nunca lo hicieron o lo hicieron equivocadamente.

En este momento estamos entregando el paquete tecnológico completo:

las semillas, la metodología y la capacitación del personal que hará los estudios.

C. CAPACITACION:

Se lleva a cabo a nivel nacional en cursos y giras de campo por los experimentos. A nivel internacional el proyecto tiene dos convenios: con la Universidad de Vicosa, Brasil y otro con el Centro de Investigaciones de las Royas del Cafeto, CIFC, de Portugal. En cada lugar se capacitan 6 meses, dos técnicos de los países. Anualmente se reúnen los coordinadores de los programas de mejoramiento para discutir el desarrollo del proyecto y delinear nuevos objetivos y metas. Este año se hará la reunión en Guatemala durante el mes de setiembre.

D. APORTES CIENTIFICOS:

Además de los manuales instructivos de los experimentos regionales, PROMECAFE tiene entre sus actividades la creación de centros de documentación especializada por áreas. Se seleccionan los principales artículos científicos, se duplican y envían en códigos para la consulta de los técnicos nacionales.

E. GRADO DE LIDERAZGO QUE CONFIEREN LOS PRODUCTOS:

En café es indudable el liderazgo de CATIE el cual está unido al esfuerzo de personas como el Dr. Pierre G. Sylvain y el Dr. Jorge León, quienes por muchos años asesoraron los países con germoplasma y publicaciones. La proyección del trabajo hasta los países, la realiza el proyecto actual.

Cuadro No. 4 RECURSOS

A. HUMANOS:

El proyecto está coordinado por un Ingeniero Agrónomo con maestría en fitopatología y miene la colaboración en CATIE de los siguientes cargos:

- l Ingeniero Agrónomo, jefe de campo
- l Agrónomo, coordinador de labores culturales
- l Auxiliar para procesamiento de semilla
- l Auxiliar, coordinador del laboratorio de cultivo de tejidos, actividades en café
- 2 Ayudantes de laboratorio
- 3 Obreros de campo

B. FINANCIEROS:

Los recursos del proyecto vienen del IICA, los cuales provienen de las cuotas de los países a PROMECAFE y del proyecto con AID/ROCAP.

A nivel de CATIE existen asignaciones presupuestales de US\$175.000 para mejoramiento y US\$30.000 para cultivo de tejidos. Este presupuesto maneja por asignaciones del IICA.

C. TECNOLOGICOS:

El proyecto cuenta con la asesoría técnica del Dr. Aníbal Beltencourt, genetista del CIFC, creador de los principales cultivares (híbridos) que se utilizan como base genética del proyecto. El Dr. Beltencourt asesora igualmente a Erasil y a otros países de Africa.

Cuadro No. 1 SUMARTO

- A. TITULO ACTUAL DEL PROGRAMA: Sistemas de producción de cultivos tropicales subutilizados pero con alto potencial económico
- B. DESCRIPCION: (Principales problemas que intenta resolver)

 Bajo ingreso de agricultores de las regiones ecológicas de la región sin deteriorar al ambiente.
- C. ANTECEDENTES: (Proyectos que conformarían el programa e importancia relativa)
 - 1) Sistemas de producción de árboles frutales
 - 2) Sistemas de producción que incluyan palmaceas
 - 3) Sistemas de producción que involucran hortalizas
- D. ESTADO ACTUAL: (En idea o en implementación)
 A nivel de idea.
- E. PERSPECTIVA: (En cuanto a su continuidad y posibilidad de financiamiento):

Tendría que iniciarse con fondos de presupuesto básico.

Cuadro No. 2 OBJETIVOS

Estos apartes habría que discutirlos más entre los científicos del Departamento.

- A. OBJETIVOS GENERALES:
- B. OBJETIVOS ESPECIFICOS:
- C. METAS:

Aun por definir.

D. APORTES CIENTIFICOS:

Cuadro No. 3 PRODUCTOS

Α,	INSTITUCIONALES:
В.	TECNOLOGICOS:
c.	CAPACITACION:

Cuadro No. 4 RECURSOS

A. HUMANOS:

Por ahora habría la posibilidad de contratar un científico de categoría internacional, un asistente y operativo para ambos. El desarrollo futuro dependería de un diagnóstico de la situación en la región.

Profesional: # Grado académico: Ph.D.

Administrativo: # M.S.

B.S.

B. FINANCIEROS:

Financiamiento interno:

Financiamiento externo:

- C. FISICOS: (Breve descripción)
- D. TECNOLOGICOS:

Cuadro No. 1 SUMARIO

- A. TITULO ACTUAL DEL PROYECTO: Proyecto Regional de Control Integrado de Plagas.
- B. DESCRIPCION: Principales problemas que intenta resolver

 El Proyecto, que se describe más detalladamente en el Anexo I, consistirá en asistencia para fortalecer las capacidades de las instituciones nacionales y regionales en Centro América y Fanamá para desarrollar y ejecutar métodos efectivos de control integrado de plagas a través de investigación, capacitación y servicios consultivos.
- C. ANTECEDENTES: Generación de la idea: Dir. CATIE; Dir. D.P.V.; Dir. Programa; jefe del proyecto; técnicos; institución financiera; otros

El proyecto se originó como producto secuencial del anterior proyecto en Sistemas de Producción para Pequeños Agricultores financiado por AID/ROCAP. Ha sido diseñado en conjunto por un equipo de especialistas contratados por ROCAP y técnicos del DPV de CATIF. El coordinador actual es J. Saunders, será financiado por ROCAP. (Más información en Anexo 1).

D. ESTADO ACTUAL: Grado de cumplimiento de metas (%); perspectiva de continuidad

El proyecto ha sido aprobado por AID y está en la fase de pre-implementación, está pendiente la firma del acuerdo entre CATIE y ROCAP. Se estima su inicio para agosto de 1984.

Cuadro No. 2 OBJETIVOS

A. OBJETIVOS GENERALES

- Aumentar la producción agrícola en CAP y mejorar el nivel de salud y de vida de las familias rurales en la región.

B. OBJETIVOS ESPECIFICOS

- Reforzar la capacidad nacional y regional para el desarrollo y la ejecución de un manejo integrado de plagas efectivo en la región.

C. METAS Investigación:

- Al final del proyecto se llevarán a cabo dos talleres regionales sobre evaluación de pérdidas de cultivos, se desarrollará una lista computarizada de las plagas principales de 10 cultivos de pequeños productores, y serán identificados 100 umbrales económicos de plagas principales de cultivos de pequeños productores.
- El rendimiento esperado al finalizar el proyecto incluye 100 ensayos de campo sobre MIP en pequeñas fincas, prácticas de MIP en 150
 pequeñas fincas, y la identificación de los pesticidas más compatibles con el MIP.
- Lineamientos para la evaluación económica de las actividades del MIP serán desarrolladas y establecidas, y la evaluación socioeconómica formará parte de los ensayos de campo y la validación de prácticas del MIP.

C. METAS Adiestramiento:

- Entrenamiento de personal asociado del proyecto para asegurarse que estén bien integrados y trabajando bajo los mismos principios y entendimientos.
- Un total de 14 seminarios y 29 talleres que tendrán una participación estimada de 1900 personas.
- 19 personas entrenadas a nivel de postgrado (15 con MS en el CATIE).
- Preparación de 29 modulos de entrenamiento en metodología y prácti-

Cooperación Técnica:

- Establecer un centro regional de diagnóstico en el CATIE que estará vinculado con los actuales laboratorios en los países, para establecer una red de centros diagnósticos.
- Establecer un centro de información sobre MIP, el cual estará vinculado a la actual infraestructura de información en el CATIE.
- El personal del proyecto, asistido por consultores a corto plazo, proporcionará asistencia técnica en tareas específicas, necesarias para facilitar el desarrollo de programas de MIP, a nivel nacional y regional.

Cuadro No. 4 RECURSOS

A. HUMANOS:

El proyecto financiará un total de aproximadamente 182 personas/meses de cinco profesionales internacionales, incluyendo al Administrador del Proyecto, un entomólogo, un fitopatólogo, un especialista en ciencias de malezas/agrónomo, y un economista agrícola. El proyecto también financiará 60 personas/meses de un especialista en información, 189 personas/meses de cinco coordinadores de proyecto por país; 336 personas/meses de asistentes de investigación (165 personas/meses en CATIE y 180 personas/meses a nivel nacional), y 57 personas/meses de un asistente administrativo.

Además de estos profesionales nacionales e internacionales, el proyecto financiará 360 personas/mes de asistencia secretarial (165 personas/mes en el CATIE y 195 personas/mes a nivel nacional) y 141 personas/mes de técnicos de campo. El financiamiento de personal temporal y de tiempo parcial (\$40,780) y consultores a corto plazo (\$332,000) también será proporcionado por el proyecto.

CATIE contribuirá con 94 personas/mes de profesionales internacionales, incluyendo 30 personas/mes del director del proyecto, 48 personas/mes de los especialistas en MIP, y 16 personas/mes del economista agrícola. CATIF también contribuirá con 48 personas/mes de asistentes en investigación en el CATIE.

B. FINANCIEROS:

Ver Adjunto I al final del Anexo I.

D.P.V. ANALISIS DE PROYECTOS

COMISION EVALUADORA

CUADRO No. 1. SUMARIO

A. TITULO ACTUAL DEL PROYECTO:

- 1. Innovative Research. AID Science. Tissue culture of plantain (Musa sp.) for improving yield potential
- 2. ROCAP-AID-IICA Regional coffee pest control. Development and reproduction of resistent varieties. Tissue culture
- B. DESCRIPCION: Principales problemas que intenta resolver
 - 1. Multiplicación clonal rápida de materiales tolerantes o resistentes para resolver el grave problema asociado con la aparición de la Sigatoka negra en A.C.- especial mente para el pequeño agricultor.
 - 2. Propagación clonal rápida de material de café resistente a la roya para sustituir eventualemnte plantas susceptibles.
- C. ANTECEDENTES: Generación de la idea: Dir. CATIE; Dir. D.P.V.; Dir.

Programa; jefe del proyecto; técnicos; institución fi-

nanciera; otros

- 1. Técnico
- 2. Idea de la componente de cultivo de tejido por institución financieratécnico construcción laboratorio, equipo, proyectos etc.
- D. ESTADO ACTUAL: Grado de cumplimiento de metas (%); perspectiva de

centinuidad

- 1. Se ha cumplido en un 100% con el primer objetivo, o sea elaborar una metodología de propagación cloral rápida para plátano. Se comprobó su aplicabilidad para cultivares usuales. Se establecieron ensayos de campo en varios países del área con material tolerante ('Pelipita' y 'Saba') propagado en el laboratorio para fines comparativos de comportamiento con material usual. Se trabaja activamente en el segundo objetivo, aislamiento del hongo, su cultivo, entracción de una posible toxina, metodología de un "screening" in vitro de material de diferente procedencia. Se está recopilando información para condiciones de un banco de germoplasma de Musain vitro. Subproyecto: Colección de referencias y centro de documentación: existen más de 14 000 referencias. Se efectua el trabajo de computarización. Posibililidades futuras dependen del establecimiento de un centro continental para Musa en el CATTE, lo que dará auge grande.
- 2. En caso de propagación por microestacas 80%. Faltan algunos detalles, especialmente nutrición de hierro, intensidad de iluminación, etc. para mejorar velocidad del proceso. En 100% elaboración de la técnica del cultivo de embriones maduros para eleterción de material clonal de híbrilos para estudiar heterosis. Embriogónesis semática de hojos (50%) primera fase. Início (40%) cultivo protoclastos y opelulas (60%) de especies de café especialmente con mira a poliphoidización por fusion sematica de Robustas.

D.P.V. ANALISIS DE PROYECTOS

COMISION EVALUADORA

CUADFO No. 2. CBJETIVOS

A. OBJETIVOS GENERALES

Establecer un laboratorio de cultivo de tejidos que tendrá la función de un centro de excelencia para America Latina y que permita trabajar en los aspectos usuales del cultivo de tejidos.

B. OBJETIVOS ESPECIFICOS

- 1. Existen dos: elaboración de una metodología de la propagación clonal rápida de plátano aumentar la variabilidad genética, incluyendo aspectos fitopatológicos
- 2. Propagación clonal rápida de material resistente a la roya seleccionado, para uso en investigación en los países del área.

C. METAS

Equipar en el transcurso de 1984 el laboratorio con las instalaciones y aparatos que permitan una operación eficiente. Entrenar personal para los trabajos especializados. Entrenar estudiantes de grado y postgrado, lo mismo especiales.

Computarizar la información existente sobre referencias para su publicación en forma de una bibliografía y asesoramiento sobre bibliografías especializadas a petición.

Organizar cursos de nivel internacional, regional y nacional, sobre temas generales y cultivos específicos durante los próximos años.

- 1. Producir continuamente todo el material solicitado de las dos cultivares tolerantes a la Sigatoka negra'Saba' y 'Pelipita', para fines de investigación en el ácrea y distribución a agricultores selectos; estudios de aceptación y tolerancia.

 Encontar una metodología rápida para el procedimiento de "screening" de material nuevo, importado, de plantas en el campo aparentemente tolerantes, etc. Aumentar la variabilidad genetica mediante presión de selección por agentes mutagénicos y posible toxina. Establecer las bases para un colección mundial de germoplasma de Musa spp.
- 2. Propagar material resistente a la roya que fue seleccionado por la unidad de megoramiento de PROWECAFE para su uso en los países del área. Estudiar la posibilidad de la existencia y aprovechamiento de un efecto de heterosis en la práctica. Tratar de encontrar una forma más eficiente de poliploidización en Pobusta para facilitar el trabajo de cauzamiento con Arabigo. Establecer las condiciones para un bamo de germoplasma de casé in vitro.

D.P.V. ANALISIS DE PROYECTOS

COMISION EVALUADORA

CUADRO No. 3. PRODUCTOS

A. INSTITUCIONALES: (Asesorías, cooperación técnica)

Se efectúa continuamente asesorí a otros laboratorios y persoral técnico de otras instituciones. Entrenamiento y tesis de estudiantes de grado y post-grado. Existen acuerdos de cooperación con varios laboratorios del área y con instituciones en el exterior, especialmente USA y Europa

B. TECNOLOGICOS: (Metodologías)

Se han elaborado todas las metodologías necesarias para los dos cultivos principales; se trabaja en metodologías del cultivo de tejidos de otras especies.

C. CAPACITACION: (Cursos, talleres, etc.)

Se ofrecerá en mayo de 1985 un curso a nivel interamericano (continental) auspiciado por ICRO (International Cell Research Organization) de la UNESCO, CATIE y KELLOGG; se planean cursos regulares de la escuela de Postgrado; se planean cursos específicos sobre cultivo de tejido de plátana y café.

de plátana y café.

D. APORTES CIENTIFICOS: (Publicaciones científicas, etc.)

Se estan concentrando los esfuerzos en la instalación y luego publicación del centro de documentación y de las referencias respecto al cultivo de tejido; se están elaborando los materiales necesarias para el curso internacional; hay varias publicaciones en preparación

E. GRADO DE LIBERAZGO QUE CONFIERAN LOS PRODUCTOS:

Una vez terminadas todas las instalaciones, inclusive del equipo en camino, el laboratorio deborá figurar entre las mejores de América Latina, o sea que debe ser un verdadero Centro de Excelencia, con el liderazco mundial en cultivo de plátano y también de café, en su fase aplicada. El centro de documentación, una vez computarizada la información, podrá brindar servicio a nivel murdial.

D.P.V. ANALISIS DE PROYECTOS

COMISION EVALUADORA

CUADEC No. 4. RECURSOS

A. HUMANOS:

General (presupuesto básico) un asistente de laboratorio para apoyo a los proyectos; trabajos futuros en cacao, pejibaye, etc.

- 1. Asistente de laboratorio (uno), ayuda para elaboración de literatura (uno:
- 2. Asistentes de laboratorio (dos), auxiliares (uno); investigador asociado temporal (uno)

B. FINANCIEROS:

Presupuesto básico 1984 5 500. y costo personal (Jefe y asistente

- 1. AID S cience 53 000. total, personal y laboratorio
- 2. ROCAP-PRO-ECAFE 47 700 personal y laboratoric

C. TECNOLOGICOS: (Metodología)

Existen ya las metodologías para efectuar el trabajo de cultivo aséptico de tejidos propuesto.

Instalaciones: Construcción de un laboratorio completo, con invernadero y área de almacenaje, con cámaras de crecimiento, etc. Estas instalaciones están en un 80% terminadas, faltando varios aparatos y trabajos de infraestructura, especialmente arreglos de la red eléctrica e iluminación de las cámaras de crecimiento.



APENDICE I

RESUMEN (*)

VALIDACION/TRANSFERENCIA SISTEMA CULTIVOS MAIZ-FRIJOL

PEQUEÑAS FINCAS DE MATAGALPA-NICARAGUA

- I. OBJETIVOS: Mejorar el sistema tradicional, maíz-frijol.
- II. ALTERNATIVA 1 (cambios de arreglo, maíz-frijol)

Maíz MB-3

CAMBIOS EN COMP. TECNICOS:

Frijol, Revolución 79

2. Arreglo espacial:

1. Variedad:

Mantener maîz en hilera, 0.8 x 0.5 m

Cambios frijol a hileras: a 0.1 m C/hil

- 3. Fertilización:
 - a) 130 kg/ha de 17-45-2 a la siembra
 - b) 65 kg de N (45%); a la primer limpia
- 4. Control malezas

Gramoxone 1.5 lt/ha; 20-25 de siembra

- 5. Control Preventivo enfermedades (frijol)
 - a) Dithane 25 DDS, 2 kg/ha
 - b) Dithane 35 Di)S, 2 kg/ha

^(*) De Informe Técnico en preparación CATIE. Depto. de Producción Vegetal

III. ALTERNATIVA, 2 (cambiar maiz por tomate)

Investigaciones previas demostraron los siguientes resultados:

Tomate. Rendimiento = 67.300 kg/ha

Información obtenida, se analizó:

- a. Factibilidad técnica.
- b. Factibilidad económica (en base a recursos)
- c. Viabilidad económica (retorno económico)
- d. Riesgo (estabilidad y seguridad producción)
- e. Retorno (por unidad de recursos)
- f. Reaccióny opinión de los agricultores

IV. RENDIMIENTOS: ALTERNATIVA 1

Promedio 25 fincas =

MAIZ		FRIJOL			
Test.	Inn. Test.		Inn.		
3.820	5.516	442	314		

El rendimiento en frijol fue inferior al promedio del área que fue de 474 kg/ha.

OPINION DE LOS AGRICULTORES

Respecto a su propia tecnología

 $(1/3-1/2) \approx 40\%$ la consideran buena

≈ c/100%, acpetan que su técnica puede ser mejorada

Respecto a insumos:

100% dice que la propuesta es más exigente Insumos disponibles en mercado, pero exige crédito

38 agric.	A	В	С	D	, E
Actit Pos.	25	31	15	3	33
Actit. Neg	0	7	23	1	5

Razones para no aceptar la Tecnología:

- a) No la recuerdan
- b) No disponibilidad de insumos en el mercado
- c) Con menor frecuencia (falta de recursos)

Conclusiones y Recomendaciones, Alternativa 1.

Es factible técnicamente?

Problemas obtención insumos

Debe tranferirse por etapas (orden estratégico y cambios c/a)

la variedad propuesta no cubre la mazorca

Más investigación en cuanto a variedad de frijol

V. ALTERNATIVA 2 (Tomate-Frijol)

Se planificó siembra de 30 parcelas; 20 en Jinoteca (Tomate en cultivo común) y 10 en Matagalpa (Tomate no es común).

En Jinoteca se perdieron los semilleros por exceso de lluvias. En Matagalpa se perdió una parcela.

Según resultados en Matagalpa el aprovechamiento es de 0.9; se sugiere que en esta zona la alternativa es técnicamente factible.

RENDIMIENTO

En base a nueve parcelas de Matagalpa: Frijol 517 kg/ha (Innov.) x 680 kg/ha (coparad.).

Uno de los agricultores obtuvo hasta 1.136 kg/ha

FACTIBILIDAD ECONOMICA

Se participan problemas de adaptación.

REACCION Y OPINION DE AGRICULTORES Y TECNICOS

Componentes	(*)	A	В	С	D	D	x
Su técnica bu	iena	0.44	_	-	0.77	0.11	0.10
Su técnica pu mej.	ıede	0.77	0.88	0.77	1.00	0.66	0.81
Cambio sin di	ific.	0.88	0.77	0.66	0.11	-	0.48
Disp. Rec. Pr	cop.	0.11	0.11	0.11	0.11	0.66	0.22
Tiene equipo		-	0.11	0.11	0.66	0.88	0.44

^(*) A= Transplante; B= Fertilización; C= 2da. fertilización D= Arreglo espacial del frijol; E= Aplic. Fung. frijol.

Los agricultores opinan que tendrán dificultadaes por complejidad de la alternativa.

EQUIPO TECNICO: Reflejo inexperiencia en el manejo de la alternativa y la metodología de V/T.

RESULTADOS DEL SEGUIMIENTO:

Un año después de la V/T tomate-frijol, ningún agricultor usó el paquete tecnológico completo.

Razones: no recuerdaron las práctica y los altos costos de los productos.

RESULTADOS ECONOMICOS:

La innovación es más rentable (ℓ S-124.646.64), que el componente (ℓ S-8.199.09)

De los ingresos totales: 97.4% son del tomate y 2.53% del frijol.

Los costos de producción del tomate son altos y no están al alcance

de los agricultores.

RECOMENDACIONES:

Transferir componentes por etapas:

La investigación debe aclarar orden y combinación de componentes en diferentes etapas.

CONCLUSIONES:

Los resultados de V/T, alternativa tomate-frijol evidencia funcionali-

dad. Sin embargo, se anticipan problemas en su adaptación por: altos costos y dificultad para obtener insumos.

Esta alternativa exige apoyo de crédito, otros servicios.

VALIDACION/TRANSFERENCIA SISTEMA CULTIVOS, MAIZ-FRIJOL PEQUEÑAS FINCAS DE MATAGALPA-NICARAGUA .

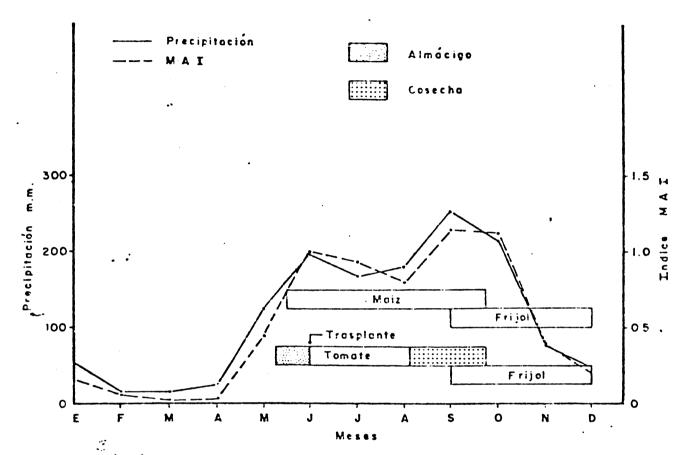


Fig 5 Arreglo cronciógico de los sistemas maíz—frijoi en relevo y tomate—frijol en relevo y distribución mensual de la precipitación pluvial y del indice de humedad disponible MAI (promedio de tres estaciones) Motagalpa, Nicaragua.

RESUMEN (*)

DESCRIPCION DE ALTERNATIVA Y VALIDACION MAIZ-MAICILLO-SAN SALVADOR. EL SALVADOR

Alternativa:

Semilla: Maîz H3 por maîz H-11

Corrileado en curva a nivel, no quemar.

Fertilización: 1^a reducir a 196 kg/ha de 20-30-10, 2^a igual al agricultor.

Control malezas: A 7 días de siembra, aplicar gramoxone, 1.5 lt/ha mezclado con gesaprin 2 kg/ha.

A 33 días de siembra: gramoxone 1.5 lt/ha (el agricultor limpia a mano).

Control de insectos: Aplicar Volatón al suelo: 65 kg/ha

COMPORTAMIENTO DE MODIFICACIONES

Disminución demano de obra en 7%

Incremento de rendimiento: 18% maíz y 30% sorgo

Incremento de ingresos: 2%

En términos de ingreso familiar: \$273.75 adicionales

Retribución equivalente en mano de obra: 152%

Retorno sobre inversión adicional: 480%

VALIDACION DE LA ALTERNATIVA:

Se pudo demostrar la superioridad de la alternativa.

^(*) De informe técnico en preparación. CATIE-Departamento de Producción Vegetal.

EVALUACION DE LA ALTERNATIVA

- a) Bondad Técnica-biológica: significativa a niveles de probabilidad de 0.01
- b) Estabilidad técnica-biológica: la alternativa es más estable que el comparador.

RESUMEN (*)

DESCRIPCION Y EVALUACION DEL SISTEMA DE CULTIVO: MAIZ+FRIJOL EN LA ESPERANZA-COMAYAGUA, HONDURAS

ALTERNATIVA MEJORADA

Preparación tierra igual al agricultor

maíz, criollo: 16kg/ha

Distancia siembra: se acorta de 125 a 62 cm

frijol, local: 32 kg/ha

Número de semilla: se reduce a 3 y 2 por 35.000 p/ha

Aplicar insecticida Cytrotenc 10 kg/ha a la guminocina (2%)

Limpia y aporque: igual al agricultor

Cosecha de frijol: igual al agricultor

Dobla maíz: igual al agricultor

Cosecha maíz: igual al agricultor

Consumo de rastrojo: igual al agricultor

Desgrane de maiz: igual al agricultor

ANALISIS DE COMPORTAMIENTO ALTERNATIVA

Fertilidad técnica: implica incremento de costo. No está al alcance de los agricultores. Poca fertilidad técnica.

Factibilidad económica: la tecnología retribuye los costos de los cambios, como la producción.

^(*) De informe técnico en preparación. CATIE. Departamento de Producción Vegetal.